

## EL CRIMEN DEL ANTICUARIO

Cornell Woolrich



L DETECTIVE retirado Morrow se dejó guiar por su amigo hacia una de las mesitas que se alineaban junto a la pared. Este local es famoso por su buena cocina —explicó el otro, mientras desdoblaba las servilletas—. ¿Lo conocía ya? Morrow contempló la...

—Parece la uña de un dedo... toda la uña. —Exacto. Ha perdido la uña de un dedo. Debía tener algún defecto pues de otro modo no se habría desprendido con tanta facilidad. Seguramente se le enganchó en el reborde metálico y al tirar, se desprendió. Quizás incluso quedara colgando al principio, en cuyo caso el ladrón mismo se la habría arrancado. Y éste ha sido su error. Las uñas tardan en crecer y nosotros cogemos al pájaro antes de que pueda camuflar la pérdida de la suya. Envolví aquella repugnante pieza de convicción, guardándosela luego en el bolsillo. —El tipo vino, sin duda, varias veces a este lugar antes de intentar el asalto. Conocía muy bien, entre tantos chismes, la caja donde el viejo guardaba el dinero, por lo que pudo dirigirse directamente a ella sin desordenar nada. Hamilton debió cometer la imprudencia de abrir el cofre en su presencia en distintas ocasiones. —Lo que significaría —comentó Fletcher— que fue Hamilton quien le dio el dinero al desconocido y no el desconocido a Hamilton. Hamilton, por tanto, también debía comprar. —Vamos a echar un vistazo a la trastienda. No era más que una especie de celda, amueblada solamente con una cama turca y un armario. Morrow la examinó con mirada experta, acostumbrada a descubrir detalles nimios que a cualquiera persona le pasan por alto. Abrió el armario, comprobando que solo contenía algunos frascos de linimento. Entonces se volvió hacia Fletcher. —El forense dice que la víctima padecía de artritis aguda y que era...

Morrow estudió el minúsculo fragmento de papel. —Sí, pertenece a un billete de banco —convino—. A simple vista se advierte la trama roja y azul. Luego, el teniente examinó el cofre. Era indudable su procedencia oriental; realizado en madera lacada con el interior recubierto por una delgada plancha de cobre. El borde de la tapa se veía rayado y hendido como bajo la presión de una palanca. —Le ha costado trabajo abrir este cofre, aunque no tiene ni cerradura ni llave —comentó Morrow—. Creo que funciona por medio de un resorte. Hay un botón en el costado. Se aprieta y se levanta la tapa. Pero el ladrón lo ignoraba sin duda. Debí meter la uña en la ranura, intentando levantar la tapa. —El teniente se llevó el cofre hasta un reflector portátil que habían instalado en un extremo de la sala, para examinar la funda metálica. La tapa saltó, seguramente cuando menos lo imaginaba, hiriendo el dedo. Se ven unas manchas oscuras en la plancha de metal, donde alcanza el borde de la tapa... es sangre. ¿Dónde estaba el cofre cuando usted llegó? —Se lo indicó Fletcher, y Morrow estuvo examinando el suelo durante unos minutos. —Aquí hay una gota de sangre y aquí otra. Cayeron antes de que pudiera vendarse el dedo. Para hacerlo, debí pedirle algo a su socio. —De pronto hizo señas a su subordinado. —Busqueme una hoja de papel. —Cuando éste se le tiró, el teniente la dobló, recogiendo algo en el suelo que después le mostró. —¿Sabe qué es esto? Fletcher contempló aquel minúsculo objeto cóncavo y brillante.

—Ocurrió cada cosa desde hace poco... Fíjese que un tipo viene a visitarme a mi casa, en el primer piso, antes de la hora de abrir el restaurante. Dijo que quería hablar conmigo. Me di cuenta enseguida de que era un policía, pero de los que no llevan uniforme y van de paisano. Andy, que estaba pelando rábanos, se detuvo, como petrificado, y pidió atención, ladeando la cabeza, mientras chababa, con la mano enguantada, un enorme cuchillo de cocina. No pronunció una sola palabra. —Mientras me miraba a los ojos, como si fuera a hipnotizarme, me dijo: —¿Sabe si alguno de sus camareros se ha herido en un dedo? ¿No ha advertido nada "extraordinario"? —Robert se encogió de hombros—. Yo le contesté: —Y cómo quiere que lo sepa? En mi establecimiento hay la norma que se lleva a rajatabla, de que todos los camareros deben llevar guantes blancos de hilo. Esto les obliga a llevar las manos cuidadas y limpias. Andy seguía escuchando rígido. —El contestó entonces: —Será como usted dice, pero ¿le importaría que yo mismo lo comprobara? Y no se lo quite a nadie. —Robert, con un acento elocuente, señaló el amplio comedor—. Y ahora está ahí. Lo he visto al entrar. ¿Qué significa todo eso, quiere explicarme? —No lo sé —repuso Andy con voz ahogada. Robert se secó las manos en el delantal. —Buen, la salsa está casi en su punto; solo falta sazónarla. Voy a la bodega a buscar las especias. Mientras, vigile el fuego, Andy. Cuento con usted. Si ve que se apaga, echele más carbón. Abrió una puerta y, pesadamente, desapareció por la oscura escalera que conducía hasta la bodega. Andy tragó saliva con dificultad, como si tuviera un obstáculo en la garganta. Volvió la cabeza para contemplar las enrojecidas brasas. Luego, encaminándose hacia el saco de carbón, cargó una palatada y fue a echarla en los fogones. Por último, miró por encima del hombro. De momento, estaba solo en la cocina. Las ocasiones como aquella iban a ser cada vez más raras, sobre todo a medida que fueran llegando los clientes. Sacó algo que guardaba en el interior de la camisa. Con sus dedos enguantados de blanco lo rompió en dos pedazos y luego en cuatro. Los depositó sobre el carbón, que ya lamían las llamas. Un fragmento voló, impulsado por el aire de la chimenea y fue a aterrizar en el suelo. Entonces, pudo distinguirse la cifra 20 grabada en verde y blanco sobre la trama en rojo y azul. Andy lo recogió para arrojarlo al fuego como el resto. Luego cerró el fogón. Su rostro tenía un tinte gris, inclusive al resplandor de las brasas. Regresó rápidamente a su mesa, en el momento en que la puerta se abrió para dejar paso a uno de sus compañeros. Este sin prestarle atención, colocó unos platos sobre una bandeja, que alzó con una mano para salir de nuevo. Andy lo siguió hasta la puerta, pero sin llegar a cruzarla. Con la mano, detuvo las batientes hojas y, a través de los ventanillos, examinó el amplio comedor. Los primeros clientes se habían sentado ya en torno a las mesas. Por lo general, eran los habituales que Andy ya conocía de vista, a excepción de uno. Si todos eran conocidos, menos aquel parroquiano solitario, sentado en una mesa, cerca de la pared. Era la primera vez que acudía al restaurante. Ni siquiera consultaba la carta. Un camarero se le acercó para atenderlo y el cliente le dijo algunas palabras. El otro quedó indeciso, como si dudara un instante. El cliente repitió la misma frase, sin separar siquiera los labios, con una expresión dura que no admitía réplica. Y Andy vio como el camarero se quitaba un guante y después el otro, para mostrarle las manos al cliente, con las palmas hacia abajo. El parroquiano hizo un movimiento con la cabeza y el otro, sin prisas, se puso otra vez los guantes. Andy no esperó a ver lo que sucedía después. Abandonó su observatorio, tras el ventanillo de cristal, cruzando la cocina hacia la puerta que daba a la calle. Se quitó el delantal sin detenerse y lo arrojó a su espalda. Pero al ir a salir quedó inmóvil en el umbral. Había advertido, en la esquina, destacándose bajo la luz de un farol, la silueta de un hombre. Estaba inmóvil, como si esperase a alguien, pero, en realidad, le impedía todo intento de fuga. No se podía salir del restaurante sin pasar ante él ya que, por el otro lado, un muro cerraba la calle. Andy, con paso vacilante, sintiendo que se le doblaban las rodillas, regresó a la cocina. Dirigió en torio suyo miradas de angustia, desamparadas. Desde la bodega, llegaban los pasos lentos y pesados de Robert que iba subiendo la escalera. Tan solo le quedaba un minuto... y el minuto pasó. Se encontró de pie, inclinado sobre la mesa de la cocina, con el semblante de un gris verdoso cuando regresó a la página 10.

—NADIE QUIERE hablar de ello, pero en los Estados Unidos se están realizando muchos intercambios de niños. Y no es sólo en los suburbios o las pequeñas poblaciones, sino también en las grandes ciudades. No nos habíamos dado cuenta de lo prevaliente del intercambio hasta que nos trasladamos a esta capital. Una noche regresamos de la oficina y en vez de hallar a una de nuestras lindas chiquillas de cabello oscuro descubrimos a una rubia desconocida de siete años bailando el torcido. —¿Quién es ella? —le preguntamos a nuestra esposa. —Ann Lindsay. Está pasando la noche aquí con Connie. —¿Y dónde está Jennifer? —Durmiente en la casa de Priscilla, porque Ann Lindsay va a dormir aquí. —¿Y quién es Priscilla? —Jennifer no sabe su apellido, pero dice que es su mejor amiga. —¿Qué bien! ¿Y dónde está Joel? —Durmiente donde su amigo B. J. Dijo que si Jennifer puede dormir en otra casa, él también puede. —¿Y en qué quedamos nosotros? —Bueno, tenemos tres para comenzar, nos quitamos dos para la noche y ganamos uno, de modo que todavía estamos cortos en uno. —Ahorra comida —asentimos. —No, en realidad. Tenemos pes-

—A las ocho de la noche les ordenamos a todos acostarse. Pero Joel, que tiene nueve años, dijo: —El papá de B. J. lo deja ver la televisión hasta medianoche todos los días. —¿Es cierto B. J.? —le preguntamos.

—A las ocho de la noche les ordenamos a todos acostarse. Pero Joel, que tiene nueve años, dijo: —El papá de B. J. lo deja ver la televisión hasta medianoche todos los días. —¿Es cierto B. J.? —le preguntamos.

—A las ocho en punto —le contestamos. —Ella dijo que ustedes la dejaban levantada hasta medianoche, viendo televisión. Estaba un poco preocupada. Pero ahora pareció aliviada. Más tarde le dijimos a nuestra esposa: —Tienes que poner fin a este intercambio de chiquillos. Todo el mundo en la Avenida Cleveland está comenzando a hablar. —Oh, es algo inofensivo —dijo ella—. Y parecen divertirse tanto. Pero sabemos de lo que estamos hablando. Unas semanas más tarde llegamos a casa y hallamos tres chiquillos ajenos en el comedor. —¿Qué pasó? —preguntamos. Nuestra esposa pareció turbada, y contestó: —Ha habido una terrible confusión. Joel invitó a Francis a dormir aquí, pero se olvidó de que había aceptado una invitación para dormir en casa de Butch. Jennifer y Connie fueron invitadas donde Karen, pero después que partieron llegaron Verónica y María Isabel diciendo que habían sido invitadas a dormir aquí. No me atreví a enviarlas a su casa. —¿De modo que ahora tenemos tres niños que no nos pertenecen? —Sí, ¿Y adivina qué? Dicen que sus mamás los dejan estar levantados hasta medianoche para ver televisión.

## INTERCAMBIO DE NIÑOS

por Ari BUCHWALD

—¿Qué pasó? —preguntamos. Nuestra esposa pareció turbada, y contestó: —Ha habido una terrible confusión. Joel invitó a Francis a dormir aquí, pero se olvidó de que había aceptado una invitación para dormir en casa de Butch. Jennifer y Connie fueron invitadas donde Karen, pero después que partieron llegaron Verónica y María Isabel diciendo que habían sido invitadas a dormir aquí. No me atreví a enviarlas a su casa. —¿De modo que ahora tenemos tres niños que no nos pertenecen? —Sí, ¿Y adivina qué? Dicen que sus mamás los dejan estar levantados hasta medianoche para ver televisión.

—¿Qué pasó? —preguntamos. Nuestra esposa pareció turbada, y contestó: —Ha habido una terrible confusión. Joel invitó a Francis a dormir aquí, pero se olvidó de que había aceptado una invitación para dormir en casa de Butch. Jennifer y Connie fueron invitadas donde Karen, pero después que partieron llegaron Verónica y María Isabel diciendo que habían sido invitadas a dormir aquí. No me atreví a enviarlas a su casa. —¿De modo que ahora tenemos tres niños que no nos pertenecen? —Sí, ¿Y adivina qué? Dicen que sus mamás los dejan estar levantados hasta medianoche para ver televisión.

# ¡FELICIDADES!

por Julio BARRENECHEA

**E**L NUEVO AÑO, como un sereno de banco complaciente, comienza otorgando un sobregiro de saludos por quince días. El tiempo se ha hecho escaso para cancelar nuestras obligaciones afectivas, y es necesario, entonces, ensancharlo, para que en él puedan caber todos nuestros abrazos.

La prórroga siempre es necesaria, y constituye, en realidad, la base del cumplimiento. Siempre se supone que la gente está atrasada, como si todos fuéramos relojes descompuestos, y así existe la espera diplomática, que es de diez minutos, o la espera para iniciar las sesiones parlamentarias, que es de un cuarto de hora, lo cual permite que todos los que, sin ficción, legarían atrasados, aparezcan llegando a tiempo. La prórroga de una letra, con el correspondiente abono, le vuelve la nariz a la fatalidad del tiempo; pone al agente bancario a actuar como un verdadero Cronos, y da al abono que hace el cliente la calidad de un eficiente nitrato, que hace florecer una cantidad de saludables días de espera en el tiempo vencido. Incluso, la letra, por sí sola y sin petición mediante, se deja pagar hasta al mediodía siguiente del señalado con picardía en ella misma, y aún se queda esperando al aceptante en el cajón del escritorio del notario, como cualquier dama que, en su dormitorio, no pierde la esperanza de que aparezca el incumplido a manote. Dar tiempo al tiempo es una fórmula para vivir, e incluso para gobernar, como lo hacía fundamentalmente don Ramón Barros Luco. Los plazos de facilidad constituyen la contrapartida al término implacable, y siendo de administración preferente de los sastres, impiden que muchos modestos concluidanos sigan involuntariamente las sanas teorías del nudismo.

El tiempo, no en el orden climático, sino en cuanto a transcurso incontentible, resulta tan poderoso y corrientemente tan enemigo, que me permito celebrar sin reservas toda rebelión en su contra, sin que ello crea que pueda producirle ni el menor contratiempo. Por este motivo, soy un irrestricto partidario del doctor Froimovich y su ciencia de la gerontología, que le ha permitido no ser a correr y a saltar a docenas de años en el Hospicio, totalmente olvidados del comportamiento y circunspección obligados, propios de su avanzada edad. Asimismo, congratulo caurosamente, a treinta y nueve grados a la sombra, a Ismael Rengifo Vildosola, quien ha publicado un libro de cuentos cuyo solo título es una irreverencia frente al tiempo. La obra se llama "32 de Marzo" debido a que, en uno de los relatos, el personaje central solicita que su certificado de defunción sea extendido con esa fecha, lo cual también queda establecido en las letras de bronce en la lápida de su tumba.

Ismael Rengifo, a quien siempre quisiera dar un abrazo de Año Nuevo, vale decir, todos los días, ya que cada día es año nuevo con respecto al mismo del año anterior, ha sido uno de los hombres más geniales, pintorescos, arbitrarios y sinceros de la generación universitaria de 1930. Cuando en una asamblea tumultuosa y proletariante pedía la palabra, sin consecuencia, desde un balcón del Salón de Honor de la Universidad de Chile, logró imponer su voz, y gritó: ¡Si no me dejan hablar porque ando con corbata, me la quito! Y acto seguido se la sacó de un tirón, la lanzó a la platea, y fue escuchado.

Con Ismael esperamos un Año Nuevo en la capilla ojalá, transformada en salón de recibo, de su pariente, el músico don Javier Rengifo. Al darme las dos campañadas de la noche del 31, Ismael se abra-

zó apasionadamente a un caballete de pintor, y por varias horas lo transformó en su amigo y compañero de madera. Siempre Ismael Rengifo ha estado vibrando con algo. En un tiempo anduvo de Sainín de Artzibachev. En sus cuentos está el reflejo de su actitud de humor y de sátira, y esa fuerte personalidad que salvó, incluso, de la aplandadora de su cargo municipal, y que le sostiene sobre su cabeza un sombrero de paja, canotier, rancho o batelera, y entre los dientes, un puro interminable.

En cuanto a estos saludos y deseos de felicidades que se producen con motivo de la Pascua y de Año Nuevo, y que constituyen autorizados durante los quince primeros días de enero, como quien dice en los conchos o corcovas de las fiestas, merecen algunas reflexiones. Desde luego, renovamos nuestra adhesión a los empleados de Correos y Telégrafos, incluyendo, por supuesto, a los simbólicos carteros, que deben ganarse el pan no sólo con el sudor de la frente, por esa admirable operación de trasladar de un punto a otro toneladas de felicidad, como a los que descargan, tirando de unas manos a otras, aquellos carros llenos de melones y de sandías. Pensamos también que estos saludos son como los pesames, y que, por lo general, se dan más bien por obligación que por un impulso verdaderamente sincero, pero que hay que darlos, porque si no la deuda de ellos se vuelve mortificante. Esto de desear felicidad es una manera de decir. En un tiempo, para facilitar mis saludos de rigor, usé el nombre de una querida amiga, abogada y escritora feminista distinguida, lo cual me permitía limitarme a poner en mis tarjetas: Felicita Kilmpel. Era un bello, sintético y novedoso

saludo de Año Nuevo. No creo mucho en los buenos deseos de mis semejantes, y más bien me remito a los hechos. Los ricos, por ejemplo, en vez de limitarse a deseársle felicidades a sus amistades, deberían proporcionárselas, enviándoles, en lugar de las artísticas tarjetas, atrayentes y sugestivos cheques con sumas adecuadas. Ni en el Año Nuevo ni en el curso del año me convencen los buenos deseos; por esto creo lo más recomendable, cuando un semejante nos pregunta como estamos, responderle: ¡Muy mal, muchas gracias! El semejante se sentirá feliz y tendrá un instintivo movimiento de cooperación hacia nosotros, porque la solidaridad, para que nazca en el fondo del tierno corazón humano, necesita de la desgracia. En cambio, si al semejante le respondemos que estamos divinamente bien, éste no podrá evitar un instintivo movimiento de rencor, se sentirá aplastado por nuestra dicha y se ofenderá porque no le participamos una porción de ella, y todo, por una razón muy atencible: porque no hay nada, absolutamente nada, que puede estar tan divinamente bien. En cambio, si de partida contestamos "muy mal, muchas gracias", nos preguntan por qué, y nos vamos arreglando con nuestro interlocutor a lo largo de la conversación, hasta que nos despedimos en empate; y, sin nada que celebrar ni lamentar, ambos nos retiramos felices.

Los saludos de Pascua y Año Nuevo son muy útiles para ponerse al día con la falta de correspondencia pendiente. Sirven de manera especial a los políticos en vacaciones diplomáticas, que desde la sede de su representación pueden, una vez al año, tener la obligada oportunidad de ponerse en contacto con la clientela electo-

ral, sobre todo aprovechando que en la misma tarjeta, con letra muy fina, agregue su nombre la señora. En los pueblos lejanos, los destinatarios pasarán todo el mes de enero, y parte del de febrero, mostrándose las geniales tarjetas, policromos documentos de la gratitud del importante ausente.

Además, durante toda la época de los saludos la gente anda con la lengua seca y haciendo chasquidos para salivar; y no es por el exceso en los tragos, sino por todo lo que le han pasado por la goma de los sobres, llenos de deseos de felicidad.

Peró, es cierto, todo puede cambiar de un año al otro, y es porque, justamente, todo puede volverse distinto de un día para otro. Por esto, yo que he eliminado absolutamente las tarjetas de saludos de Pascua y Año Nuevo, no descuido, en cambio, el desear feliz día nuevo a cuantos encuentro cerca de mí al sonar el cañazo de las doce del Cerro Santa Lucía. Y es preferible medir el tiempo, salvándolo de las brujas de la medianoche, en alas de las palomas del mediodía.

La verdad es que esto del Año Nuevo es un cuento muy viejo, y a medida que va pasando el tiempo se va creyendo menos en él. El año viejo, el que se va, es viluporado. Siempre tiene una manera agria de despedirse. Los sobregiros deben ser cubiertos, como si a pesar del calor pudieran resfriarse; los Bancos no descuentan letras, como si esta operación fuera propia de instituciones completamente distintas, como, por ejemplo, las Sociedades Protectoras de Animales. Y el año viejo, el anciano indigno, inmoral y desatinado, la única expresión cálida que nos deja es la de los incendios "casuales", producidos por el resultado de los balances.

En cambio, el Año Nuevo es el que promete, el que viene lleno de posibilidades, el que va a ser la salvación de la familia. Pero yo ya no calgo; me ocupo mismo que a don Enrique Mac-Ive en pleno Viernes Santo, cuando los caballeros salían con leva negra, con una llamativa levita gris clara, y acerco entonces un amigo enlutado, tono de reproche le dijo: —Pero, Enrique, cómo puede usted andar así vestida, hoy día que Jesucristo está vivo? —Ah, —le respondió don Enrique— que yo estoy en el secreto, y a vos, desde el oído, le agrego con sigilo resucitar.

Con el Año Nuevo ocurre como con algunos poetas, que pasa y pasa el tiempo y siguen haciendo de poetas los años, aun la misma poesía nueva, feroz, con un crítico exclamaba: ¡Que viva la poesía nueva!, también podemos decir que está viejo el año nuevo, como si fuera comprado usado.

Y, por último, no me gusta el Año Nuevo. Me parece una fiesta traducida al inglés. Creo que es más legítimo el "New Year" que "Feliz Año Nuevo", es una fiesta bulliciosa, con mucha traca, con mucha corneta y, sobre todo, con mucho gorro. Debido a esta característica podemos estimar que algunos maridos que pasan en Año Nuevo permanente.

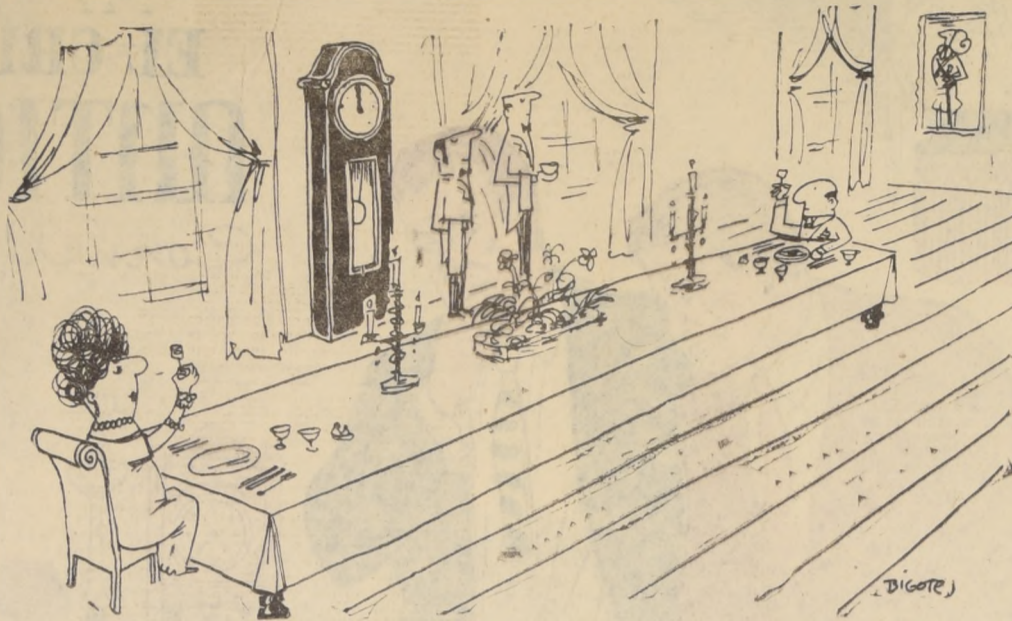
De todas maneras, prefiero la Pascua más aún, aquellas antiguas Pascuas que ocurrían a todo lo ancho de la Alameda entre sus dos márgenes de acequias, una fiesta con un olor especial, un yo tuyo se nos viene desde el pasado, para el efecto como una levita negra. Era una mezcla de aromas y delicados: de pescado frito, de carburo de lámparas, clavetes, de pelados. Una inmensa multitud entre las ventas, y se lograba un efecto colectivo, en el cual, como en el paje González Bastina, la gente se traía la esperanza, igual que los campesinos de la luna nueva, que venía "sentada".

Yo era de los niños que le escribía "Niño Dios", y no al Viejo Pascuero, como buen radical, me iba a echar la carta al Correo número cerca de la Estación Central, en el guo Portal Edwards. La dirección era: Niño Dios. El Cielo. No recuerdo por los lejanos años, por lo menos, casa, si hiciera árbol de Pascua. Yo recuerdo que los pinos no venían del norte a la ciudad para la Nochebuena, que podía haber hecho un árbol de pino en mi apellido materno, que mente es Pino.

Lo que sí se hacían en los hogares eran nacimientos, cuya tenia más de "natividad". Al presente se queda más con el Viejo Claus, como una inconsciente relación al año viejo, y parece que trasladado al Niño Dios a hacer el de año nuevo.

De en el sur de Chile hay un bello que se llama Nacimiento, y que recibe haber sido hecho en aquella para celebrar una gran Navidad. El pueblo está en altos; se sube por escaleras; sólo que les faltaba el Niño Dios, ya que lo más inocente que se pudo por allí es aquel severísimo niño llamado don Arnaldo Astron en el pueblo haba corcheros y blancas, y uno alfareros que hacen de sus manos los torreados como si fueran Reyes Magos.

Tal vez, para no quedar tan mal reconocer que estas fiestas me gustan más cuando yo recibía regalos que los tengo que dar.



## ESTAMPAS HISTORICAS:

# Nuestras Relaciones con Bolivia

(DESDE 1842 A 1879)

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

**P**ARECERÍA una audacia volver sobre una materia respecto de la cual se ha escrito hasta la saciedad. Pero la ofensiva en gran escala lanzada, desde hace algún tiempo por el Altiplano, no nos permite permanecer como espectadores impasibles. De ahí que, a riesgo de pasar por majaderos, insistamos una vez más ante el lector, paciente y comprensivo. Y vamos al grano.

Una ley de octubre de 1842, fijó el límite norte de Chile en el grado 23, de latitud sur. Bolivia —que no tenía nada que ver en el asunto, puesto que el desierto de Atacama era la frontera demarcatoria entre nuestro país y el Perú—, se adelantó a protestar, alegando que su límite austral era el paralelo 26. Se siguieron largos años de controversias y reclamaciones, hasta que a través del tratado de 1866 se llegó a los siguientes acuerdos:

a) Límite internacional, el paralelo 24.

b) Partición por mitades de los derechos de exportación del guano y minerales, en la zona comprendida entre los paralelos 23 y 25.

El Presidente Melgarejo fue derrocado, en 1871, por una revuelta militar y el Congreso de Bolivia dictó una ley, declarando nulos todos los actos de su administración. "Esta declaración habría permitido a Chile recuperar el puerto de Mejillones y el territorio situado al sur del paralelo 23" —comenta D. Gonzalo Buñes—, pero en vez de hacerlo, buscó un nuevo tempestado de "contención". Las dificultades continuaron hasta el momento en que se llegó al acuerdo Lindsay-Corral, de diciembre de 1872. Este convenio mantuvo el deslinde internacional en el paralelo 24; pero concedió a Chile el derecho de vigilar las aduanas que se establecieron en el grado 23, 24 y a Bolivia, las que aquel erigiese en el 24, 25. Nuestro Parlamento lo recibió con poco agrado, pero lo aprobó. El Congreso de Bolivia —en cambio—, prefirió aplazarlo, como asimismo "la resolución que sobre él debe recaer, para la próxima Asamblea ordinaria de 1874".

Esta actitud no fue sino la resultante del tratado secreto celebrado con el Perú, por esa misma época. El año anterior había sido enviado a Bolivia, en calidad de Encargado de Negocios de Chile, don Carlos Walker Martínez. A poco de llegar a La Paz, llegó a sus oídos el rumor de que el Perú, Bolivia y Argentina, preparaban un cuadrilateral de proporciones a nuestro país. En tal evento, invitó al Ministro de Relaciones Exteriores, don Mariano Baptista, a discutir un tratado que derogase el de 1866. Este fue el de 1874, cuyos aspectos más destacados podemos sintetizar así:

a) Paralelo 24, límite de ambos países.

b) Supresión de la medianería, excepto para los guanos en explotación o que fuesen explotados posesionariamente.

c) Renuncia de Chile a sus derechos que le producía el derecho de exportación de los minerales ubicados entre los paralelos 23 y 24.

d) Compromiso de Bolivia de no aumentar las contribuciones exigidas sobre los capitales e industrias chilenas. —La estipulación contenida en este artículo (el cual) durará por el término de veinticinco años —a cuenta de convenio.

El tratado de 1874, suscito una oposición acalorada en el Altiplano. Las insinuaciones de la Cancillería del Rimac —como veremos en alguna ocasión—, habían llevado sus exigencias a un grado que bastaba para hacer de los años de paz que se se hacía tanto caudal, momento nulo en que el Gobierno boliviano se sintió incapaz de dominar la corriente de oposición, especialmente en relación al punto 4.º, que era lo que atecaba el deslinde internacional, del Perú... Pero al fin y al cabo, la aprobación se hizo presente tanto en Santiago como en La Paz.

Es preciso retroceder algunos años en este relato, a fin de conocer nuestros antecedentes y comprender mejor los acontecimientos que se desarrollaban. En 1860 —año del primer acuerdo—, el Gobierno del Presidente Melgarejo había concedido a los señores Ossa y Puelma, cinco leguas de terreno salitral en Salar del Carmen, descubierta en esa época por el primero de los nombrados. Dos años más tarde, les concedió privilegio exclusivo para explotar los salitres de todo el desierto de Atacama, sin salitrago más impuesto que una erogación de \$ 10.000 al contado, por una sola vez. Por decreto de 1872, el Gobierno de Bolivia declaró "nulas y sin ningún valor, las concesiones de terrenos salitral de fuertes inversiones el año anterior, fue exceptuada del cumplimiento del decreto; pero se restringió su privilegio a una zona de 15 leguas cuadradas en Salar del Carmen y Salinas.

La Compañía, apelo en noviembre de 1873, y se le concedieron 30 estacas bolivianas de terreno salitral en Salinas, además de las 15 leguas reconocidas anteriormente. El artículo cuarto de esta transacción de 1873, "concede a la Compañía por el término de quince años, contados desde el 1.º de enero de 1874, el derecho de explotar libremente los depósitos de salitres que existan

en los terrenos... designados en las bases... y el de exportar... los productos de esos depósitos libres de todo derecho de exportación y de cualquier otro gravamen municipal o fiscal".

En marzo de 1876, el general Hilarion Daza, Ministro de Guerra del Presidente Frías, depuso a éste y asumió el mando supremo. La Asamblea boliviana había procedido a archivar el oficio en que el Ejecutivo le comunicaba la transacción de 1873 con la "Compañía de Salitres de Antofagasta", sin pronunciarse sobre su texto. Daza hizo exhumar el oficio, y el 14 de febrero de 1873 la Asamblea tomaba el acuerdo de aprobar dicha transacción, "a condición de hacer efectivo, como minimum un impuesto de diez centavos en quintal español". La Compañía acudió en demanda de amparo diplomático al Gobierno chileno y después de una serie de idas y venidas entre Santiago y La Paz —sin conseguir ablandar al Gobierno de esta última—, la Cancillería escribió a Videla, nuestro representante diplomático en el Palacio Quemado: "La negativa del Gobierno de Bolivia a fijado para el despojo, los blindados Blanco y Cochrane, y la fragata O'Higgins, anclaban en la amplia bahía de Antofagasta, y dos compañías de infantería procedían a ocupar la plaza e izar el pabellón nacional.

Nuestros abuelos no han agredido ni justa ni injustamente a Bolivia, ni le han "arrebatao" el departamento marítimo de Atacama, como enfáticamente le pregonan en todos los tonos nuestros vecinos del Titicaca sur. Estos se toparon, sencillamente, con la horma de sus zapatos...



# Latinoamérica en 1963

por Américo ROCA

**E**S UN HECHO evidente que si Latinoamérica quiere recobrar su tiempo ha perdido y no quedar definitivamente rezagada en la historia, tiene que acelerar el ritmo de su integración económica, para lo cual debe mirar de frente la necesidad su integración política.

Como muchas veces se ha dicho, innumerables condiciones circunstanciales de su realidad geográfica, histórica y humana, hacen un año y otro intento. En 1963 varios países latinoamericanos cambiarán sus gobernantes actuales, sus legisladores y las primeras autoridades nacionales. Es muy difícil predecir si las elecciones que se efectuarán, según se ha prometido, en el Perú y en Argentina, serán el resultado de la voluntad popular o nuevamente se conviertan en un pretexto para que el militarismo continúe afrentando a Latinoamérica.

Otra incógnita en el porvenir la constituye el Brasil. Una nación poderosa desde el punto de vista geográfico y humano también en peligro de caer en las garras del militarismo.

Sin embargo hay que confiar en que las grandes masas humanas de esos países se unifiquen y se decidan de una vez por todas a poner término a una situación de inestabilidad política y de violación de los preceptos constitucionales.

En otros países latinoamericanos, como por ejemplo Venezuela, también 1963 significará la preparación de un cambio de gobierno. Venezuela, constituye un ejemplo dramático de la lucha política, un hombre que ha logrado dominar a las fuerzas de extrema izquierda y de extrema derecha consolidando un régimen democrático.

Si Latinoamérica quiere avanzar, repetimos, necesita unificar a los pueblos latinoamericanos se profesen una misma religión, practiquen no ha contribuido en nada a lograr un mejor conocimiento mutuo. Se ignora la vida, los sufrimientos, las esperanzas y la realidad de cada país. Inclusive naciones limítrofes desconocen el completo la forma como piensan y como sienten sus vecinos.

En la esfera internacional también Latinoamérica tiene que presentar un frente unido y dejar de actuar en forma dividida. Las organizaciones internacionales como las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos. Latinoamérica tiene que darse cuenta de lo que vale, de lo que representa, del inmenso potencial de recursos materiales y del formidable elemento humano que posee y no puede seguir perdiendo el tiempo en pequeñas luchas políticas que no conducen sino a enlodar a determinados países que han constituido un sproblo y que la han hecho aparecer como una región del mundo sin un profundo sentido humano, sin ningún plan concreto de acción, sin ninguna personalidad definida y sin viendo siempre al vaivén de las circunstancias exteriores.

Si alguien soñó en que Latinoamérica es el continente de la esperanza, los hombres de Latinoamérica, sin distinción de partidos políticos ni de creencias religiosas, las esperanzas y los objetivos deben demostrarlo. Latinoamérica tiene que mirar al futuro con optimismo y con fe, pero no, con un optimismo nacido de un compromiso con una fe creada artificialmente. Con una seguridad de que puede señalar su destino y que está llamada a prestar una activa y eficaz colaboración para resolver los graves problemas que está afrontando la humanidad.

Latinoamérica no puede seguir siendo una isla en medio del océano mundial. Tiene que convertirse en un puente que una diferentes ideologías, diferentes maneras de ser para que entonces presente una contribución eficaz a la paz mundial.

Ojalá que 1963 señale un avance político, social y económico. Latinoamérica y que sea un año en el cual la democracia rinda mejores frutos de lo que ha hecho en el pasado. Sólo así Latinoamérica podrá mirar con seguridad su futuro.

# ¿El Fin del Neutralismo?

por David FLOYD

No sólo India y Yugoslavia, sino también los clásicos neutrales de Europa, se encaran con la necesidad de reacondicionar su concepto de neutralidad.

El PRIMER ministro indio, Jawaharlal Nehru, portavoz de las naciones "no comprometidas" en asuntos de política internacional, ha sido obligado por los hechos a buscar la asistencia de países occidentales. Pese a protestas en contrario, parece improbable que el "neutralismo" siga siendo lo que fue hasta ahora después de que la India se haya recobrado de la agresión china. Los acontecimientos parecen haber empujado a la India hacia una coyuntura de decisión.

Al propio tiempo, Yugoslavia, otro destacado exponente de la doctrina "neutralista", ha estado asimismo reconsiderando el problema por su cuenta. El Presidente Tito, aludido también por la Unión Soviética de "lucayo del imperialismo" a causa de su posición de comunismo independiente y sus tratos con el oeste, ha estado en Moscú en respaldo de la tendencia rusa en el conflicto entre China y el Kremlin.



TITO

Cómo afectará esto la alianza a largo plazo de Tito (entre las promesas de Rusia y la asistencia del occidente) queda por ver, mas ya es indicativo de considerable reacondicionamiento en el mundo de los neutrales.

Tito fue prácticamente el inventor del "neutralismo". Fue él quien reunió a los estados no comprometidos de África y Asia en la conferencia de Belgrado de 1961. Proclamó la creencia de que las naciones ajenas a los "bloques" podrían constituir por sí solas un poderoso núcleo político en el escenario mundial. Acaso no ha abandonado sus sueños del todo, mas no pueden lucir tan atractivos desde su presuntuoso punto de mira moscovita.

Tiene mejor futuro dentro del ámbito soviético que fuera de él. En el mundo tan nitidamente polarizado entre las dos grandes potencias atómicas —Estados Unidos y Rusia— las posibilidades de acción eficaz por parte de los países no embanderizados parece menguar a diario. El reciente enfrentamiento de los dos colosales a propósito del intento ruso de establecer cohetes nucleares en Cuba sirvió para recalcar la impotencia de los neutrales. Los comentarios de Nehru y Tito sobre la situación simplemente recordaron al mundo que no tenían ni podían tener influencia alguna sobre el resultado de la cuestión. Y en esto no están solos. Ni Gran Bretaña, ni Francia, ni Alemania, ni a ninguna nación que no sea una gran potencia nuclear puede afectar las consecuencias de un enfrentamiento entre las dos únicas que existen.

India y Yugoslavia no son en modo alguno los únicos países neutrales que encuentran sus papeles en vías de transformación. Las tradicionales naciones de genuina neutralidad en Europa, asimismo, descubren que sus viejos conceptos están perdiendo sentido y fuerza. Mas en su caso no es tanto la dominación del mundo por los gigan-

tes atómicos lo que motiva sus dificultades, sino más bien el desenvolvimiento de la integración europea.

Los tres neutrales de Europa son Suiza, Suecia y Austria. Son naciones que, por diferentes causas, han prometido seguir una política de "neutralidad permanente". Esta es distinta de la neutralidad "temporal" que un gobierno puede adoptar en tiempo de guerra por un limitado periodo. Pero Austria, Suecia y Suiza están comprometidas a seguir una política de absoluta neutralidad lo mismo en paz que en guerra, en el presente igual que en el futuro.

Cada una de estas naciones llevo a la neutralidad por caminos diferentes. La suiza data de 1674 y se hizo necesaria por la variedad de nacionalidades que compusieron la confederación helvética. La participación voluntaria en una guerra podría dividir de nuevo a Suiza entre sus habladores de lengua francesa, alemana e italiana. Su neutralidad fue reconocida por todas las potencias desde 1815.

La sueca data de principios del siglo XIX, después de que el país perdió la mayoría de sus posesiones en el extranjero. La neutralidad de Suecia es principalmente un asunto de conveniencia y hábito. Austria es la más joven de las naciones neutrales de Europa, y no tuvo poder de decisión en cuanto a adoptar la neutralidad. En realidad, fue el precio que tuvieron que pagar los austriacos para conseguir la retirada de las tropas rusas en 1955. El Parlamento nacional estableció la neutralidad por ley.

Y ahora se suscita la cuestión de como estos tres países habrán de entrar en la nueva Europa occidental unida, ya que permanecer aislados los condenaría a la declinación económica. Los tres han sondado un curso de acción intermedio solicitando "asociación" con la Comunidad Económica de Europa, en contraposición al "ingreso" o adopción de la calidad de miembro pleno. Consideran que las obligaciones que contraerían como socios cabales del Mercado Común Europeo serían incompatibles con



NEHRU

sus deberes de "neutrales permanentes".

Las negociaciones para la vinculación de los tres neutrales europeos a la Comunidad se hallan al presente en suspenso, pendientes del ingreso de la Gran Bretaña. Los neutrales han expuesto su criterio y sus condiciones. Los países ya miembros del Mercado no se sienten muy felices de tener que hacer las concesiones demandadas por los neutrales. Han tenido que sacrificar intereses nacionales en favor de una Europa unida, y se preguntan por que han de "diluir" tanto su comunidad para satisfacer ideas que muchos estiman anticuadas.

Muchos de los participantes en las negociaciones ponen en tela de juicio si algún aspecto del tipo de neutralidad suiza o sueca encaja en el mundo moderno de la era nuclear. Si estallara la guerra, nada significaría en la práctica que Suiza, Suecia o Austria anunciaran su "neutralidad". No les garantizaría protección alguna contra daños o hasta destrucción completa por parte de bombas atómicas dirigidas a otros países. Ni podrían cumplir la función que antaño cupo a los neutrales en tiempos de guerra: la de intermediarios entre las facciones en pugna. Es posible que los neutrales se unan a la nueva Europa con concesiones a sus sentimientos; pero serán absorbidos.

Esta parece ser, en resumen, una época de crecientes compromisos y alineación polarizada, sin margen colateral para las naciones y los estadistas.

### ASTRONAUTICA.

## PREDICCIÓN METEOROLOGICA ESPACIAL

ESTADOS UNIDOS se encuentra realizando una prueba de su capacidad de "pronóstico meteorológico mediante estudios espaciales". El Servicio Meteorológico de la aviación militar estadounidense se esfuerza en predecir —con la misma exactitud con que se prevén huracanes—, las grandes llamaradas solares y lluvia de protones procedentes del Sol que se registren durante los 60 días que dura el experimento. Dichos fenómenos del espacio extraatmosférico son el resultado de tremendas tormentas en la superficie del Sol.

Los mismos afectan las condiciones meteorológicas en la Tierra, y al mismo tiempo hacen que la lluvia de protones acreciente, durante un limitado periodo, el nivel de radiación cósmica en la vecindad terrestre del espacio sideral. Esta radiación es capaz de traer enfermedad y muerte a humanos expuestos a la misma, y su predicción tendrá decisiva influencia en el programa espacial de los Estados Unidos mediante su determinación del diseño de futuras naves del espacio.

Si resultara imposible pronosticar esas perturbaciones cósmicas, los vehículos interestelares tendrían que recurrirse en todo momento de gruesas placas protectoras cuyo peso excesivo habría que restárselo al del equipo transportado.

En cuanto a las implicaciones estrictamente meteorológicas del ensayo, las mismas son complementadas por investigaciones directas de las condiciones de la temperie por parte del propio Servicio Meteorológico de la Fuerza Aérea, con vistas a mejorar los pronósticos del estado del tiempo, sobre todo, para uso de gigantescos aeroplanos de propulsión a chorro —civiles y militares— que tienen que volar constantemente por todos los continentes, incluso la Antártida.

A fines del pasado noviembre, fueron entregados al Servicio Meteorológico cinco nuevos aviones de propulsión mixta del tipo "Weatherbird", especialmente equipados para recoger muestras de la atmosfera en todo el mundo y traerlas para su análisis científico a fin de determinar el nivel de radioactividad. Otros aeroplanos, de propulsión a chorro, también han sido asignados a la labor de estudio atmosférico.

El mes de noviembre, asimismo, marcó el primer lanzamiento simultáneo de proyectiles meteorológicos de la Red de Sondeo por Cohetes, de la Aviación Militar Estadounidense.

## En Pos de Una Civilización Mundial

El Pluralismo como Fórmula de Universalidad por FELIX GROSS

AL COMENZAR 1963, muchos estudiosos de los asuntos mundiales perciben un cierto y acaso significativo suavizamiento de las tensiones políticas internacionales. En las últimas semanas, la crisis del Caribe ha entrado en vías de solución; los cañones han quedado silenciosos en los Himalayas; India y Pakistán parecen más inclinados a negociar respecto a la Cachemira.

Todos esos, sin embargo, no son más que fragmentos, episodios, de un fenómeno más vasto y fundamental.

Parecería que todo siglo históricamente importante ha tenido la tarea de descubrir las respuestas a las grandes cuestiones que enrostra.

El problema principal de la Europa del siglo XVIII fue la libertad política, la abolición de la servidumbre feudal. La situación de la clase obrera y soluciones a la injusticia socio-económica constituyeron los mayores temas de la decimonovena centuria. Desde la conclusión de la segunda guerra mundial, el siglo XX ha respondido al vital asunto del colonialismo clásico, pero no sin el desenvolvimiento de nuevos imperialismos.

Parecería que nuestro siglo tiene varios grandes temas. Mas uno entre todos luce de mayor trascendencia: como vivir en paz en un planeta que se encoge y donde no queda sitio para refugiarse.

El mundo está habitado por pueblos y naciones de variadas tradiciones culturales, religiosas e históricas. Con esta diversidad de trasfondos étnicos, valores, sistemas religiosos y políticos, hemos heredado asimismo de nuestros antecesores, odios y memorias de pasados conflictos. Y sucede que los pasados conflictos son también parte de la gloria nacional y los libros de historia.

En nuestra época de armas nucleares y proyectiles cohetes, tenemos que edificar un nuevo mundo muy distinto del que en el siglo XIX sustentó los conceptos de la superioridad racial y el nacionalismo extremo, y muy diferente además del mundo de la primera mitad del siglo XX, con sus ideas de absolutos políticos, estrecho dogmatismo político y ortodoxia, mundo en que el individuo y sus derechos se perdieron en la dialéctica de brumosas y abstractas teorías. Pero así y todo, este nuevo mundo es preciso construirlo sobre un pasado no delineado por esta generación.

No obstante, la diversidad cultural e ideológica fue y es creativa. No es posible ni deseable uniformar a toda la humanidad dentro del mismo patrón político y cultural. Un mundo así regimentado sería opaco y, sobre todo, un lugar muy triste. Con el genio creativo del hombre, tal mundo regimentado es prácticamente imposible. Por otra parte, la diversidad de las culturas ha sido utilizada por el nacionalismo agresivo y conducido a menudo a antagonismos y a la separación de grupos étnicos. Uno de los puntos difíciles para una "civilización mundial" es esta dialéctica de diversidad y unidad; se trata del problema de la conciliación de la diversidad creadora con la unión de la humanidad.

Dicha unidad no puede mantenerse mediante la coerción militar; requiere nuevas lealtades, basadas en el respeto hacia los hombres. Tomese el caso de Cachemira, tomese la tensión árabe-israelí, y los interminables conflictos intensificados por la política del nacionalismo agresivo. El relajamiento de esas tensiones requiere autocontrol, y sobre todo, el control de las emociones por la razón, por la comprensión de designios elevados.

En tiempos de tales tensiones y emociones, pertenecientes al pasado, a eras de política preracional, surge la necesidad de una civilización mundial que abarque todas las culturas y sea compatible con la diversidad e, inclusive, preserve todo lo que es humano y creativo. De hecho, una "civilización mundial" se está desarrollando lentamente, y ya podemos distinguir su forma. Se trata de una civilización fabricada sobre las pluralidades. Podríamos llamarla "civilización capitel". La ciencia y los valores universales humanos son sus elementos básicos, el sistema común en el cual se asienta esta nueva agrupación mundial de ideas.

En cierto nivel de este desarrollo, el hombre seleccionará el remedio eficaz de la ciencia contra la magia y las "curas" ineficientes e infundadas de los hechiceros.

La ciencia suministra los elementos de universalidad; y lo mismo, el arte. Las grandes sinfonías apelan a diversas naciones, aunque reflejen características culturales de una en particular. Las esculturas de Grecia son admiradas por naciones diversas al cabo de numerosos siglos, mientras el arte vernacular de África y las esculturas de India o Japón despiertan admiración e interés entre estudiosos del arte y legos cultos de Europa y América. La ciencia, la experiencia estética, los valores éticos universales, traducen la diversidad creadora de las naciones, a la unidad, a la universalidad de la humanidad.

En el mundo universitario puede percibirse una honda preocupación al respecto y una búsqueda de una respuesta al problema de la paz: paz sin esclavitud, sea nacional o individual. El asunto de la libertad individual y política es tan vigoroso como siempre. El pluralismo ofrece una respuesta: la existencia de diversos sistemas políticos, cuya esencia engendra respeto por la diferencia, con la eliminación de la violencia en las relaciones humanas, y un conocimiento de la unidad de la humanidad. Pero ninguna civilización mundial fundada en el pluralismo puede edificarse por conquista o por esclavitud.



642

CON TIJUANA

527

DONDE LA VOLUNTAD LO SUPERA TODO.

# El Instituto de Literatura Chilena

## A TRAVES DE UNA ENTREVISTA COLECTIVA

por Hugo GOLDSACK

\*\*\* Su espíritu es de carácter científico y tiende a introducir un orden riguroso en los estudios y una valoración objetiva de las obras de nuestros escritores.

CESAR BUNSTER

\*\*\* El Repertorio del Teatro Chileno, publicado por nosotros, registra toda la producción teatral chilena desde que aparece el género en el país.

JULIO DURAN CERDA

### Habla el Director

CESAR BUNSTER Director del Instituto de Literatura Chilena, no necesita presentación. Digamos de él solamente que su dilatada experiencia y su entusiasmo han sido más valiosos para el Instituto —en sus primeros pasos— que el más enojoso presupuesto.

Le pedimos que aborde los siguientes temas:

- Breve historia de la creación del Instituto
- Plan orgánico de trabajo.
- Posibilidades y trascendencia de la obra.
- He aquí sus palabras:

La necesidad de sintetizar y difundir los valores reales de las letras chilenas, impulsó a las autoridades universitarias a promover la creación del Instituto de Literatura Chilena. El Decreto Supremo que le dio vida es del 24 de septiembre de 1960.

Un centro coordinador de esta índole en América Hispana, existe sólo en Argentina; en efecto, Ricardo Rojas fundó, en 1925, el Instituto de Literatura Argentina, que ha desarrollado una vasta labor de ordenación y jerarquización, especialmente dentro de la producción teatral.

#### CRITERIO OBJETIVO

El espíritu de este Instituto es, pues, de carácter científico, y tiende a introducir un orden riguroso en los estudios y una valoración objetiva de las obras de nuestros escritores, con lo cual se fija un punto de referencia claro y en lo posible ajeno a las apreciaciones espontáneas y, por ende, subjetivas que han dominado en el trabajo literario del país.

Es fácilmente comprensible que la imposición de una disciplina rigurosa en estos estudios constituye un esfuerzo lento y paciente, que requiere la concurrencia de un personal idóneo, formado y ejercitado en las cátedras universitarias.

APENAS CUATRO SILLAS

Las labores del Instituto se iniciaron en abril de 1961. Los primeros meses estuvieron destinados a la instalación de su local de calle Londres N.º 65, tercer piso, en el edificio de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, centro de estudios que ocupa el segundo piso.

En esos primeros momentos solíamos recibir visitas de algunos amigos que llegaban a nuestro local, atraídos por la novedad de una institución de propósitos tan trascendentes, y esperaban encontrarse con un montaje impresionante y digno de un Instituto de altos estudios. Pero, como era natural, se llevaban la gran esperanza de ver cuatro sillas, con mesas y las estanterías huérfanas de libros. Era evidente el gesto de lástima y de duda en el éxito de la empresa.

Sin embargo, usted ve: ahora nos faltan estantes. Esto estimula.

#### EL PLAN

Conforme a lo dispuesto en el Decreto de fundación, cuyo texto dice: "Créase el Instituto de Literatura Chilena dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación, cuyas funciones serán las siguientes: a) La organización del repertorio bibliográfico de la literatura chilena, con preferente atención a los géneros literarios en sentido estricto; b) elaboración de un plan para una Biblioteca de Autores Chilenos y preparación de los textos pertinentes a ella que el Instituto deba editar; c) formación de un archivo literario (recortes de periódicos y revistas, manuscritos, referencias, iconografías, etc.); d) planificación de investigaciones monográficas y estudios mayores; e) elaboración de textos para la enseñanza media y superior de la especialidad; f) cumplimiento del propósito fundamental de realizar los trabajos del Instituto de un modo orgánico, se ha elaborado el siguiente Plan de Investigaciones y Publicaciones, puesto en ejecución a contar de enero de 1962:

A — ESCRITORES DE CHILE (Obras representativas de un valor trascendente de las letras nacionales, con estudio y notas); B — Poesía; C — Narrativa (novela y cuento); D — Costumbrismo (artículos, cuadros, sátiras, etc.); E — Teatro; F — Memorias (viajes, diarios, etc.); G — Ensayo y crítica; H — MONOGRAFÍAS Y ENSAYOS (Trabajos de investigación e interpretación a cargo del Instituto); I — BIBLIOGRAFÍA Y REGISTROS; J — ANTOLOGÍAS Y COMPILACIONES; K — DOCUMENTOS Y OBRAS INEDITAS; L — COLECCIÓN INTERMEDIA (Publicaciones destinadas a una más amplia divulgación de las letras nacionales. Caben en ella, además de estudios panorámicos, publicaciones correspondientes a cualesquiera de las series precedentes, pero con un tratamiento menos técnico y especializado); M — TEXTOS BREVES ANOTADOS (Publicaciones de formato pequeño de piezas breves y básicas, con estudio y notas; por ejemplo, una carta de Pedro de Valdivia, Discurso de Bello, un cuento de Baldomero Lillo, Los Sonetos de Gabriela Mistral, etc.); N —



RICARDO ROJAS



CESAR BUNSTER

MANUALES SOBRE LETRAS CHILENAS (Obras destinadas a la enseñanza). I.— PUBLICACIONES VARIAS (Folklore, etc.).

#### ESCRITORES DE CHILE

La preparación de cada una de las obras de la serie ESCRITORES DE CHILE, consultará las siguientes materias de investigación: a) Cartilla biográfica del autor; b) Cartilla biográfica del autor; c) notas al texto. Además, si las circunstancias lo requieren y las condiciones lo permiten, se consignará un apéndice, que contenga material iconográfico y documental. La obra preparada en la forma dicha se publicará conforme a una diagramación tipográfica característica.

La serie adoptará las siguientes normas básicas en la preparación de cada prólogo: a) estudio sobre el autor y su época; b) estudio general de las obras y su valoración; c) valoración de la obra que se edita y su valoración; d) explicación de la presente edición; e) bibliografía referente al prólogo.

#### LAS MONOGRAFÍAS

Paralelamente a la preparación del texto aludido, el investigador elaborará un trabajo en condiciones más libres, que formará parte de la serie MONOGRAFÍAS Y ENSAYOS. Tal trabajo puede ser un estudio crítico monográfico o simplemente un ensayo sobre un tema determinado por el investigador, que tenga relación con el momento o con los valores estudiados en la preparación de la obra en referencia.

En la realización concreta de este plan, se ha estimado conveniente comenzar con labores de acumulación y ordenación de material que constituyan una base segura para posteriores estudios, y se consideró necesario tal trabajo previo, antes de emprender investigaciones de fondo y publicaciones de análisis o apreciación literaria.

#### REALIZACIONES

En cumplimiento de este plan, el Instituto ha publicado ya una obra de su serie C: Bibliografía y Registros de la producción del Teatro Chileno, trabajo que estuvo a cargo del profesor investigador de este Instituto, don Julio Durán Cerda. Además, se publica con regularidad, el Boletín del Instituto de Literatura Chilena, órgano oficial de este centro de estudios, del cual ya van publicados tres números.

Benjamín Rojas es uno de los infatigables del equipo. Cuando el Instituto funciona en un edificio completo para él solo y se sucedan —interminables— las estanterías y los anaqueles del Fondo Bibliográfico y Documental, habrá que decir que su pasión fue, en gran parte, la autora del milagro.

Le preguntamos lo que sabemos que le gusta:

- \*\*\* ¿Cómo se hace el fichaje de las revistas?
- \*\*\* ¿Recuerda algún hallazgo sensacional?
- \*\*\* ¿Cuál es el plan del Fondo Bibliográfico y Documental?
- \*\*\* ¿Qué se piensa hacer en materia de manuscritos e iconografía?

De acuerdo con el decreto supremo de fundación, otra función básica del Instituto es la de organizar un Fondo Bibliográfico y Documental que sirva no sólo de mero acopio, sino que permita, por sobre todo, iniciar el conocimiento sistemático de nuestras letras nacionales.

#### LAS DOS SECCIONES

Todo esfuerzo de apreciación necesita de la recopilación de los materiales. De este modo, el Fondo Bibliográfico se ha distribuido en dos grandes secciones: a) Publicaciones (libros, folletos, revistas, tanto del país como del extranjero); b) Archivo (recortes de periódicos, organización de referencias, fotografías, autógrafos, manuscritos, etc.).

Para comodidad de los investigadores, se están preparando los ficheros bibliográficos y de revistas. Una próxima etapa contempla la organización de las referencias. El fichaje de las revistas recién se inicia y esta labor de paciencia requerirá los esfuerzos de cada uno de los componentes del Instituto, tal como en sus otras funciones ocurre: el trabajo de equipo.

CHILE es el único país de Hispanoamérica, con la sola excepción de la Argentina, que tiene un Instituto destinado a coordinar y estimular las investigaciones sobre literatura patria. Creado por la Universidad de Chile bajo el rectorado de Juan Gómez Millas, se ha convertido, a poco de andar, en un modelo dentro del género. Ni la penuria de recursos ni la imposibilidad de disponer de todo el personal técnico necesario han sido óbice para que exhiba, en estos momentos, un balance que habla muy bien de las dotes de organizador del profesor César Bunster, su Director-fundador, y de sus colaboradores inmediatos: el poeta Pedro Lastra, el director teatral Julio Durán Cerda, y el bibliotecario Benjamín Rojas.

LA NACION ha querido presentar a sus lectores un esquema viviente del Instituto de Literatura Chilena de la Universidad de Chile, a través del testimonio cordial de sus cuatro y únicos hombres-clave. El entusiasmo, la pasión y el hondo sentido de chilenidad que laten en sus palabras excusa todo comentario y predispone en favor de la laudable iniciativa que materializan, día a día, en su apacible pajarera de Londres 65.

### Habla Julio Durán Cerda

JULIO DURAN CERDA fue, durante muchos años el impulsor infatigable del teatro en el Magisterio. Llamado por César Bunster, dejó las máscaras por las fichas bibliográficas y escribió un REPERTORIO DEL TEATRO CHILENO con que el Instituto ha estrenado sus publicaciones.

Le proponemos que nos hable sobre:

- Historia exterior e íntima del REPERTORIO.
- Cómo se hace un libro en el Instituto.
- Opiniones.
- Responde así:

El Instituto de Literatura Chilena, atendiendo al espíritu universitario de su creación, ha tendido a superar los métodos de trabajo individual que conducen, naturalmente, a resultados incompletos y subjetivos. Se ha impuesto, pues, la norma primordial en un organismo de esta índole, de la elaboración colectiva. Ante un objetivo de investigación, se distribuyen los diversos aspectos de la cuestión entre los investigadores, conforme a sus respectivas especialidades y predilecciones; y como estamos concentrados en el mismo local, es posible practicar permanentes consultas entre nosotros, conforme avanza el proceso.

#### EL EQUIPO

A pesar de que ya contamos con un fondo bibliográfico básico, éste no es suficiente en nuestro trabajo, y con frecuencia debemos acudir a las bibliotecas públicas y hasta a las bibliotecas y archivos de particulares amantes de las letras nacionales. Es lo que me sucedió en la preparación del Repertorio del Teatro Chileno, trabajo que, en parte, yo tenía adelantado antes de la fundación del Instituto que patrocinó su publicación.

En los trabajos en que estamos empeñados actualmente, la norma aludida relativa a la elaboración en equipo, se ha respetado con todo rigor, de tal suerte que las publicaciones correspondientes aparecerán firmadas por el Instituto de Literatura Chilena.

El Repertorio del Teatro Chileno, la primera publicación de este centro de estudios, tiene el propósito de registrar toda la producción teatral chilena, desde que aparece el género en el país, en el siglo XVII, hasta el momento de entrar en prensa el libro. Se consiguan, pues, las obras publicadas, y también aquellas estrenadas y que no llegaron a imprimirse, y cuya existencia consta en documentos, diarios y revistas, o en testimonios de los propios autores que conservan sus manuscritos. En teatro sucede que el autor, sobre todo el profesional, escribe para las tablas y ve cumplido su anhelo con el estreno de la obra; si ello no ocurre, esperará o escribirá otra; mas no se siente perentoriamente impulsado a la publicación impresa. Esto explica que existan piezas de estimable valor, verdaderos triunfos en el escenario, y que jamás han sido llevadas a las prensas. Esos esfuerzos, sin un registro como el que nos propusimos en el Repertorio, habrían quedado olvidados quizá para siempre.

#### PROPOSITOS

El libro contiene, además, la nómina completa de los estudios existentes sobre el teatro nacional, que brinda las fuentes para realizar la historia del teatro chileno.

#### COMENTARIOS

He aquí algunos comentarios acerca del "REPERTORIO".

DE ARTURO TORRES RIOSECO. Universidad de California.

"Es lo más completo que conozco en materia de bibliografía, y me alegra de ver que en Chile se trabaja ya con sistema y rigor científicos."

DE JUAN GOMEZ MILLAS. Rector de la Universidad de Chile.

"Espléndido el Repertorio sobre el teatro chileno. A primera vista se da cuenta uno de que está hecho con cuidado y aplicación de las mejores técnicas bibliográficas."

DE RAUL SILVA CASTRO. Universidad de Tulane, USA.

"Lo he leído con atención, y estoy realmente sorprendido del excelente método que siguió el autor, el cual le ha permitido hacer una obra de fácil consulta. No creo que se le pueda mejorar en cosa alguna, ya que todas las exigencias bibliográficas están cumplidas a maravilla."

DE JUAN MARIN. Departamento de Asuntos Culturales. Washington.

"Su obra será desde hoy indispensable en toda biblioteca de investigaciones literarias en Hispanoamérica."

DE ARMANDO CORREA PACHECO. División de Filosofía y Letras. Panamericano. Washington.

"Mucho le agradezco el gentil envío de esta bibliografía que habremos de utilizar con frecuencia como obra de consulta en el campo correspondiente."



ARTURO TORRES RIOSECO

gráficas están cumplidas a maravilla."

Su obra será desde hoy indispensable en toda biblioteca de investigaciones literarias en Hispanoamérica."

Mucho le agradezco el gentil envío de esta bibliografía que habremos de utilizar con frecuencia como obra de consulta en el campo correspondiente."

### Habla Benjamín Rojas

El índice mismo de las revistas se prepara por cada número de la colección, indicando el autor, título y, si cabe hacerlo, género. Nuestros propósitos son los de continuar, además, otros índices ya publicados, como es el caso de la revista de la Universidad de Concepción, Atenea, cuyo Índice General, hasta el año 1950, fue realizado por la Biblioteca Comemorativa de Colón, de la Unión Panamericana de Washington. A lo largo de nuestras investigaciones, hemos podido comprobar que las publicaciones periódicas constituyen una fuente permanente de información literaria y cultural. Satisfacción plena conceden las páginas cuando el investigador examina y "hojea" revistas viejas.

#### LOS DATOS CURIOSOS

En las búsquedas en estos viejos infolios nos hemos encontrado con datos curiosos, olvidados, páginas raras de documentación, que nos hemos propuesto reactualizar en el Boletín. Así, por ejemplo, en el N.º 2 de este órgano oficial publicamos un juicio crítico escrito en 1924 por Federico Gana sobre Nuevos cuentos militares de Olegario Lazo Baeza, que muestra una faz poco conocida del autor de Dios de campo, publicada en 1901, y dirigida por Augusto d'Halmir, publicada la siguiente respuesta a un colaborador, en la sección "Correspondencia crítica" del N.º 61, del 19 de mayo.

"Señor Mariano Latour Court.— Usted sabe que los pintores japoneses juzgan imprudente para sus cuadros el riachuelo, la pagoda y el arbolito en punta; pues ustedes, los que no copian la naturaleza ni se detienen jamás ante una puesta de sol y escriben de memoria con frases de cajón sus crepúsculos, creen que es preciso meter en él: el lago umbrío, las vaporosas silfides, el brillante Pebo, la cascata Diana y los yermos campos y la cachimba del mono. Intente usted copiar la naturaleza, agradezca el consejo y si su talento ya verá usted qué cambio".

#### LOS QUE APORTAN

En la nómina de los escritores que más han aportado al Fondo Bibliográfico, figuran: Braulio Arenas, Miguel Arceche, Efraim Barquero, Mario Bahamonde, Ernesto Boero Lillo, Marta Brunet, Homero Castillo,

\*\*\* Las cartillas bibliográficas de escritores chilenos —vivos o fallecidos— se efectúan de acuerdo a un vasto plan, cuidadosamente estudiado, en el que se ha dado preferencia a aquellos que sean representativos en la evolución de nuestras letras.

PEDRO LASTRA

\*\*\* Podemos decir con orgullo que han sido muchos los que han concurrido con aportaciones a incrementar el Fondo Bibliográfico y Documental, en piezas raras y valiosas.

BENJAMIN ROJAS



EDUARDO BARRIOS



MARTA BRUNET

### Habla Pedro Lastra

Pedro Lastra nació con figura y atuendo de poeta. Es, como diría Gabriela Mistral, "desde su fe de nacimiento". Sin embargo, César Bunster se ha dado maña para atraer desde las etéreas regiones donde acostumbra dialogar, magistralmente, con las Musas, y convertirlo a la investigación. Lo encontramos levantando el penoso Fichero de Autores Nacionales y preparando el material para el tercer número del Boletín.

Los temas que le sugerimos no pueden ser más de su agrado:

- \*\*\* ¿Cómo se hace, qué es y qué persigue el Boletín?
- \*\*\* ¿Cómo se trabaja en el Fichero de Autores Nacionales?
- Nos contesta con un lenguaje totalmente adecuado a las nuevas funciones:

EL BOLETIN es nuestro órgano oficial y se creó en cumplimiento de una disposición del decreto orgánico del Instituto de Literatura Chilena. Su contenido es fundamentalmente informativo y se consigna en él, de preferencia, noticias, datos, comentarios bibliográficos y demás informaciones pertinentes a las letras nacionales que signifiquen útiles elementos de estudio acerca de los autores chilenos y de su producción.

El primer número se publicó en el mes de septiembre de 1961. En el curso de 1962 han aparecido los números 2 y 3. Esperamos transformarlo, en el futuro, en una publicación trimestral.

Son dignas de destacarse algunas secciones de esta publicación, que obedecen al propósito, primero, de fijar los hechos relevantes del proceso literario chileno, y, luego, al de determinar fuentes fidedignas para estudios posteriores. A estos fines atienden la confección de las Cartillas bibliográficas de autores chilenos y la lista de Publicaciones de autores chilenos, correspondientes a cada temporada.

#### LAS CARTILLAS

Las cartillas bibliográficas de escritores chilenos —vivos o fallecidos— se efectúan de acuerdo a un vasto plan, cuidadosamente estudiado, en el que se da preferencia a aquellos que sean representativos en la evolución de nuestras letras, cuya obra posea un valor de trascendencia nacional. En los números publicados se ha dado cuenta ya de Luis Orrego Luco, Marta Brunet, Federico Gana, Manuel Magallanes Mouré, Fernando Santiviago, Juan Guzmán Chuchaga, Eduardo Barrios y Rafael Aluenda.

En el fichero de autores se procede del siguiente modo: el autor se le confecciona una ficha especial, en la que se consignan los datos biográficos fundamentales, y fecha de nacimiento, y de él se procede.

A continuación se indican algunas normas de funcionamiento y de acuerdo a ellas se procede del siguiente modo: el autor se le confecciona una ficha especial, en la que se consignan los datos biográficos fundamentales, y fecha de nacimiento, y de él se procede.

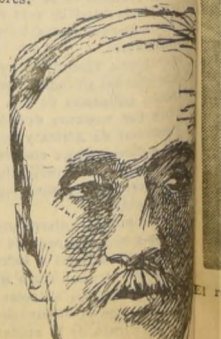
Es un trabajo lento. A los vivos se les está consultando incesantemente. Esta labor está estrechamente vinculada con la preparación de repertorios bibliográficos que proyectamos en los diversos géneros literarios.

Aprovechamos implacablemente la visita de todo escritor a la Universidad de Chile, para confrontar con él las informaciones que él puede proporcionarnos. En el momento de llegar por este camino a nuestro registro exhaustivo de nuestros autores.

La sección del Archivo cuenta en la actualidad con un centenar de carpetas distribuidas por autor. En ellas se contienen recortes, referencias y todo dato que nos sea útil para nuestro trabajo, en especial, para la elaboración de nuestras cartillas bibliográficas. Allí tendrán cabida los manuscritos que más de un escritor nos tiene ofrecidos, los que pasarán a formar el "archivo individual de autores".

En resumen, el Fondo Bibliográfico y Documental, en cuanto a sus impresos, consta de alrededor de cuatro mil unidades.

El Fondo Bibliográfico y Documental puede constituirse bien si se cuenta con los recursos económicos con la cantidad mínima para llenar esta función. Sin embargo, con orgullo, decimos que han sido muchos los escritores que han concurrido con sus donaciones a incrementar el Fondo con piezas raras y valiosas. Estos donantes —no sólo de obras publicadas, sino que también de manuscritos, material iconográfico, de recortes— han comprendido la importancia que un centro de estudios como éste posee.



FEDERICO GANA

# La Vanguardia Crítica del Teatro Alemán

por Klaus PEYMANN



Jóvenes actores estudiantiles de Alemania abandonan el "experimento absurdo" para abocarse a la crítica social.

MENUDO se oyen en Alemania quejas de que el repertorio del teatro alemán contemporáneo es influenciado por las asociaciones de estudiantes que las subvenciones de parados del Estado han tenido por consecuencia la pérdida del riesgo artístico que se persigue la tendencia hacia teatro de estrellas hasta en las provincias. Únicamente los teatros estudiantiles son una excepción, pues no son abonados, apenas subvenciones

## LATAMIENTO DE CHOQUE PARA LOS ARTISTAS ROSOS:

# Khrushchev, CRITICO Y ESTETA

por David FLOYD

N LAS ÚLTIMAS semanas, el Primer Ministro Nikita Khrushchev ha administrado un violento tratamiento "de choque" a los intelectuales rusos. Consistió en elevar sus esperanzas a considerable altura, y dejarlas caer luego al sucesivamente. El efecto total parece haber sido el no dejar duda alguna en los sorprendidos escritores, poetas, compositores y otros elementos creativos, sobre para quien bajaban. No para la cultura y el arte en sí, no para ellos mismos, si para el Estado.

No podía asombrar que los prosistas y poetas rusos se entusiasmaran con la impresión de esas obras en periódicos "oficiales". Les pareció que el proceso de "destalinización" llegaría lejos, y que su libertad de acción aumentaría. Nuevos alientos se manifestaron bajo la forma de noticias filtradas de las sesiones del Comité Central del Partido Comunista Soviético, reunido a fines de noviembre. Aunque las discusiones centraronse en la reorganización de la administración soviética, las mismas terminaron con otro discurso "secreto" de Khrushchev, en el cual, se afirmó, aseveraba haber sido él quien ordenara la publicación de la historia de "Ivan Denisovich" y quien instruyera a "Pravda" que imprimiese el poema de Yevtuchenko. Otros informes indicaban que había prometido importantes extensiones de la libertad literaria.

Mientras los intelectuales de Moscú y Leningrado proyectaban como utilizar su nuevo margen de actividades, Khrushchev visitó en la capital una exposición de cuadros de pintores moscovitas. Fue allí donde administró la primera ducha fría.

Según visitantes occidentales, no se trataba de una exhibición de arte exageradamente modernista. La mayoría de los artistas seguía unida al yugo del "realismo socialista", al tipo "correcto" de pintura, bien naturalista, de temas principalmente "socialistas", que ganó el favor estatal en tiempos de Stalin. Unos pocos de los autores representados en la muestra se habían permitido caer en una suerte de cauto impresionismo que excitó a París a fines del siglo pasado.

Pero aun esas modestas aventuras resultaron demasiado para el líder soviético. Manifestó que a ciertos pintores parecía importarles poco lo que el público pensara de sus obras. Esto, a su juicio, era muy malo, pues "si una obra sólo es comprendida por su autor y el pueblo no la reconoce, no puede considerarse arte verdadero". En su opinión, los organizadores de la exposición habían incurrido en "liberalismo" al incluir aquellos cuadros en la misma.

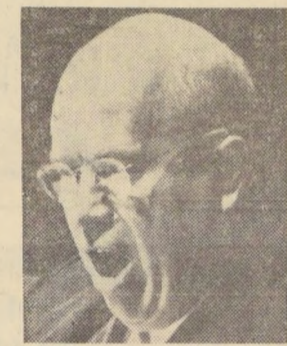
Esta crítica fue suave en comparación con la que Khrushchev declaró al visitar otra exhibición pictórica, esta vez, de pintores abstractos. La pintura abstracta ha-

nes de los aficionados, como la posibilidad de poder competir con el teatro profesional, porque entre arte y afición lleva aquél una existencia híbrida y aprovecha vastamente su libertad de gracioso, pretendiendo, en cambio, que se le tome en serio.

Para el sinnúmero de trabajos técnicos, organizatorios y comerciales, que son muy parecidos a los del teatro profesional, les falta a los teatros estudiantiles alemanes la institución apropiada. Mediante improvisaciones ingeniosas y poco gasto financiero, grupos de estudiantes obtienen a veces resultados notables. La flexibilidad de los métodos de trabajo y la constante fluctuación de los miembros, debido a traslados, exámenes o, la terminación de los estudios, impiden la formación de un conjunto artístico durante algún tiempo. El típico ritmo de un corto florecimiento y de la subsiguiente decadencia al retirarse de la escena un grupo de estudiantes experimentados y no estar todavía entrenado otro nuevo causan en el público, a veces, la impresión de que los teatros estudiantiles son poco formales.

Ya que estos teatros reciben sólo pocos subsidios de parte del Estado, crisis financieras son frecuentes. Una o dos representaciones sin éxito alguno, pueden significar la ruina segura. El que, sin embargo, no necesitan recurrir a un compromiso artístico-comercial, tiene su causa en la composición especial del público intelectualmente ambicioso que frecuenta estos teatros y que en todo caso aplaude más bien una puesta en escena interesante desde el punto de vista experimental, aunque contenga esta algunas insuficiencias, que una perfecta representación de aficionados o un "showbusiness" semiprofesional.

Los repertorios de los teatros estudiantiles alemanes han abandonado su tendencia hacia el experimentado absurdo, dedicándose preferentemente a obras de autores del expresionismo alemán, de los representantes de la dramaturgia anglosajona y también del "Living Theatre" norteamericano, es decir, tienden a representar nuevas piezas sociales "con sentido".



KHRUSHCHEV Recreando a los artistas.

ce furor en Rusia de algunos años a esta parte, y los jóvenes pintores de Moscú y Leningrado se dedican a ella fervorosamente.

De acuerdo con el criterio del Primer Ministro, no hacen sino perder el tiempo y malgastar el talento. Su obra, sentenció, es ajena al pueblo soviético, y no podría decir si fue producto de una mano humana o de la cola de un asno. Les aconsejó a los autores que deben "comprender su error y trabajar para el Pueblo".

El dirigente ruso, y la prensa del partido, que recogió sus palabras y glorió sus pensamientos, no dejó lugar a dudas de que su nuevo "liberalismo" no abarca el derecho de los escritores y pintores a escribir y pintar lo que les plazca (1). Su función es "servir al pueblo", lo que en la práctica significa servir al Partido y al Gobierno.

Para Khrushchev, no hay ningún rasgo "vanguardista" en las censuras al difunto Stalin. Esa es la esencia de su política, y si contribuyen a la misma, los intelectuales, a su manera, estarán "sirviendo al pueblo". No se trata, claro, de denunciar un sistema, sino de reemplazar una modalidad por otra dentro del mismo. Yevtuchenko y Solzhenitsyn, elogiados en el Occidente como autores innovadores, son en realidad los más conformistas de los escritores.

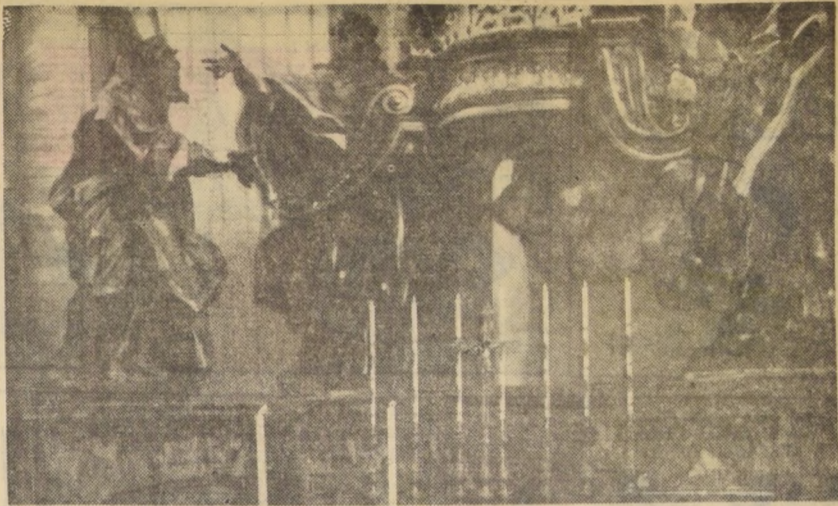
Pero los abstraccionistas e impresionistas no sirven al pueblo. La opinión oficial del Kremlin es que sencillamente imitan los modos occidentales, y no hacen contribución alguna a la política presente del Estado.

No es fácil para los artistas vivir bajo un gobierno que asegura saber tanto de estética como conoce agricultura. Pero un tratamiento de choque como el que acaban de recibir, los ayudará a comprender.

(1) Ver LA NACION del domingo 23 de diciembre, Pág. 7, "Arte Vivo y Arte Muerto", por Nikolai Abalkin.



El realismo fotográfico apenas matizado da un leve impresionismo, sigue siendo el arte oficial de la Unión Soviética.



El "baldachin" de Bernini, en la Iglesia de San Pedro en Roma.

# BERNINI: Gran Figura de la Escultura del Seiscientos

por Ricardo BINDIS

EL RECIENTE Concilio Euménico ha vuelto a poner en el primer plano de la actualidad artística el genio de Lorenzo Bernini, el feliz arquitecto de la doble columnata de San Pedro, la iglesia que es centro de la cristiandad y hacia la cual convergen los ojos de todos los católicos del mundo. Bernini, arquitecto, pintor y escultor, impresionantemente dotado para todas estas manifestaciones del espíritu, ha sido denominado con gran propiedad "el Rubens de la estatuaria", debido al parentesco de estilo que tiene con el gran genio de Bélgica, ya que como él tiene el gusto por los paños flotantes, la morbidez de los desnudos y el dinamismo de las actitudes de los personajes. Todas estas características tan bien dadas en los lienzos de Rubens y tan bien adaptadas a las esculturas del gran italiano, son todavía más admirativas para el espectador plástico, cuando se piensa que la piedra y el mármol, constituyen materiales harto más difíciles que la pintura para dar esa sensación de notable objetividad.

pero, aun teniendo en cuenta este principio, podemos decir que Lorenzo Bernini produjo mucho y casi todo de gran aliento, sin que jamás titubeara en la realización de sus ambiciosas obras. La ciudad de Roma casi lleva su sello, sobre todo si se piensa que su influencia fue tremenda en sus contemporáneos y llegó casi a ejercer una dictadura artística en su tiempo.

Una de las máximas realizaciones en el terreno de la escultura es el "Éxtasis de Santa Teresa", en Santa María de la Victoria, en Roma. Las figuras parecen flotar en el espacio y la actitud sobreactuada de los personajes da muy bien las diferencias de estados de ánimo de las figuras de las obras del siglo XVII, agregando que la solución de los pliegues es magnífica como efecto verista. Los rayos dorados que caen sobre los personajes bíblicos, quedan dentro de la imitación de la pintura, al igual que el modelado de las nubes, tan propios del barroquismo. En la celebre Fuente de los Cuatro Ríos, en la plaza Navona de Roma, está presente la excesiva complejidad ornamental del artista y el generoso tratamiento de las formas de sus desnudos, tan característicos de Bernini, que lo sitúan, a par de los desbordados teatrales de sus personajes, como un notable escultor del siglo XVII, al que no le faltan personalidad ni impulso creador. La obra, situada frente a la famosa iglesia de Santa Inés del Borromini, joya del barroco italiano, ha servido para tejer una leyenda en la que se observó la rivalidad artística de Borromini y Bernini, los dos grandes de seiscientos italiano.

Bernini, nacido en 1598 y muerto en 1680, cubre con su potente personalidad casi todo el siglo del barroco y su obra es, como hemos dicho, copiosísima y de grandiosas proporciones. En el Palacio Barberini, una de sus grandes realizaciones de arquitectura civil, y que ahora se utiliza como Museo de arte donde se encuentra la maravillosa Fornarina de Rafael, es una de las más revolucionarias obras barrocas de Roma. Está franqueada por dos cuerpos laterales que avanzan, lo que crea un efecto escenográfico grandioso, al que se agrega el efecto lumínico de la portada. Para que se entienda mejor este efecto barroco de crear la ambientación al edificio de seiscientos, traeremos aquí el inteligente comentario de Wolflin al respecto: "... El barroco, impulsado por una sensibilidad análoga, reguló la relación entre edificio y plaza. Siempre que fue posible, la arquitectura barroca trató de crear una antepiazza. El ejemplo más perfecto es la plaza proyectada por Bernini que se extiende delante de San Pedro de Roma. Tiene capital importancia el hecho de que el edificio y la plaza mantengan una estrechísima relación, de modo que una no se pueda concebir sin la otra".

# Objeto del Arte Primitivo

por Douglas FRASER

EL ARTE primitivo puede definirse como el gran arte de culturas inferiores. Esta, naturalmente, es sólo una definición y apenas abarca todos los ejemplos. Nos avda, principalmente, a que podamos distinguir a nuestro sujeto: 1) de las artes menores, a las que de ordinario se les llama artesanas; 2) el arte secundario de las altas culturas, que suele denominarse "arte folklórico"; y 3) de los productos de una civilización avanzada como la nuestra.

realista del mundo visible sobre una superficie bidimensional. La carencia de perspectiva en las obras de los artistas primitivos no minimiza de ningún modo, el valor de la creación, sólo repetido, la típica organización, relativamente simple, de la vida primitiva en general.

Aunque una sociedad tan estrechamente ceñida a la existencia limita la expresión del artista nativo, el hecho es que no hay que llegar necesariamente a la conclusión de que este arte sea fácilmente comprensible. Una simple mirada a los libros que tratan de los estilos de diversas regiones, habrá de disipar rápidamente estos conceptos erróneos. Detrás del estilo primitivo se manifiestan ciertas ideas y relaciones que han sido harto convenientemente a captar. Nos hallamos tan acostumbrados a aceptar las fáciles y casi estúpidas explicaciones acerca del estilo primitivo que dejamos de percibir, con suma frecuencia, lo vasto y variado que es realmente este material.

Porque existen dos opiniones fundamentales en relación con el alcance y la importancia del arte primitivo. La primera de ellas es la de los antropólogos profesionales, cuyo interés con respecto a los objetos de arte indígena se halla en relación con el que les concierne de manera principal: la sociedad como un todo. Entre las primeras preocupaciones de estos, se encuentran las del proceso que se siguió para hacer el objeto, quien pagó por el mismo, quién lo usó y cuál era su propósito al emplearlo. El cómo "zozabó" el indígena del arte primitivo constituye otra cuestión de cierto carácter cultural. En el extremo opuesto, nos hallamos con la actitud del amante del arte. Este considera a cada objeto como un producto singular de la mente humana, gozando de sus calidades artísticas por sí mismas, ignora el ambiente del que la obra procede. Además, el objeto le produce un estímulo estético, el cual, para él, contiene un sentido verdadero y definitivo.

Ambos puntos de vista son totalmente válidos aunque los dos requieran ulteriores ampliaciones. El antropólogo señala, con plena justicia, que una vez que el objeto de arte se ha desarraigado de su ambiente nativo, cualquier cosa que se diga sobre él mismo, aunque sea la más absurda, puede pasar como cierta. Un buen ejemplo de ello lo tenemos en el entusiasmo de los pintores cubistas en relación con "el primitivismo y la libertad" del arte africano. Sin embargo, conformar lo ve el antropólogo, el sentido de las formas se halla solamente envuelto en las creencias y en las opiniones compartidas por un mismo grupo social.

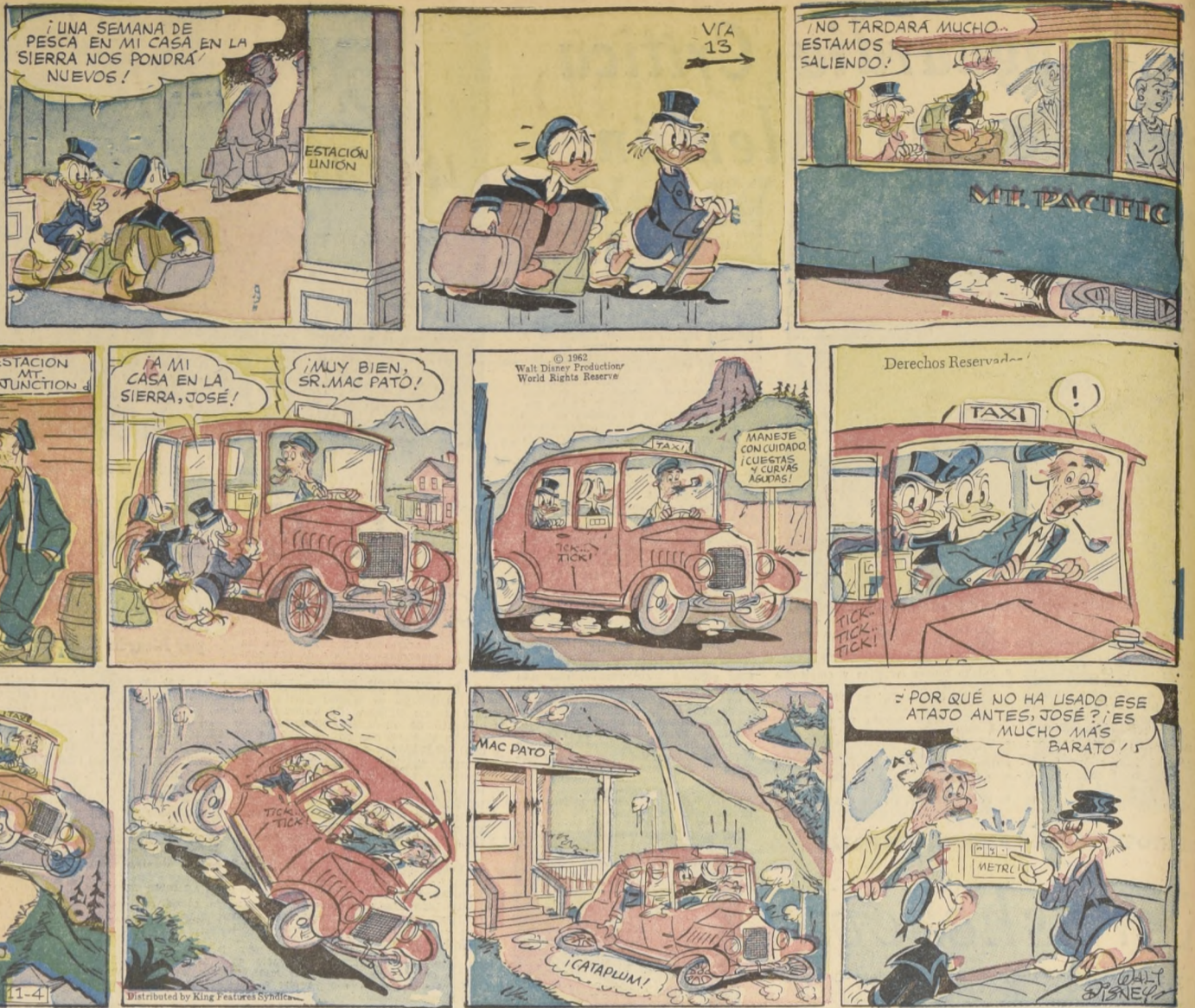
Debe observarse que una persona sensible, que se siente atraída visiblemente por el arte primitivo, puede hallar en él mismo bastantes ideas importantes y harto significativas, incluso aunque no comprenda el propósito ni la función de la obra. La carencia de conocimientos no impidió a los pintores cubistas descubrir en la escultura africana calidades y conceptos de formas que revolucionaron el arte occidental. De manera similar, los arqueólogos, limitándose a examinar sólo unos cuantos artefactos y utensilios, obtuvieron valiosos conocimientos internos de la vida de una civilización perdida.



Esquematación de la figura humana. Orfebrería quimbaya. Arte aborigen colombiano.

# EL PATO DONALD

Por Walt Disney



## En La Cisterna Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



CARLOS ROSAS C., de 13 años, domiciliado en Hurtado de Mendoza s.n, La Cisterna, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PRODIGIOS DEL OLFAATO en los Insectos

Perfume de Esponsales

Por Krl von FRISCH

Ciertos olores son agradables al olfato humano, mientras otros le repugnan...

Gran número de éstos tienen un olfato más sensible que el nuestro. Todo el mundo sabe que los perros, con el hocico a ras del suelo husmean pistas...

Teniendo en cuenta los factores anatómicos, el hecho no resulta sorprendente. La cavidad nasal en la que están situadas las células olfatorias...

Es importante recordar este hecho, para poner comprender el proceder de ciertos animales. Tomemos un ejemplo conocido desde hace mucho tiempo...

morera no sólo crece y se multiplica, sino que también pierde sus instintos, como le ocurre a tantos otros animales domésticos...

Los investigadores han analizado la composición química del olor en cuestión. Después de veinte años de búsqueda, el profesor Adolf Butenandt...

En otras especies, no son las hembras sino los machos quienes secretan la sustancia odorífera, mensajera de amor...

En las mañanas soleadas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol...



"Toilette meticulosa". Con sus largas antenas flexibles las langostas saltadoras exploran su camino y lo "sienten" en cierto modo...

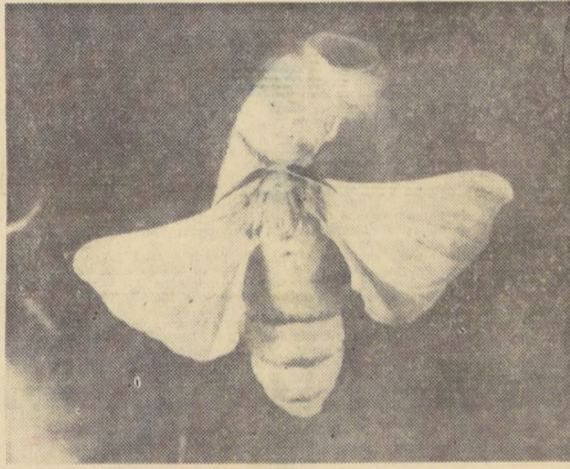
ma operación. El abejorro roza el borde de las hojas con sus mandíbulas, y ve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas.

En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extracto perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal...

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al soltarlos, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario...

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo...



Como muchos otros insectos, la hembra del bómbrice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

GUARDE PELIGRO DE LOS PESTICIDAS. En libro, recién publicado, Rachel Carson analiza un aspecto de las relaciones entre la vida y el medio ambiente...

Como ejemplo del peligro de los pesticidas, Miss Carson describe una tentativa para hacer desaparecer los escarabajos japoneses en el estado de Illinois...

Existen otros géneros de mariposa nocturna, cuyos machos se sienten atraídos por el olor de las hembras...

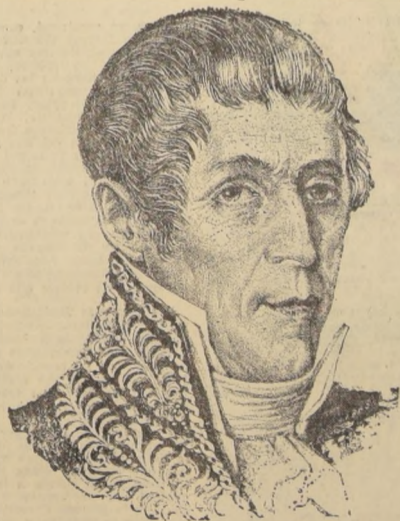
HOMBRES DE CIENCIA: SATELITES CARTOGRAFOS. Cartografos orbitantes en forma de satélites provistos de cámaras...

DIEZ REGLAS PARA EMPORAR UNA ULCERA. El gastroenterólogo de Washington, Dr. William Gibb, ofrece las siguientes reglas para agravar una úlcera...

IR DE UN LADO para otro ha sido siempre preocupación del hombre. Desde el uso de sus dos piernas hasta el de aviones y naves de retropropulsión...

Uno de los jalones más importantes en este proceso fue el buque de vapor. El primero en dar resultado fue botado al agua en 1803, en el río Sena en Francia...

Robert Fulton



Siempre tuvo cierta inclinación a la mecánica, aunque siempre aspiró a ser artista. Uno de sus inventos de la juventud fue una rueda de paletas...

A los 17 años, Fulton comenzó a ganarse la vida pintando en porcelana retratos en miniatura. Ganaba también dinero haciendo dibujos y planos para ciertos fabricantes...

La carrera artística de Fulton en Londres fue un fracaso. En 1793, siguiendo los consejos del Duque de Bridgewater...

Fulton se puso a trabajar metódicamente en su nuevo cometido. Estudió maquinaria en Birmingham, centro de la revolución mundial industrial...

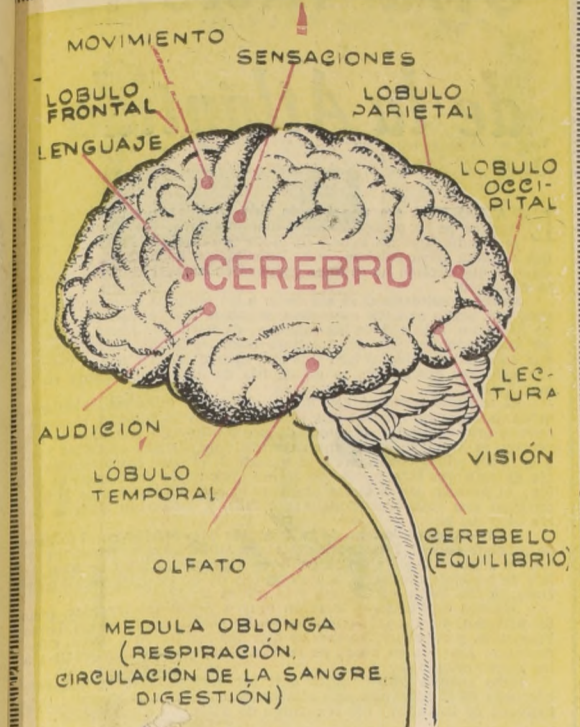
En 1797 Fulton se trasladó a Francia, donde obtuvo patente de un submarino. Napoleón mostró sólo un interés pasajero en esta nave...

En París, Fulton conoció a Robert Livingston, el Ministro norteamericano que desde mucho tiempo antes había mostrado siempre gran interés por las máquinas a vapor...

Fulton echó al agua en el Sena en 1803 su primer buque a vapor. La maquinaria era tan pesada que el buque se hundió. Varios meses después su primer buque satisfactorio navegaba a razón de cinco millas por hora...

Fulton regresó entonces a los Estados Unidos y construyó su famoso "Clermont", en el cual instaló una máquina especial diseñada por su viejo amigo Watt...

Fulton murió en 1815 y está enterrado en el patio de la Iglesia de la Trinidad, de Nueva York.



Las investigaciones modernas han logrado descubrir numerosas localizaciones cerebrales. Ahora se está tratando de ahondar profundamente en los misterios de la memoria, del pensamiento y del alma.

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASABELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

HASTA EL SIGLO XVII, la mente y el alma del ser humano eran consideradas como una especie de fluido gaseoso. Más tarde, a medida que fue desfilándose el misterio de los gases...

Este dualismo entre la mente y la materia dominó durante siglos, y todavía aún hoy domina en el mundo no científico. La idea de que el cerebro tiene un metabolismo similar al de los demás órganos...

La naturaleza es un inventor frugal. Si un mecanismo trabaja bien en un órgano, ella lo instala en otro. Los azúcares eran desdoblados, y su energía captada del Sol era absorbida por las células vivientes...

Los químicos, pues, dirán la última palabra en materia de cerebro. Ya están desfilando lentamente las funciones cerebrales mecánicas, tales como las órdenes enviadas a los músculos...

En cuestiones nerviosas, los grandes descubrimientos se han hecho, no por los científicos primariamente interesados en el cerebro, sino por los datos suministrados por otras ramas de la biología...

¿Cuál es la conexión entre estas vitaminas y el funcionamiento del cerebro? La fuente de energía para el cerebro es el metabolismo del azúcar. Estas 3 vitaminas son coenzimas en los diversos pasos de ese intrincado metabolismo...

Otra, diferente línea de evidencia, sobre los efectos potentes de la química en la función del cerebro, fue descubierta accidentalmente por un químico suizo en la investigación rutinaria de las sustancias derivadas de la ergotina. Este químico inhaló accidentalmente una pequeña cantidad de ácido lisérgico...

Conocemos un solo mecanismo general que gobierna a los seres vivientes: el de las enzimas. Es indudable que la diferencia entre una persona que sucumbe a las emociones y otra que las resiste, se halla en un complejo enzimático normal. Hay una fuerte evidencia de que los demencias precoces (una forma de locura) tienen definidas aberraciones bioquímicas...

Los bioquímicos confían en descubrir pronto la base molecular del alma y del entendimiento. En el último tiempo se ha ido descubriendo más y más interpretaciones mecánicas para los fenómenos vitales, que en último término son sino fenómenos fisicoquímicos. Desde que conocemos que la fuente de energía para el cerebro es química, y de que emite sus mensajeros a través de mecanismos fisicoquímicos, es cosa segura que luego se descubrirá que la memoria, el pensamiento y la volun-

dad de los seres humanos, no son otra cosa que mecanismos moleculares. La nueva tendencia busca analogías entre el cerebro y una computadora electrónica. Nuestro cerebro se supone que es una gran máquina Univac, que contiene 15 billones de válvulas (o células), y que opera bajo las leyes de la termodinámica y de la mecánica...

En libro, recién publicado, Rachel Carson analiza un aspecto de las relaciones entre la vida y el medio ambiente: el del uso indiscriminado de mortíferos venenos. La humanidad está a punto de cometer suicidio, a través del uso descuidado y sin reglamentos de los insecticidas sintéticos.

Como ejemplo del peligro de los pesticidas, Miss Carson describe una tentativa para hacer desaparecer los escarabajos japoneses en el estado de Illinois. Se escogió al DIELDRIN, para aplicarlo liberalmente a 1400 acres de tierra, mediante pulverización aérea. Por no resultar la primera pulverización, se ordenó un segundo tratamiento. La venenosa sustancia, al infiltrarse en el suelo, envió a las larvas darwinas, que al ser ingeridas por los pájaros, mataron a casi todos ellos; inclusive los faisanes fueron destruidos o esterilizados. También fueron así exterminados conejos, cuervos y otros valiosos roedores. Hasta los gatos desaparecieron de la hacienda, después que se comenzó la guerra contra los escarabajos.

Los peligros de los insecticidas no se detienen con la innecesaria muerte de pájaros y animales. Gran parte de estos venenos pasa a la alimentación humana con las frutas, ensaladas y verduras, pues el agua no quita estas sustancias disueltas en petróleo. Actualmente, los doctores están imposibilitados para determinar con facilidad si muchos de los enfermos no están afectados por los pesticidas que se acumulan en el cuerpo, dañando al hígado, riñones y, especialmente, al sistema nervioso. Es enteramente posible, dice Miss Carson, que varias formas de cáncer resulten indirectamente de la absorción de los populares insecticidas modernos.

En vez de emplear tanto tóxico para prevenir el crecimiento de malezas e insectos, hay que recurrir al posible control biológico. Atacar, por ejemplo, a los insectos malos con otros que los devoren y exterminen.

SATELITES CARTOGRAFOS. Cartografos orbitantes en forma de satélites provistos de cámaras, comenzarán desde principios de 1963 a medir los Continentes e Islas del mundo, con una precisión previamente inobtenible. El primer proyecto de este programa norteamericano consistirá en medir la verdadera distancia a través de Estados Unidos, con un error de menos de 10 metros. A medida que el sistema avanza, se localizarán, precisamente, las posiciones de Hawaii, Alaska y las Islas Aleutianas, usando equipo terrestre localizado en Sudamérica, África, Europa, Asia y Australia.

El nuevo método de triangulación está basado en el rastreo óptico de los satélites tipo Eco, desde 3 ó más estaciones móviles y provistas de equipo fotográfico. Los satélites inflados en el espacio son triangulados con estrellas cuya posición espacial se conoce matemáticamente.

DIEZ REGLAS PARA EMPORAR UNA ULCERA. El gastroenterólogo de Washington, Dr. William Gibb, ofrece las siguientes reglas para agravar una úlcera: (1) Trabaje sin descanso, incluso domingos y festivos. (2) Todo entretenimiento es pérdida de tiempo. (3) Lleve a todas partes su maletín de trabajo. (4) Aumente sus tareas, inclusive en puestos honoríficos. (5) No comparta las obligaciones, y amárguese con sus subordinados. (6) Si su labor exige viajes, hágalos de noche para aumentar su rendimiento diurno. (7) Ingiera benzodrina y demás estimulantes que impulsan artificialmente al organismo; y una tableta tranquilizadora lo soportará en la noche. (8) Use bebidas alcohólicas para mantenerse muy despierto en su trabajo. (9) Coma a toda hora, especialmente alimentos indigestos. (10) Ignore la dieta prescrita por el médico, pues para evitar la obesidad le bastan los baños de vapor.

# Anecdotalario de Alejandro el Grande

por Nefthalí MOLINA RIQUELME

**P**ERSONALIDAD sobrecopadora es la del ilustre macedonio que aun en nuestro tiempo ejerce sobre las modernas juventudes atracción subyugante. Guerrero de talentos extraordinarios, asombró hasta en su limitada generación por el inmortal poeta griego Homero, como no se encuentra en personaje similar en la historia.

Cuenta Quinto Curcio Rufo, en "Vida y Acciones de Alejandro el Grande", que los de Macedonia creían descendientes de Hércules, y que Olímpias, madre de Alejandro, sostenía que el origen de su sangre venía del Gran Aquiles.

Cuenta asimismo que Filipo en tiempos del nacimiento del gran guerrero, temeroso de las prosperidades que le proporcionaba la fortuna, rogó a la Musa Némesis le enviase alguna medianía calamidad para satisfacer tales obsesiones.

Sin embargo, Alejandro nació al principio de la olimpiada ciento seis, siendo Pretor en Atenas Elipenes, el sexto día de junio, a 400 años de la fundación de Roma, en la ciudad de Pella. Sobre la casa en que nació, por espacio de un día entero, se habrían visto posadas dos águilas, signo de que los imperios de Europa y Asia caerían bajo su cetro. Autores hay que dicen que "tembló la tierra y se oyeron grandes truenos y se vieron caer los rayos".

Filipo, ante tan felices presagios, como de grandes esperanzas hacia el hijo que debía sucederle en la corona, y se apresuró a escribir a su amigo Aristóteles:

"Filipo a Aristóteles: ¡Salud! Hágame saber que me ha nacido un hijo, de cuyo beneficio no he dado tantas gracias a los dioses, porque me lo han concedido, cuanto porque ha sido en nuestro tiempo".

Y lo entrega a su cuidado y educación.

Su admiración por el poeta griego, autor de la *Ilíada*, fue extraordinaria: él mismo se decía "enamorado de Homero". Sus versos favoritos eran aquellos en que alaba a Agamemnon "por el dextro soldado y esclarecido capitán". Envidiaba a Aquiles por haber tenido a aquel poeta por cantor de sus proezas, y en prueba a tan fervorosa devoción hacía colocar sus obras junto a su espada, bajo su propia almohada, diciendo que así llevaba su arte militar y la mejor provisión que podía hacer para la guerra. Entre los libros de la ciudad de Damasco encontró Alejandro un libro de inestimable valor; al preguntárselo qué haría con él, contestó: "Lo tengo dedicado a guardar las obras de Homero, que son las más preciosas, que pudo concebir el ingenio humano".

En otra oportunidad, a uno de sus vasallos que llegó a él con un hijo enfermo, el mismo se decía "enamorado de Homero". Sus versos favoritos eran aquellos en que alaba a Agamemnon "por el dextro soldado y esclarecido capitán". Envidiaba a Aquiles por haber tenido a aquel poeta por cantor de sus proezas, y en prueba a tan fervorosa devoción hacía colocar sus obras junto a su espada, bajo su propia almohada, diciendo que así llevaba su arte militar y la mejor provisión que podía hacer para la guerra. Entre los libros de la ciudad de Damasco encontró Alejandro un libro de inestimable valor; al preguntárselo qué haría con él, contestó: "Lo tengo dedicado a guardar las obras de Homero, que son las más preciosas, que pudo concebir el ingenio humano".

En otra oportunidad, a uno de sus vasallos que llegó a él con un hijo enfermo, el mismo se decía "enamorado de Homero". Sus versos favoritos eran aquellos en que alaba a Agamemnon "por el dextro soldado y esclarecido capitán". Envidiaba a Aquiles por haber tenido a aquel poeta por cantor de sus proezas, y en prueba a tan fervorosa devoción hacía colocar sus obras junto a su espada, bajo su propia almohada, diciendo que así llevaba su arte militar y la mejor provisión que podía hacer para la guerra. Entre los libros de la ciudad de Damasco encontró Alejandro un libro de inestimable valor; al preguntárselo qué haría con él, contestó: "Lo tengo dedicado a guardar las obras de Homero, que son las más preciosas, que pudo concebir el ingenio humano".

En otra oportunidad, a uno de sus vasallos que llegó a él con un hijo enfermo, el mismo se decía "enamorado de Homero". Sus versos favoritos eran aquellos en que alaba a Agamemnon "por el dextro soldado y esclarecido capitán". Envidiaba a Aquiles por haber tenido a aquel poeta por cantor de sus proezas, y en prueba a tan fervorosa devoción hacía colocar sus obras junto a su espada, bajo su propia almohada, diciendo que así llevaba su arte militar y la mejor provisión que podía hacer para la guerra. Entre los libros de la ciudad de Damasco encontró Alejandro un libro de inestimable valor; al preguntárselo qué haría con él, contestó: "Lo tengo dedicado a guardar las obras de Homero, que son las más preciosas, que pudo concebir el ingenio humano".

En otra oportunidad, a uno de sus vasallos que llegó a él con un hijo enfermo, el mismo se decía "enamorado de Homero". Sus versos favoritos eran aquellos en que alaba a Agamemnon "por el dextro soldado y esclarecido capitán". Envidiaba a Aquiles por haber tenido a aquel poeta por cantor de sus proezas, y en prueba a tan fervorosa devoción hacía colocar sus obras junto a su espada, bajo su propia almohada, diciendo que así llevaba su arte militar y la mejor provisión que podía hacer para la guerra. Entre los libros de la ciudad de Damasco encontró Alejandro un libro de inestimable valor; al preguntárselo qué haría con él, contestó: "Lo tengo dedicado a guardar las obras de Homero, que son las más preciosas, que pudo concebir el ingenio humano".

## El Crimen... (De la 1a. Pág.)

—¿Qué le pasa? ¿No se encuentra bien? ¿Le duele el vientre?

—Patrón, déleme marchar —murmuró Andy— No puedo seguir aquí...

La frente se le veía perlada de un sudor viscoso.

Otro camarero entró en aquel momento.

—Un guisado de conejo para la mesa cuatro.

Robert era un patrón comprensivo.

—De acuerdo, Andy. Vuelva a casa —le dijo—. Desde luego, tiene usted muy mala cara. Georgie, encárguese de sus mesas esta noche.

El rostro de Andy seguía pálido, pero no expresaba ya temor cuando minutos después, dobló la esquina. El hombre que allí montaba guardia, extendió el brazo para detenerle.

—Un momento, amigo. Enséñeme las manos.

Andy no se hizo repetir la orden. Extendió hacia adelante sus dos manos algo temblorosas. Ya no lucía guantes. El índice de la diestra estaba cubierto por un vendaje tubular, con el extremo empapado en sangre.

—Quítelo —dijo aquel hombre.

Andy no dudó un instante. Sacudió ligeramente la mano y el vendaje ensangrentado salió por sí solo. Nada se oía retener. Nada envolvía. Llenaba el espacio vacío entre el pulgar y el dedo del corazón.

—¿Así que era él, verdad? —quiso saber el amigo de Morrow.

—Desde luego —respondió el policía, frunciendo el entrecejo—. Pero no bastaba saberlo; era preciso demostrarlo. Cuando llevó la comida al anticuario usaba guantes blancos y no pudimos descubrir huellas dactilares. Tampoco llegamos a encontrar los guantes manchados de sangre, de los que sin duda debió desembarazarse. Reconocí haberle llevado la comida al vio en más de una ocasión, pero en el mismo caso estaban los otros camareros. La noche antes vieron a Hamilton con vida, después de marcharse el empleado del restaurante que fue a recoger la bandeja. Fue preciso averiguar cuál de ellos regresó, una vez retirado el servicio, con el propósito de robarle. Por tanto, lo más importante era encontrar el dedo... Removí cielo y tierra, en cuanto mis hombres me trajeron aquel muchacho. Les dije que necesitaba el dedo, fuese como fuese. Era incluso casi más impor-

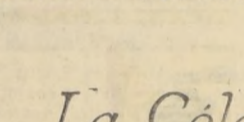


do de desatarse" y de una tajada cortada y nudos y correas.

Y hubo de cumplirse el oráculo.

El maestro de elocuencia de Alejandro fue Anaximenes, que había nacido en la ciudad de Lampisio. Por haber sido los habitantes de esa ciudad partidarios de los persas, Alejandro decidió exterminarlos. Al saberlo Anaximenes, salió al encuentro de Alejandro, quien, seguro de que su maestro iba a interceder por el perdón de la ciudad, se adelantó a expresarle "que le juraba por los dioses griegos no concederle nada de lo que pidiera"; el inteligente Anaximenes pidió entonces al guerrero, que destruyese y exterminase la ciudad, con lo que obligó a aquel a cumplir lo jurado. El juramento fue cumplido y salvada la ciudad.

El patriota más grande de Grecia fue Demócrito, que había nacido en Filipo, como de Alejandro, había conseguido que los griegos erigiesen una capilla en que se diesen gracias a los dioses en honor de Pausanias, el asesino de Filipo. Sin embargo, el Gran Alejandro, que había favorecido todas las artes, y por lo que los artistas de los más diversos países del orbe conocido venían a darle a conocer sus obras y a recibir sus generosas dadi-



HOMERO

## La Célebre Bodega Consistorial de Bremen

EL MEJOR VINO de toda la Alemania pertenece al Consejo de Bremen. Estas palabras fueron escritas una vez por el poeta alemán Rudolf Baumbach, su "colega" Lord Byron, declaró, a su vez: "Cada pipa litor de la bodega de Bremen contiene un gozar del placer más allá del gozar de los otros, el gozar de saborearlo". Toscana, el célebre maestro de la batuta, habló hasta de los "tragos celestes de las pipas de Bremen, que, preciosos como una reliquia, provienen de una de las más bellas partituras del dios Baco". "En la buena Bodega Consistorial de Bremen", como el célebre poeta lírico y satírico Heinrich Heine designó la bodega de la antigua Casa de Ayuntamiento, se presentan constantemente visitantes renombrados de todas partes del mundo.

Entre todas las bodegas consistoriales alemanas, la de Bremen es la más antigua en tradición, ensalzada innumerables veces en leyendas y en poesías. Cuando en los años de 1403 y 1409 se edificó la afamada Casa de Ayuntamiento de la Ciudad Hanséutica de Bremen, se construyó, como su fundamento, la Bodega Consistorial. La galería principal, de tres naves, que descansa sobre 20 pilares, data de esa época. Pero también en más tardes dependencias, agregadas a las demás tradición multiseclar; hasta la construcción más reciente, la Bodega de Baco, con los bellísimos frescos de Karl Dannemann, data del año 1620. Al Este de la galería principal está situada la "Bodega Hauff", donde el famoso Wilhelm Hauff tuvo la inspiración de su novela magistral "Fantasías en la Bodega Consistorial de Bremen". El profesor Max Slavovt decoró esta sala con escenas de este poeta romántico. En las salas del Senado y del Emperador, el Consejo y el Senado de Bremen recibieron numerosos soberanos y huéspedes de la más alta categoría.

Las llamadas Bodegas de los Apóstoles y las Rosas contienen los más antiguos vinos alemanes. En pipas revestidas interiormente de pez se guardan vinos de las cosechas de 1653, 1723, 1727, 1731 y 1749. Se mantuvo la continuidad de las ricas tradiciones, por la circunstancia de que la bodega ha sido administrada desde siempre por un maestro nombrado por el Consejo. El administrador asume el compromiso de presentar siempre a sus huéspedes una carta de vinos alemanes casi insuperable en cuanto a la selección y calidad. En obediencia a una tradición, en la Bodega Consistorial de Bremen solo se guardan y se sirven vinos alemanes. La carta abarca, actualmente, unos 450 números.

El Maestro de la Bodega muestra con especial orgullo el llamado "tesoro" de más de 100 vinos de alta calidad del siglo pasado. La Bodega Consistorial de Bremen compra, cada año, cerca de medio millón de botellas de vinos alemanes; diariamente se sirven experiencias seculares, se registra constantemente la evolución de los vinos, procediéndose con regularidad a las respectivas pruebas. La Bodega Consistorial de Bremen es uno de los restaurantes de vinos más famosos del mundo. En Alemania ocupa el primer lugar en la jerarquía de los templos de Baco; en cuanto al número y a la categoría de sus visitantes, está muy por encima de "Lutter & Wagnor", en Berlín, y del "Auerbachs Keller", en Leipzig.



ARTURO TOSCANINI

vas, que pusiera un millar de hombres al servicio de la ciencia de Aristóteles, vencedor definitivo de los persas, regresaba a Ereso a recuperarse de sus grandes fatigas. El bello templo de Diana, destruido por el crimen de Heróstrato, debía ser reconstruido. Puso el macedonio al servicio de esta reconstrucción, toda su ayuda, y dio a este templo el derecho de asilo. Trató así amistad con el famoso pintor Apelles, de quien solo se dejó retratar a y a quien le unió tal afecto que llegó a cederle su más hermosa concubina, llamada Pancasta, nacida en Larisa, mujer de extraordinaria belleza, que había sido "el primer empleo de su cariño".

Pero el invencible macedonio, superior a todos los hombres de su tiempo, monarca de monarcas, rey de reyes, cereno ya a los dioses, Cayo, tronchada su vida en derrochadora madurez, ante la intriga subalterna de un ofendido favorito.

Alejandro había regresado triunfalmente a Babilonia. Embajadores de los países más distantes del mundo conocido se reunieron a rendirle homenaje. Una vez terminados los actos, fue invitado el rey con los grandes de la corte a un suntuoso banquete. Al poner término el monarca a una libación en honor de Hércules, prorumpió en tales gritos, "como pudiera si le hubiesen atravesado el cuerpo por una flecha". Tales horribles dolores le obligaron a pedir desesparado, una espada, para darse muerte. Llevado a su palacio, murió después de unas cuantas horas.

Antipatro había sido designado por el rey como gobernador de Macedonia. Las continuas quejas contra Antipatro, de parte de su madre Olímpias, movieron a Alejandro a separarlo de su servicio, lo cual motivó no solo el disgusto de aquél, sino que prometió darle muerte.

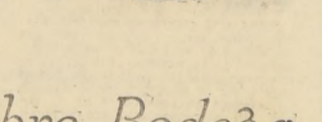
Antipatro dio, pues, el veneno que había venido en la pezuña de un caballo a su hijo Casandro, que era copero mayor de Alejandro, quien en complicidad con sus hermanos Filipo y Jolas, que servían también a su mesa, colocó el veneno en la copa del rey.

El cuerpo de Alejandro fue conducido a Egipto, donde Ptolomeo lo envió a Menfis, y después de algunos años, a Alejandría, recibido con los honores y solemnidad debidos a tan alto nombre como insigne guerrero.

La capital y residencia famosa de Alejandro fue Babilonia, nombre que correspondía al padre de Mida. Al apoderarse Alejandro de esa ciudad, pasó a rendir homenaje a los dioses al Templo de Júpiter, en donde se guardaba el Corro de Gordio. En él, era de extraña singularidad el yugo, "cuyas ligaduras se componían de repetidos nudos, tan mezclados y unidos que no se les podía descubrir los cabos". El oráculo había prometido "el imperio de Asia a quien acertase desatar aquella inexplicable unión". Ante los trágicos y macedonios, Alejandro intentó la prueba "que ofrecía el industrioso artificio de los nudos", quien ante el presagio de no lograrlo exclamó: "Poco importa el mo-

do de desatarse" y de una tajada cortada y nudos y correas. Y hubo de cumplirse el oráculo. El maestro de elocuencia de Alejandro fue Anaximenes, que había nacido en la ciudad de Lampisio. Por haber sido los habitantes de esa ciudad partidarios de los persas, Alejandro decidió exterminarlos. Al saberlo Anaximenes, salió al encuentro de Alejandro, quien, seguro de que su maestro iba a interceder por el perdón de la ciudad, se adelantó a expresarle "que le juraba por los dioses griegos no concederle nada de lo que pidiera"; el inteligente Anaximenes pidió entonces al guerrero, que destruyese y exterminase la ciudad, con lo que obligó a aquel a cumplir lo jurado. El juramento fue cumplido y salvada la ciudad.

El patriota más grande de Grecia fue Demócrito, que había nacido en Filipo, como de Alejandro, había conseguido que los griegos erigiesen una capilla en que se diesen gracias a los dioses en honor de Pausanias, el asesino de Filipo. Sin embargo, el Gran Alejandro, que había favorecido todas las artes, y por lo que los artistas de los más diversos países del orbe conocido venían a darle a conocer sus obras y a recibir sus generosas dadi-



HOMERO

# Otra Historia de la Atlántida

LA ATLANTIDA era una isla de vida abundante y perfecta. La leyenda se ha difundido en el mundo entero. Dicen algunos que se hundió bajo las aguas, en tanto que otros se resisten a creer que siquiera haya existido. Pero difícilmente haya transcurrido un siglo en que alguien no se haya ocupado en indagar sobre su existencia.

Muchos exploradores se atuvieron a las antiguas referencias, que, según se tiene entendido, situaban la Atlántida en el Atlántico, más allá de las columnas de Hércules. Ahora, el Sr. Galanopoulos, jefe del Instituto Sismológico de Atenas, afirma que esos textos antiguos han sido mal interpretados y que la isla debía ser buscada en la actual isla de Santorini, situada en el mar Egeo.

El misterio comenzó con Solón, el famoso estadista que trajo los manuscritos egipcios y legó la historia al pueblo griego, donde fue retomada por Platón. De acuerdo con Platón, la Atlántida tenía una superficie que oscilaba entre las 2.300 millas cuadradas y se hundió en el mar, como consecuencia de violentos terremotos, nueve mil años antes del tiempo que vivimos. Al parecer, los dioses se disgustaron con sus habitantes, que llevaban una vida excepcionalmente feliz, y decidieron abrir un canal bajo su pies.

Desde entonces, la idea de la Atlántida hizo camino en el mundo de muchos países. Imaginarias islas paradisíacas aparecieron en libros y mapas. Entre ellas se contaron Ogygia, las Islas de Babilonia, la Isla de las Siete Ciudades, la bretona Isla de las Islas Verdes, las Islas de la Ilha Verde portuguesa, y la célebre Ilha de Brasil.

Algunos exploradores tomaron muy a pecho las leyendas. St. Brendan, quien pasó siete años en el mar en busca de esa Prometida, y cuyas narraciones se dice que inspiraron a Colón, descubrió América en busca de la Atlántida, que suponía próxima a las Indias orientales.

Hubo además otros, tantos que, presumiblemente, la isla de la búsqueda de la Atlántida más allá de las columnas de Hércules, el Estrecho de Gibraltar) dio el nombre de Atlántida a ese océano.

## NUEVAS TENTATIVAS

La leyenda sigue viva, y existen aún exploradores anhelosos de averiguar si la Atlántida fue una mera ficción. Los métodos modernos de investigación, así como los recientes conocimientos de geología, geología y prehistoria, han estimulado a pensar que vez sea posible reunir pruebas en un sentido u otro.

Actualmente, hombres de ciencia soviéticos trabajan en la isla de Santorini en torno de la nueva teoría griega. El profesor Galanopoulos sostiene que Solón confundió sistemáticamente el símbolo correspondiente a 100 con el correspondiente a 1.000 y que, cuando errores derivados de ello se hayan dissipado, se verá que la Atlántida era mucho más pequeña que lo que se creía y parecía, además, parte de Santorini que entró en erupción y se hundió en el mar, mediados de la Edad de Bronce. La isla de Santorini es un conjunto de rocas volcánicas ceñidas por el mar; en 1956, un terremoto tumbó parte de la destruyó. Como tantos otros lugares de Grecia, su propia leyenda de raíz mitica. Llamada antiguamente Theria, originó en un legendario terroren ofrecido a los argonautas por Prometeo. Pero por su forma de medialuna —pues encierra una bahía al Norte, el Sur y el Oeste—, los geólogos concuerdan hoy en que la creó al hundirse, tesis que, por lo demás, tiene un sugestivo apoyo en la tradicional forma en que la Atlántida desapareció.

Así es cómo, a la luz de la opinión del profesor Galanopoulos, ha emprendido otra expedición en busca de la Atlántida. Esos sorprendentes, sin duda, si nada muy cierto logra averiguarla. Pero es también indudable que seguirá cautivando la imaginación humana, pues, como observó Aristóteles, "siempre es preferible una posibilidad plausible a una posibilidad poco convincente".

# NOTICIAS DE INGLATERRA

**ELOGIOS A LA PELICULA "LAWRENCE OF ARABIA"**

LA PRENSA británica elogió de manera unánime y encendida la película "Lawrence of Arabia", que fue presentada en Londres, en una proyección que fue la primera de todo el mundo.

La película, que dura más de tres horas y media, recoge la vida del héroe que acudió a las fuerzas árabes contra los turcos —salvados de los alemanes— en la primera guerra mundial.

Dice el "Times": "Ciertamente, tiene efectos espectaculares. Hay allí una dimensión de profundidad, de perspectiva, y cuando, por ejemplo, se levanta una nube de polvo contra el fondo de la arena, y el cielo ardiente, es posible adivinar a qué distancia se halla. La pantalla grande ha demostrado frecuentemente que es demasiado grande; aquí a duras penas parece bastante grande, y el cumplimiento de esto entraña para el director, Basil Lean, y su equipo de camareros es considerable".

El "Daily Mirror", dice: "Con su majestuosa fotografía, la película debe argüirse sobre la actuación de Peter O'Toole (como Lawrence), la dirección de David Lean, el guiño de Robert Boudy y el apoyo en las demás estrellas... Es una película magnífica".

## UNA EMPRESA AUM. FORUM

FORUM es una nueva revista femenina, iniciada en Gran Bretaña por la señora Joan Little, una mujer entusiasta y acaudalada, una mujer que opina, al revés que otros, que la civilización moderna no tiene nada de malo para interesar a la lectora, sino una pequeña ayuda financiera a su marido iniciada por el entusiasmo de algunas mujeres de negocios.

En su primera edición, la revista se proponía ser un medio de comunicación entre las mujeres de negocios, pero pronto se convirtió en una revista que se ocupa de temas de actualidad y de los intereses de las mujeres. La revista es publicada trimestralmente y es dirigida por la señora Little.

## PELICULAS SOBRE ARTE MODERNO

La BBC ha presentado recientemente en sus programas de televisión para los colegios cuatro películas sobre arte moderno bajo el título general de "Cubism and After". Michael Gill produjo estos films para estudiantes de últimos años, pero que también han resultado muy interesantes para adultos.

El primero de estos films, titulado "Departures" (Partidas), presenta la obra de dos jóvenes pintores de Londres: Peter Schmidt, de 31 años, londinense y ahora una figura artística representativa, y Ian Stephenson, de 28 años, oriundo de la ciudad noroeste de Newcastle, que es un artista abstracto. Ambos ganaron becas de la Slade School of Art, ambos están casados y se dedican a dar clases para cubrir sus gastos. Los dos han celebrado exposiciones individuales en Londres y la Tate Gallery ha comprado la obra de Stephenson "Departures", sobre la que se le ve trabajando en esta película.

## "SERVIDUMBRE HUMANA"

Sofía Loren y Laurence Harvey aparecerán en la producción de James Woolf "Of Human Bondage" (Servidumbre Humana), basada en la obra de Somerset Maugham. Bette Davis y Leslie Howard representaron estos mismos papeles en la versión lanzada en Hollywood en los años de la guerra. Siobhan MacKenna incorpora ahora el papel de la novelista.



SOMERSET MAUGHAM

UNA EMPRESA AUM. FORUM es una nueva revista femenina, iniciada en Gran Bretaña por la señora Joan Little, una mujer entusiasta y acaudalada, una mujer que opina, al revés que otros, que la civilización moderna no tiene nada de malo para interesar a la lectora, sino una pequeña ayuda financiera a su marido iniciada por el entusiasmo de algunas mujeres de negocios.

En su primera edición, la revista se proponía ser un medio de comunicación entre las mujeres de negocios, pero pronto se convirtió en una revista que se ocupa de temas de actualidad y de los intereses de las mujeres. La revista es publicada trimestralmente y es dirigida por la señora Little.

## CUADRO DE CLAUDE LORRAIN

La Galería de Bellas Artes de la ciudad de Birmingham ha comprado un cuadro del famoso paisajista francés Claude Lorrain, del siglo XVIII. El cuadro, que es de un tipo muy raro, muestra un paisaje que se ve desde un punto de vista muy alto. El cuadro fue pintado en 1672 y es uno de los más importantes de la obra del artista.





CUENTO INFANTIL:

# La Mesita Casera

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

FUI HECHA de rústica madera. Las callosas manos de mi constructor mostraban el duro bregar por la vida. La poca rectitud de mis líneas denotaban la fatiga de los años en el esfuerzo por mantener la subsistencia de la numerosa familia de este hombre de los campos.

En mis orillas astillosas, numerosas veces los niños de la casa se han pinchado sus dedos. Y esas pequeñas heridas son también para mí, como pequeños alfileres que hieren mi silencioso dolor.

Y esto es, porque yo también siento y sufro y conozco de los problemas del hogar, tal vez más in-

tensamente que todos los de casa. Sobre mi descolorida cubierta, los rudos nudos que nuestro, como testigos de mi antigua existencia, han absorbido en varias ocasiones las lágrimas de los niños o el amargo dolor de los mayores.

Cuántas veces he servido para que sobre mí se realicen las fiestas de la casa. Recuerdo que cuando vino al mundo Ricardito, don Luis, el vecino, que en esa ocasión hacía de padrino, al afirmarse en una de mis orillas, como yo estaba desequilibrada, me fui al suelo y desparramé toda la variada comida que con tanto sa-

crificio había preparado doña Rosa, mi ama.

—¡Jesús, María y José! ¡Qué ha hecho usted, don Luis! —exclamó apesadumbrada doña Rosa. Nos hemos quedado sin fiesta. De dónde saco ahora todo lo que tenía en la mesa para servirle a mis compadres.

—No se le dé nada, comadrita, si esta mesa no ha querido que en ella se celebre el bautizo, no faltará otra donde servirse algo en homenaje al acontecimiento. Vamos todos a mi casa y allá nos acomodaremos —dijo don Luis, consolando a su comadre.

Yo todavía estaba muda, cuando vi caer platos, servicios, pasteles, pan y la gallina fiambre, que era el orgullo de mi ama, ya que la había criado esperando esta ocasión. Se llenó mi corazón de madera de un susto tremendo, y todavía más al escuchar las palabras de don Luis, al referirse a mí, creí que iría a parar en algún rincón de la casa como cosa inservible.

Pero no sucedió así. Fueron pasando los años y la familia fue creciendo y con ello fui también, con el uso y las grasas, puliendo mis tablas rústicas.

Cuántos extraños signos matemáticos han escritos los hijos de la casa sobre mi cara. Cómo los más pequeños han aprendido a llevarse la cuchara a su boca a costa de sentirme quemada y embañada con sopas y papichas.

Y qué feliz me sentí cuando Jorgito, el hijo que quería ser médico, estampó su firma en la primera receta que daba en su vida, para dar salud al cuerpo quebrantado de su madre.

Cómo recuerdo esas noches cuando Jorgito preparaba sus lecciones y ponía sobre mi cubierta los textos y cuadernos que le estaban labrando la senda que lo llevarían a ser uno de los que luchan por aliviar las dolencias de los seres afligidos.

En varias ocasiones en que sus conocimientos y estudios no le alcanzaban para solucionar un problema, yo me las ingeniaba para que él supiera cuál parte del cuerpo era la que estaba estudiando. Con disimulo me inclinaba un poco o trataba de perder pie para que él, tratando de arreglarme, se pe-

gara conmigo en la parte del cuerpo por él olvidada.

Un día en que todos los mayores de la familia se sentaron en mi alrededor, se entabló una conversación que tenía por motivo ponerse de acuerdo para regalar algo a los niños que terminaban su año escolar.

Doña Fosa era la que más opinaba. Como, madre que era, conocía los progresos hechos por los niños en sus estudios.

—Yo creo —decía— que Ricardito necesita un ternito, porque este año va ya al colegio superior y además se lo merece porque es el mejor que va en su clase.

A mí, al oír la hablar, me temblaban las patas. Cuántas veces contemplé a mi ama hacerle las tareas a Ricardito, mientras él leía una revista.

—Con respecto a Rosita —seguida diciendo la dueña de casa—, no se me ocurre nada, somos tan pobres y la pequeña no tiene nada.

—¡Tal vez, Jorge, que ya gana, le puede comprar algo! —exclamó, opinando don Fernando. Recuerden que la tierra este año estuvo mala y la cosecha fue poca y mis manos ya están cansadas de labrar el surco.

—¡Toda la vida te quejas, cuando es algo para los niños! —exclamó medio molesta doña Rosa. Jorge que había estado durante todo este tiempo escuchando la conversación de sus padres, me dio de repente un palmetazo en las espaldas, que casi me hicieron perder el equilibrio.

—¡Pero hijo, no sé cómo puede aguantar esta pobre mesa tus maneras! —le censuró de inmediato doña Rosa.

—Es mi costumbre, mamá. Pero sólo lo hago cuando se me viene una idea a la cabeza. Estoy seguro que esta rústica mesa ya ni se queja, porque de los años que tengo de vida, cuántas veces le he dado de palmetazos.

Y era verdad, mis pobres costillas, hechas de tablas, pueden decir de las infinidad de veces que a Jorgito se le ocurría una idea. Están en varias partes astilladas.

—Como decía, tengo una idea —y dale palmetazo con mis costillas—, qué les parece si me auto-

rizan para que lleve a los niños a la ciudad. Yo tengo que ir por mi profesión y a ellos les serviría como un paseo.

—¡Qué mejor premio podemos brindarles! —exclamó Jorge.

—Sabes que tienes razón, —dijo don Fernando, estirando las piernas y dándome de puntapiés en mis enclenques patas.

—¡Por favor, dejen tranquila esta mesa! —volvió a rezongar doña Rosa.

—Está bien mamá —respondió Jorge—. ¡Y están de acuerdo para que yo lleve a los niños? —preguntó.

—¡De acuerdo! —respondieron ambos.

Y así llegó el día de la partida de los pequeños. Sobre mi cubierta doña Rosa hizo el bolso de ropa de los muchachos. Los llenó de cocaví para el camino y yo quedé imposible de migas de pan y de aceite.

Por fin partieron. El silencio de la casa me entristeció un poco, pero más todavía cuando llegó la hora de sentarse a la mesa y en

mis costados sólo estaban los amos de casa, como si no hubieran unido sus vidas. Blancas sienas y las caras nos eran la muestra del camino recorrido.

Y fueron pasando los días con ello acercándose al retorno de los muchachos. Por fin estuvieron en casa, ¡cómo me sentí sobre mi cubierta se parramando las curules y regalos que traían de la ciudad!

Y era tanto el gozo que mentaba, que no me cuenta que a cada cosa traían los muchachos, nando daba que daba sobre mi cubierta.

Pero qué felices estaban. Y lo estuvieron más cuando Rosita me cubrió con su mantel y colocó un florero sobre mi cubierta. Qué cambio experimenté la casa y con él todo el rústico maderamen antiguo fabricación.

## EL SOL,

Astro-Rey, Necesario y Saludable

EL ASTRO REY, como soberano que es, dicta sus normas y brilla y calienta la Tierra como a él se le antoja. Claro que su aliento da vida y bienestar, pero también ruina y dolor.

Debemos saber hasta qué punto hay que aprovechar el calor de este generador de energía.

Si estamos en la playa, no exponamos nuestro cuerpo a los rayos directos del astro. La epidermis que cubre nuestro ser es sensible y la larga exposición al Sol, fuera de quemarnos, nos dañaría internamente nuestros delicados organismos.

Pero no por eso tenemos que escondernos de él, gozemos su calor pero hagámoslo en forma mesurada y por escaso tiempo, ya que el cuerpo con un pequeño baño de sol todos los días sabe sacar provecho de esta energía y guardar vitalidad para los helados días del invierno.

También cuando la temperatura esté muy alta, no dejemos aparatos o líquidos inflamables en contacto directo con el Sol. Estos elementos son fáciles para la combustión y el astro ayuda para ello y nos pueden traer el incendio y la ruina.

Demos de beber agua fresca a perros y gatos, ya que el calor en exceso puede provocar en estos animales la rabia, lo que nos acarriaría una cadena de dolor y preocupaciones.

Entre las 12 y hasta las 16 horas el Sol envía sus rayos directamente hacia la Tierra al sitio donde está alumbrando. Son éstas las horas en que no debemos regar las plantas, ni exponerlos a una insolación, y tratar de que nuestros alimentos estén en un lugar fresco y no expuestos a los rayos del Sol, que los descomponen.

Pero, a pesar de todo esto, el astro-rey es el soberano y necesario elemento para la vida de los seres de la Tierra.

## Gotitas de Poesía

### RAYITO DE SOL

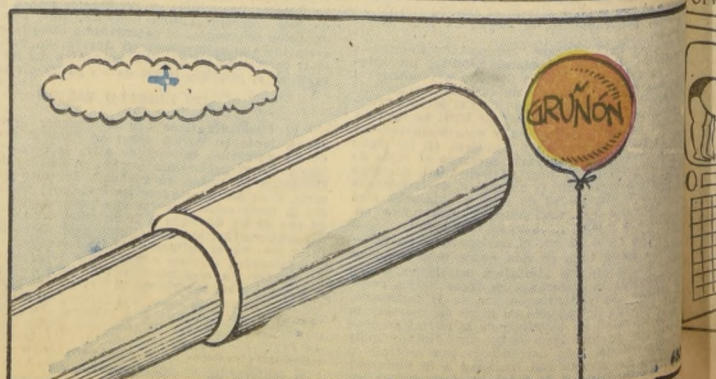
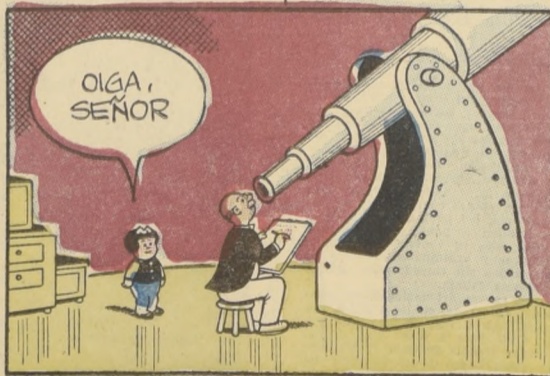
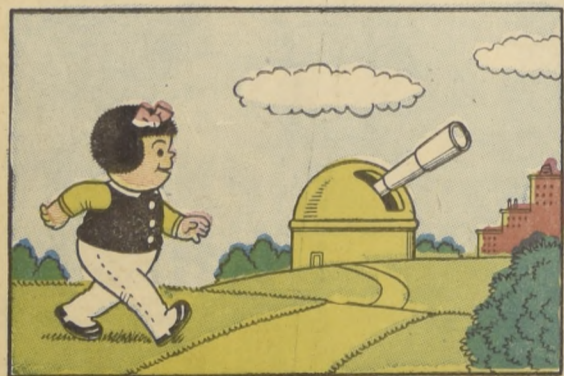
UN RAYITO de sol entró por mi ventana alumbrando mi lecho para anunciar la mañana

Su dorado dedito se quedó entre la ropa calentando la camita como un rojo brasero

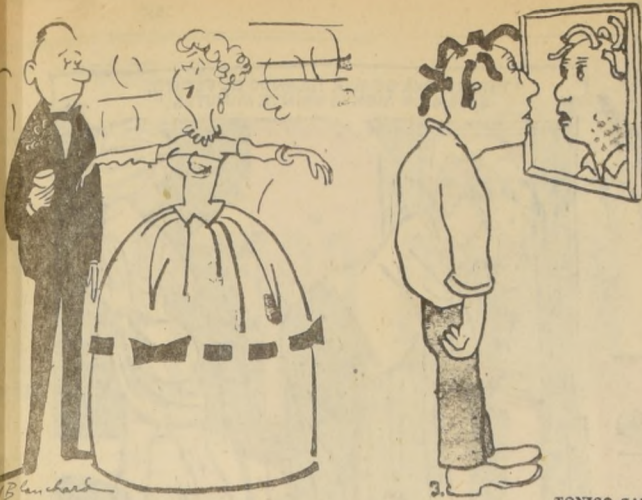
### LA MAÑANITA

LA MAÑANITA nació entre canto de los gallos y su frescura prendió en las flores y los tallos

Las gotitas de rocío brillaban en las corolas adornando los capullos y los pastos junto al río

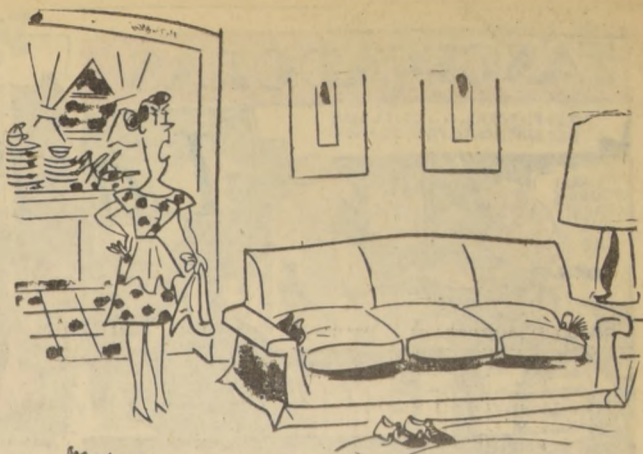


Tr. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copr. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.



SIENTO QUE NO PISO EL SUELO!

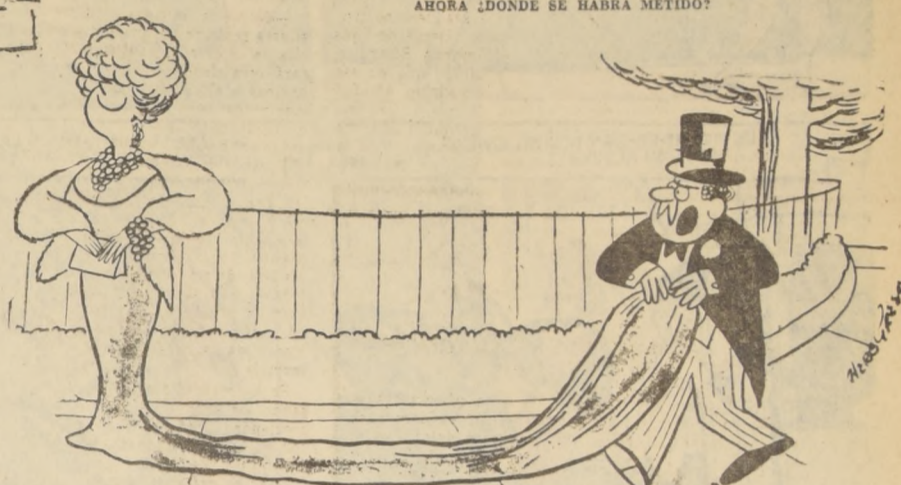
# BUEN HUMOR



AHORA ¿DONDE SE HABRA METIDO?



TONICO CAPILAR



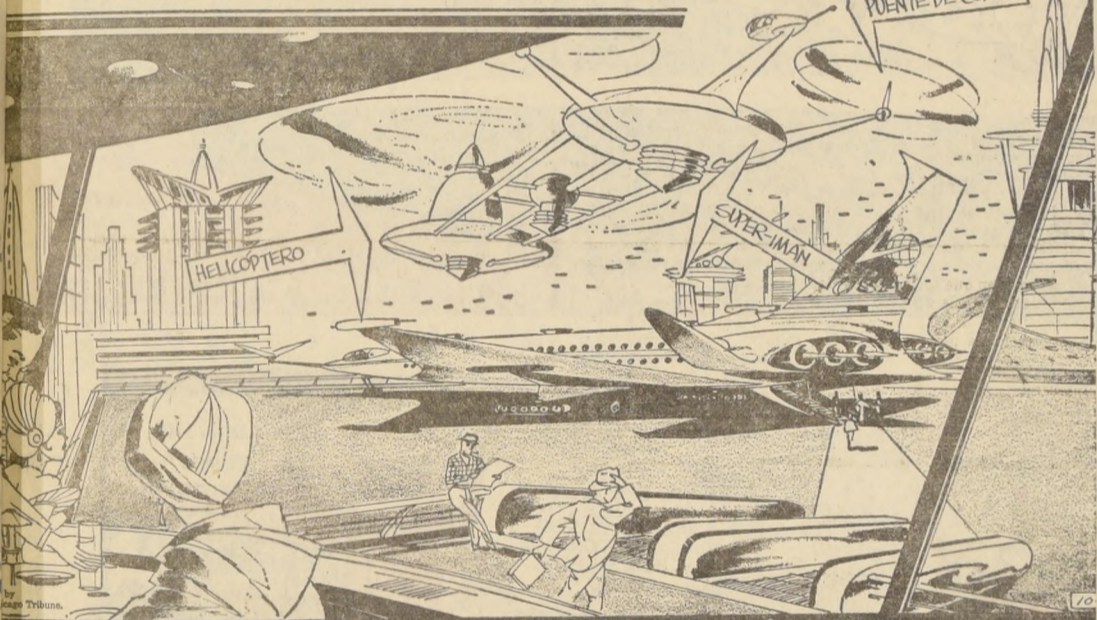
DEBO INSISTIR EN QUE ESTA FIESTA ES EN MI HONOR.



Robin Luchini

-Debes cuidar el honor de nuestra familia. Siempre llevé los pantalones bien puestos.

AS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA ...



**AEROPUERTOS EN LOS TECHOS.** - Los aeropuertos de los aviones de propulsión a chorro estarán en edificios altos, en el techo, en medio de la ciudad. Así lo predice Igor Sikorsky, el inventor del helicóptero. Sikorsky dice que unos helicópteros enormes, provistos de "super-imanés", podrán levantar a los aviones de la terraza, y luego acelerar hasta que el avión pueda despegarse. Este proceso puede invertirse para el aterrizaje.

... EL INVENTOR DEL HELICOPTERO, SIKORSKY DICE QUE UNOS HELICOPTEROS ENORMES, PROVISTOS DE "SUPER-IMANES", PODRAN LEVANTAR A LOS AVIONES DE LA TERRAZA, Y LUEGO ACELERAR HASTA QUE EL AVION PUEDA DESPEGARSE. ESTE PROCESO PUEDE INVERTIRSE PARA EL ATERRIZAJE.

## Palabras Cruzadas

- HORIZONTALES**
- Capital de Alemania, hasta 1945.
  - Mensaje que se manda de palabra.
  - Nombre bíblico de un rey de Persia.
  - Subes, asciendes.
  - Prep. que indica el lugar.
  - adverbio de afirmación.
  - Regalad, donad.
  - Parte transparente del huevo.
  - Hacer don.
  - Punto de partida de cada cronología particular.
  - Parte que se arranca de otra principal.
  - Verno de Alabama.
  - Símbolo del silió.
  - Punto cardinal.
  - Esencia, naturaleza.
  - Símbolo del caballo.
  - Canal del, canal entre el Mar Rojo y el Mediterráneo.
  - Orden establecido para las ceremonias de una religión.
  - Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
  - Igual que 24 horizontal.
  - Antillo, ave nocturna.
  - Símbolo de barro.
  - Semejante, parecido.
  - Expresaba el pensamiento con palabras.
  - Artículo, plural.
  - Antigua ciudad del Asia Menor (Chilic).
  - Aborrecer, detestar.
  - De esta manera.
  - Interj. fam.: Quí!
  - Cuatro, en números romanos.
  - Derivarse una cosa de otra.
  - Conjunto de huevos colocados en el nido.
  - Combinación del silió con oxígeno.
  - Reverenciar con sumo honor y respeto.

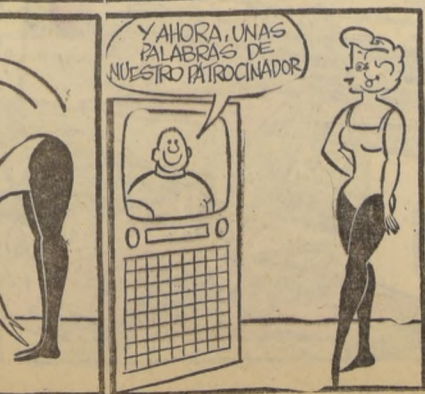
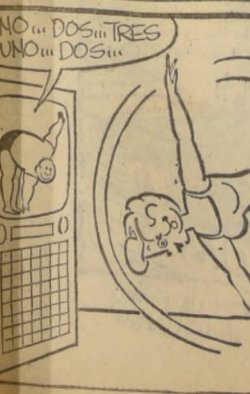
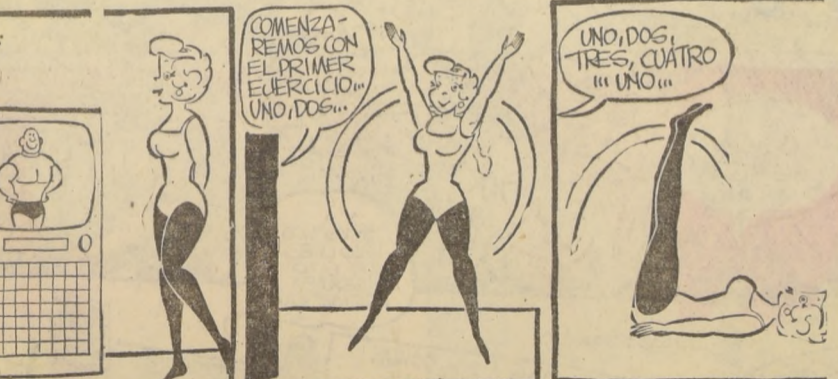
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13						14					
		15				16		17			
18	19			20	21		22	23		24	25
26				27						28	
29				30			31	32		33	
		34						35			
36		37	38			39				40	41
42	43		44	45						46	
47			48							49	
		50	51							52	
53	54			55	56			57	58		59
60										61	

- VERTICALES**
- Especie de badana.
  - Pertenece.
  - Organo de forma circular.
  - Dícese del hilo o seda poco torcidos.
  - Dirigirse a un lugar.
  - Adv. de negación.
  - Prep. insep. que indica repetición.
  - Pronombre personal.
  - Consonante, plural.
  - Anisosa, cocicosa.
  - Entrega, concede.
  - Sitio donde hay muchos huesos.
  - Hijo de Noé (Biblia).
  - Intersección de dos planos plural.
  - En Cruz.
  - Gentio adicto a una familia, entre los romanos.
  - Igualdad de nivel.
  - Avisar a uno para que esté alerta.
  - Aposentos destinados para dormir.
  - Ansea de beber.
  - Cocture de agua que desemboca en el mar.
  - Que pueden servir.
  - Aparejo para pescar.
  - Peribir un sonido.
  - Dar asilo.
  - Perteneciente a un lugar.
  - Hueso de la cadera.
  - Limpia con agua y jabón.
  - Ave trepadora de México.
  - Muy distraído.
  - Adj. posesivo.
  - Año de Cristo.
  - Nota musical.
  - Símbolo del sodio.
  - Dirigidos a un lugar.
  - Igual que 11 vertical.

CALES CURADOR  
 OSEN TESORO  
 LEN R CANAL  
 ODIADOS IRLA  
 CANSADO BERL  
 AR ELVIRA  
 R PRETADO J  
 PETREL PA  
 P CA REVISAR  
 IA AM ARANERA  
 ALIBI A PAN  
 FULLANA MAMA  
 ADORABA VISOS

## Lolly

BUENOS DIAS, SEÑORAS Y SEÑORITAS! ESTE ES UN PROGRAMA DE EJERCICIOS PARA TENER UNA FIGURA ESBELTA!



## Para Pintar y Ganar un Escudo

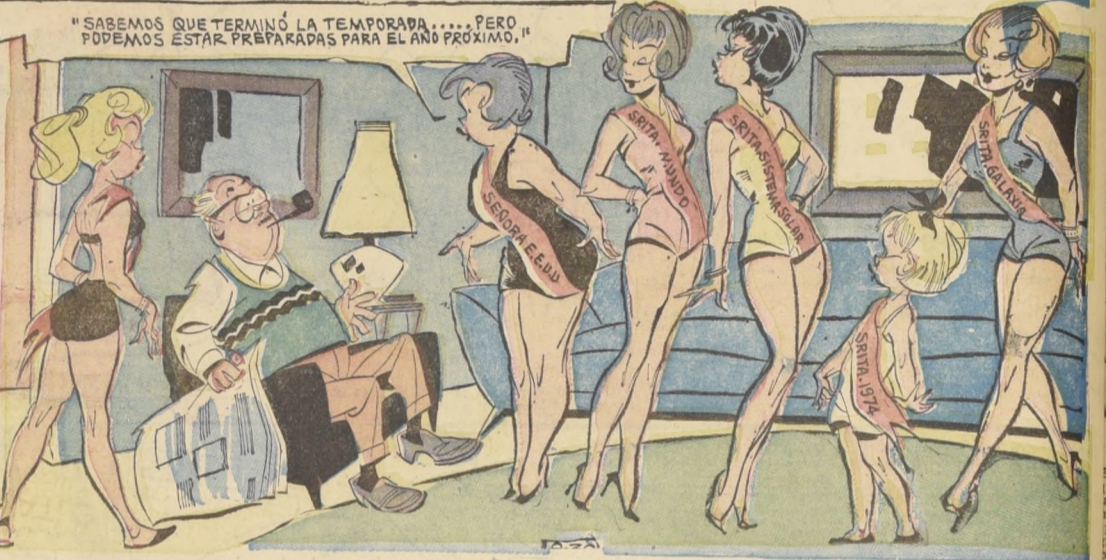
Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE .....

DIRECCION .....





**BLUE JEANS**  
AUTENTICO AMERICANO

PARA DAMAS-CABALLEROS Y NIÑOS

**ALMACENES nelbec** M.R.

Blue-Jean NEBRASCA M.R. ALAMEDA 3083 esquina, y ALAMEDA 316

**Nunca Falta Alguien Así**  
por JIMMY HATLO

**INEPTITUD COMERCIAL, S.A.**

LLAMO PEPE. NO DIO APELLIDOS. ¡MUY URGENTE!

¿QUE PEPE? YO CONOZCO 41.000 PEPESES.

DAR NOMBRE Y APELLIDO PARA SER CONOCIDO...

**LA HISTORIA SEGÚN HATLO**

PITAGORAS, EL GRAN FILÓSOFO Y MATEMÁTICO GRIEGO, ES ENCERRADO POR SUSPECHAS DE EXPLOTAR LA NUMEROLÓGIA - ATENAS, 500 A.C.

¡NO TENGO MÁS DINERO ESCONDIDO!

EL JEFE CREE QUE LO HA ESCONDIDO EN EL EGIPTO.

¡EA, PITAGORAS! SABEMOS QUE ESTÁS METIDO EN EL NEGOCIO DE LOS NÚMEROS... Y QUE EL DINERO LO GUARDAS EN ALGUNA PARTE. ¡ISERA LEVE LA PENA SI LO CONFIESAS TODO!

PITAGORAS NO ERA AMIGO DE LOS BANCOS. ¡DOS MOZOS DEL ESTABLO HALLARON PLATA DETRAS DEL CARRO!

¡LO QUE SE ENCUENTRE SERÁ PARA LA CIUDAD!

¡NO! ¡SERÁ PARA EL ESTADO!

¡FURA PANTALLA! ¡SU NEGOCIO ERA LLEVAR APUESTAS!

Y A TODOS NOS HIZO CREER QUE SOLO ENSEÑABA ARITMÉTICA...

DE TODO HUBO EN LA GRECIA DE PERICLES

Derechos Reservados.

TOME ESTA CARTA PARA LOS PADRES DE GREGALDO... "VUESTRO HIJO ES OLVIDADIZO Y DESCUIDADO EN SUS TAREAS..."

DIRECTOR

ESCUELA PÚBLICA Nº 16

SEÑOR: VUESTRO HIJO ES OLVIDADIZO Y DESCUIDADO EN SUS TAREAS

AL MEJOR CAZADOR SE LE VE LA UEBRE

EL QUE LA MANDA OLVIDO FIRMARLA.

LÉNTULO VA A 35 DONDE PUEDE IR A 60 MPH... PERO AL FIN LE PASA USTED!"

60 MPH

25 MPH

LUEGO VA UD. A 25 EN UNA ZONA DE 25 MPH, Y LÉNTULO PASA ADELANTE, TODAVIA A 35"

9.30

CHI VA PIANO VA LONTANO

© King Features Syndicate, Inc., 1962. World rights reserved.

TERCERA SECCION

Contundente alegato en el Senado:

EL SENTIDO COMUN IMPIDE LA DOBLE CONVOCATORIA AUTOCONVOCATORIA ES TOTAL Y ABSOLUTAMENTE INCONSTITUCIONAL

HABLA EL SENADOR BULNES

Empleados piden a Oposición no obstaculizar el reajuste

Telegrama dirigido a los senadores personal de empresa valdiviana

Un vigoroso sector de los empleados sureños ha dirigido comunicación a los senadores de la oposición solicitando que no malogren la realización del reajuste de sueldos y salarios...

Auténtica justicia de los pobres serán juzgados de policía local

Ceremonia para promulgación de la nueva ley

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, hará mañana una exposición a la prensa...



Con acopio de documentos jurídicos y parlamentarios, el senador conservador Francisco Bulnes Santués...

En brillante y contundente discurso, el senador Francisco Bulnes Santués demostró ayer, en la Cámara Alta, que la solicitud de autoconvocatoria del Congreso...

HABLA BULNES Haciéndose cargo de expresiones del señor Quinteros Tricot, Bulnes afirmó que el Art. 57 era, en realidad, de una claridad meridiana...

Este inciso —agregó Bulnes— establece con toda claridad dos casos diferentes, tan diferentes que el constituyente se cuidó de separarlos con una coma...

En brillante y contundente discurso, el senador Francisco Bulnes Santués demostró ayer, en la Cámara Alta, que la solicitud de autoconvocatoria del Congreso...

8 MILLONES DE BRASILEÑOS VOTARÁN EN ELECCION DE HOY

RIO DE JANEIRO, 5. — Los electores brasileños irán a las urnas mañana a decidir si se regresa al tema presidencial en lugar al presente régimen parlamentario...

Nuevos Embajadores de Canadá y Argentina



El nuevo Embajador de Canadá en Chile, George Bernard, presentó, a las 11 horas de ayer...

ESTUDIANTES A BACHILLER DEBEN OBTENER HOY A SEDES DE EXAMENES

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile inicia mañana las pruebas de Bachillerato en 18 sedes de todo el país...



Quince minutos antes del mediodía, el nuevo representante de Argentina ante la Moneda...

Se saludaron el Papa Juan XXIII y N. Khrushchev

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UPD). — El Papa Juan XXIII y el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, intercambiaron saludos...

GOBIERNO DEL PERU APLASTO UN PLAN COMUNISTA PARA SUBVERTIR EL ORDEN

Fue declarado el Estado de Sitio y hay 300 dirigentes rojos detenidos. Reina tranquilidad en el país

MAÑANA COMIENZA LA TEMPORADA DE ESCUELAS DE VERANO UNIVERSITARIAS

Ceremonias de apertura se efectuarán en Santiago, Providencia y Valparaíso

La escuela comprende un ciclo principal sobre "Integración Americana", formado por cuatro seminarios sobre los temas "Alianza para el Progreso", "Integración Cultural", "Zona de Libre Comercio"...

PRESTAMOS POR US\$ 4.470.950 PARA EL PAGO DE OBLIGACIONES

Fue promulgado ayer en el "Diario Oficial" un decreto mediante el cual el Ministerio de Hacienda autoriza al Tesoro General de la República...

ESCUELA EN EL PUERTO

A las 19 horas será la apertura de la Escuela de Verano de Valparaíso, en el Aula Magna de la Universidad Santa María...

UN SEGUNDO CICLO TITULADO

Un segundo ciclo titulado "Ciencia y tecnología en la era del espacio", se realizará con la colaboración de la Junta de Asistencia Técnica de la NU...

# AYER, HOY Y MAÑANA

## Inspección de trabajos en Las Ventanas

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha y autoridades de la Empresa Nacional de Minería, viajaron ayer a Quintero para inspeccionar los trabajos de construcción de la fundición "Las Ventanas". Asimismo, revisarán los terrenos en los que se construirá la futura refinería de cobre electrolítico. Esta última será levantada con fondos entregados por un consorcio alemán, que ascienden a 18 millones de dólares.

## Variaciones del costo de la vida

La Dirección de Estadística y Censos dará a la publicidad mañana, su informe mensual sobre Variaciones del Costo de la Vida en el mes de diciembre último, con relación a noviembre. En dicho informe se precisará el aumento que ha experimentado ese índice entre diciembre de 1961 y diciembre de 1962. Estos datos estadísticos se utilizarán en la fijación de los nuevos salarios y sueldos mínimos de obreros y empleados.

## Regresa Ministro Escobar

Mañana a las 16.40 horas, regresa al país el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, quien permaneció diez días en Brasil asistiendo a un seminario en el que se analizaron los problemas de desarrollo económico y social en América Latina. Escobar presentó en ese torneo un estudio relacionado con los problemas que ha creado la inflación en ese desarrollo.

## Misión General Campesina

Hoy, a las 18 horas, se reunirán en la Iglesia Catedral, los 600 misioneros que predicarán la Misión General Campesina. Son religiosos, sacerdotes y laicos que partirán a las zonas rurales de la provincia de Santiago para predicar el llamado de Dios a intensificar la vida de amistad con El, a través de mayor amor y servicio a los demás. Presidirá el acto el Cardenal, Monseñor Raúl Silva.

## ALTA TASA DE NATALIDAD:

# 263.985 NACIMIENTOS INSCRIBIERON EN REGISTRO CIVIL DURANTE 1962

Ha aumentado la atención profesional en nacimientos, dice SNS

Chile desde hace años una alta tasa de natalidad que se mantuvo estacionaria, con sólo ligeros descensos anuales, en la década de 1952 a 1962, pero cuyos valores absolutos aumentaron constantemente en ese período. Esta natalidad presenta un factor importante en el aumento de la población del país.

## Nuevos jefes de Correos asumen cargos mañana

En conformidad a nuevas disposiciones de la Dirección General de Correos y Telégrafos, mañana asumirán los cargos para los cuales han sido designados los nuevos altos jefes de esta repartición pública.

Los nuevos jefes que asumirán sus cargos son: Edgardo Veloso, secretario general como jefe del Departamento de Personal y Bienestar; Dionisio Maldonado Soto, jefe de la Sección Red; como jefe del Departamento de Estudios; Dora López González, jefe del Sector Postal de Santiago, como secretario general; Guillermo Ronfeldt Brown, inspector visitante de Concepción y sub jefe subrogante del Sector Postal de Santiago como jefe de este mismo sector; y Jorge Díaz Pacheco, jefe del sector Arica como inspector del Correo Central.

## Homenaje radial a Alejandro Flores en aniversario de su fallecimiento

Hoy, al cumplirse el primer aniversario de la muerte de Alejandro Flores, 39 años de edad, la emisora popular realizará una gran audición de homenaje al gran actor nacional. Esta audición se llevará a cabo hoy (domingo 6), a las 10 de la noche, y en ella participarán los artistas que han conquistado el Premio Nacional de Arte en las distintas temporadas. Son ellos Rafael Frontaura, Pedro

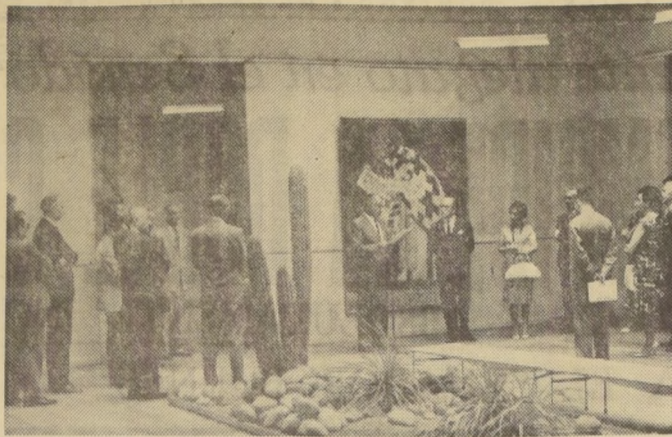
## ENCOMIABLE GESTO DE UNA SOCIEDAD DE TURISMO

La Cia. de Turismo en Automóviles Nueva O'Higgins-San Martín, premió con 18 pasajes a caravana de futbolistas que inician gira a Argentina

Para el viernes 11 del mes en curso está señalada la partida del equipo de fútbol San Adolfo de San Bernardo, que resultó vencedor del reciente campeonato de fútbol de los barrios de esta capital en una gira deportiva a la República Argentina y que tiene como meta a las ciudades de Mendoza, San Juan, etc., donde le corresponderá competir con equipos congéneres de ese país. Para cumplir tales fines la Sociedad de Turismo en Automóviles Nueva O'Higgins-

San Martín que opera diariamente con su flota de vehículos a la nación señalada premió con 18 pasajes a los componentes de la referida delegación capitalina, y para cuyo efecto se señaló la partida en la fecha indicada. La disputa de los títulos alcanzados por el club nacional y los correspondientes a las ciudades argentinas ha despertado gran interés en los aficionados del país hermano.

## Inauguran Exposición Yugoslava



Fue inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, la exposición de frescos medievales yugoslavos que presentan el Ministerio de Educación, la Embajada yugoslava en Santiago, y el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. En el grabado, el Embajador Branko Karadzole pronuncia su discurso. A su izquierda, el Ministro Patriello Barros; Brunilda Cartes, jefa del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio; Cuerpo Diplomático y autoridades educacionales.

## Severo control de piscinas realizará este año el SNS

Diez establecimientos de esta clase multados

El Servicio Nacional de Salud mantendrá durante la presente época de verano, un severo control de funcionamiento de las piscinas que existen en Santiago, como asimismo en las provincias. Esta importante labor en defensa de la salud pública está a cargo de inspectores de saneamiento, quienes los días sábados, domingos y festivos realizan visitas inspeccionativas a las diversas piscinas a fin de constatar el estado sanitario de ellas, especialmente la cloración de agua y el control de todas las instalaciones de estos centros de recreación.

Estas medidas del SNS están destinadas a evitar los posibles focos de insalubridad. Estas disposiciones sanitarias están contempladas en el decreto N.º 40 y su incumplimiento es sancionado con multas y clausuras, de conformidad con lo establecido en el Código Sanitario. Con respecto a esta labor, cabe señalar que el Area Hospitalaria Oriente ha aplicado multas a diez piscinas por el incumplimiento de las disposiciones del decreto N.º 40.

## COSTO DE LA VIDA SUBIÓ EN UN 27,7 O/O DURANTE 1962

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, después de una consulta telefónica con el director de Estadística y Censos, informó que el costo de la vida subió en 27,7 por ciento en el mes de enero corriente en 27,7 por ciento.

## EJEMPLOS DE CEDULARIOS DE BACHILLERATO EN MATEMATICAS

Hoy publicamos el quinto ejemplo de un ceculario en esta mención

- Continuamos hoy la publicación de una serie de siete ejemplos de ceculario de bachillerato en matemáticas, como una manera de colaborar al estudio y preparación de los alumnos que postulan a rendir esta prueba en dicha mención.
- El ejemplo que publicamos contiene las dos posibilidades, A y B, que se presentan en estos cecularios, conforme a las dos filas en que son sentados los estudiantes a fin de que no se intercambien información.
- A.—
- 1.— Un niño viaja diariamente a su liceo en bicicleta. Una mañana debió viajar en bus. Caminó un kilómetro hasta el paradero del bus con la velocidad de 4 km. p. h. Recorrió en bus 5 km., siendo la velocidad del bus 3 km. más rápida que la velocidad de la bicicleta. Si el alumno llegó atrasado 5 minutos. ¿Cuál es la velocidad del bus?
  - 2.— De la fórmula:  $N = 108 \sqrt{\frac{E}{W}}$  expresar E en función de E, I, N, W. Calcule E si  $W = 0,24$ ,  $E = 30 \cdot 10^6$ ,  $I = 0,0847$ ,  $N = 4800$
  - 3.— Dos circunferencias se cortan en A y B. AB se prolonga hasta C y se traza la circunferencia de centro C que pasa por A y B. Probar que DF = GE.
  - 4.— En el rectángulo ABCD, E es un punto sobre BD tal que BE = 1/3 BD. Se ha prolongado AE hasta cortar a BC en F. Las prolongaciones de AF y DC se cortan en G. Probar que F es el punto medio de BC y GC = DC.
  - 5.— Las bisectrices de beta y gama, ángulos del triángulo ABC se cortan en P. Por P se traza una paralela a BC que corta a AB y AC en Q y R. Probar que BQ + RC = QR.
- B.—
- 1.— Las bisectrices de beta y gama, ángulos del triángulo ABC se cortan en P. Por P se traza una paralela a BC que corta a AB y AC en Q y R. Probar que BQ + RC = QR.
  - 2.— En ángulo interior de un polígono es 144°. ¿Cuántos lados tiene el polígono? Si A, B, C, D, E, son cinco vértices consecutivos del polígono, calcular el ángulo entre AC y BE.
  - 3.— Dos socios aportan 1.250 y 850 escudos para formar un capital. Acuerdan que el 40 por ciento de la ganancia se dividirá en partes iguales entre ellos y el resto en proporción al capital aportado por el. Si uno de los socios recibe 45 escudos más que el otro. ¿Cuánto recibió el?
  - 4.— Si  $x = a + 3b$  e  $y = a - 3b$  Calcular el valor de:  $(2x + y) - (x - 2y)$  en función de a y b

## EN LA MONEDA: TRES MIL CHILENOS REPATRIARÁN DE RIO TURBIO

Funcionario de la Cancillería viajó a estudiar el problema

Con el fin de facilitar la repatriación de chilenos que trabajan en centros mineros, ayer se dirigió a Río Turbio, Argentina, el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Cobo, para conocer los problemas que se les presentan a estos obreros para su regreso al país. Anteriormente, con igual motivo, este funcionario había visitado esa zona.

El número de trabajadores que debe regresar al país por el cierre de centros de trabajo, alcanza a un total no inferior a tres mil, los que han quedado cesantes en Copalino Rivadavia y Río Turbio.

De acuerdo con las medidas adoptadas por el Gobierno, todos los obreros repatriados serán absorbidos por nuevas obras públicas que se iniciarán en la provincia de Aisen, donde la Corporación de Fomento y la CORVI desarrollarán programas agropecuarios y de construcción habitacional, respectivamente.

## Tío del Príncipe Felipe viene a Chile

Para mediados de marzo o principios del mes de abril está anunciada la visita a nuestro país de Lord Luis Mountbatten, tío del Príncipe Felipe de Edimburgo y ex virrey de la India, según anuncio hecho en la Cancillería.

Durante su permanencia en el país, el ilustre visitante recorrerá centros militares docentes, entre ellos la Escuela Naval "Arturo Prat".

## Subsecretario Jaime Silva en Linare

Invitado por la Municipalidad de Linare a esa ciudad, el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, quien visitará las diversas obras públicas de la provincia, para regresar hoy a esta capital.

## Credenciales de Nuevos Embajadores

A las 11.30 horas se presentó sus credenciales ante el Presidente de la República, Jorge Alessandri, el nuevo Embajador de Chile en Santiago, Edward Summer, recibido por el Príncipe de la Moneda, acompañado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Somomayor y el Director Ceremonial y Protocolo, Postoramente, a las 12.30 horas, cumplió idéntico trámite el nuevo Embajador de Chile en Argentina, Costa Méndez, quien se presentó en dicha plaza en compañía del ex Embajador, Carlos de la Cruz.

## ACUSACION SEÑALA A RAUFF COMO CREADOR DE SISTEMA DE EXTERMINIO

Está contenido en 48 carillas y fue presentada ayer por el abogado Embajador de Alemania, Eduardo Novoa, al Presidente de la Corte Suprema. En sólo tres camiones fueron asesinados 97 mil judíos, según me oficial enviado a Rauff por sus subalternos el capitán Pradel y a Berlín. Dice que...

La acusación contra el ex oficial de la "SS" de Hitler, que lo señala no sólo como un funcionario de la maquinaria nazi, sino como cerebro creador del sistema de matanza masiva de judíos fue presentada a las 11.25 horas de ayer, al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Pontecilla, por el abogado de la Embajada de Alemania, Eduardo Novoa Monreal.

El documento, de 48 carillas, revela el escalofriante y científico método de eliminación de hombres, mujeres y niños que empleaba el régimen nacional-socialista.

De los antecedentes expuestos, que se basan en las legislaciones chilena y alemana y en el derecho internacional, se desprenden evidencias contra el inculpatado detenido en Chile, a petición del Gobierno de Bonn. Se dice en el escrito que la petición de extradición está plenamente justificada y cumple con todos los requisitos que debe establecer la Corte Suprema para acogerla. Se apoya en el hecho de existir una orden de detención de tribunal alemán competente contra el inculpatado. Está comprobado que el ciudadano detenido en Chile es el mismo cuyo arresto ordenó la justicia de Hannover. El delito —homicidio calificado— está comprobado y no responde a los requisitos de un delito político, sino común, por lo tanto procede la extradición, la que en tales casos es otorgada por Chile y Alemania.

## TESTIGO DE CARGO

Quince minutos antes de entrar el abogado Novoa al Presidente de la Corte el escrito de la acusación, incluyó en la causa dos documentos que, como lo adelantó LA NACION en su edición anterior, constituyen una evidencia más contra Rauff.

Se trata de las declaraciones, en fotocopias y protocolizadas, de dos ex subordinados de Rauff, que señalan que el ex general nazí tuvo participación directa en el exterminio de judíos, según lo expresa el escrito acusador.

Federico Pradel, comandante de policía, y Augusto Becker, quien a sí mismo se autodenomina "experto en muerte con gas", están detenidos en Hannover, en la misma causa por la cual se enjuicia a Rauff. Manifestaron que Rauff fue quien ordenó la construcción de la primera planta de camiones destinados a la matanza de judíos. Estos vehículos eran utilizados en el exterminio humano en grandes masas. Las víctimas eran sacadas de los "jettos" desfiladas, y llevadas en camiones de 7 toneladas, con capacidad para 80 personas. Rauff, en su carácter de experto, había recomendado este sistema de muerte para

reemplazar los fusilamientos que causaban traumas psicológicos y hasta casos de locura entre los soldados que tenían que disparar contra enormes grupos de judíos, muchos de los cuales no morían de inmediato y había que rematarlos.

Becker afirmó también que los informes técnicos y los "acusos estudios" de Rauff señalaban la conveniencia de reunir en los camiones un mayor número de personas, porque en esta forma morían más rápidamente. El traslado se hacía —según la acusación— con gran celeridad. Los judíos eran despojados de sus ropas, y eran agrupados ancianos de ambos sexos, en unos camiones, y mujeres jóvenes y niños, en otros. Luego de introducidos como ratones humanos a los vehículos, de una sola puerta y sin ventanilla, partía la tétrica caravana rumbo a las fosas. Estas eran profundas y de un ancho de cinco metros. Una vez allí se hacía funcionar el mecanismo de gas. Rauff había tubo era conectado al balde de gas y éste comenzaba su destructora acción en el organismo de los infelices prisioneros. Por recomendación del ingeniero verdugo el gas era aplicado gradualmente y no de golpe para evitar la muerte de los cadáveres al contraerse con la entrada violenta del gas a los pulmones.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas desesperadamente se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema fue la colocación de desagües, para asegurar los momentos después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarros sanguíneos y deposiciones que hacían indispensable el lavado de los camiones al finalizar la mortuoria operación, que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio se empleaban a judíos, que sobrevivían al obligado trabajo de sepulcros porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "molesto" detalle. Y creó camiones con un equipo automático para vaciarlos automáticamente, pero operan los recolectores de basura.

## Iglesia Evangélica de El Buen Pastor

Ha quedado formado el directorio de la Iglesia Evangélica El Buen Pastor de la siguiente manera: Pastor H. A. López; ayudante, José Favre; tesorera, Guillermina Taibo; secretaria, Marina Taibo; anfitrión, Gabriel Taibo; guía, Ulgio Gutiérrez; y Eduardo Díaz; presidente, Teresa Riquelme, y presidente, Escuela Dominical, Augusto Rionky.

## RAUFF EXIGIA SECRETO

El testimonio de Pradel y Becker puntualiza otro hecho. El ex general nazí exigía a sus subordinados el más absoluto secreto sobre el verdadero objetivo de los camiones. "Es un secreto de Estado", dice una recomendación hecha de su puño y letra.

Muchos de los subordinados se negaban a participar en tan siniestra forma de exterminio, pero no se tomaban represalias. Simplemente eran relevados, por estimarse "que no estaban aptos" para cumplir tareas específicas según se expresaba en otras folios.

Dijo Becker que cuando Rauff mandó preparar los primeros camiones, sostuvo con él un secreto y larga conferencia para encomendarle una tarea vital. "Usted debe vigilar, y de ello me responde con su puesto, que la operación [matanza] se cumpla correctamente. No debe fallar nada. Ni un hombre ni una pieza."

TELEVISION CANAL 13 - U. CATORCENA

19.30 Eremérides.  
19.33 El Show del tío Alejandro.  
20.10 Comentarios de Alejandro Magari.  
20.20 De cumpleaños.  
20.40 Noticias del - Deporé, con Hernán Solís.  
20.50 Telecine.  
21.10 Un domingo en el mes.  
21.50 La Semana Cinematográfica.  
22.20 Telecine (Propuesta Matrimonial), de A. Chejov.

DESDE \$9.100 MENSUALES

TELEVISORES GELOSOS

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DISTRIBUIDORES GENERALES

TELEMUNDI Bonacic y Caro Ltda.

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONDO 51776 M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6 1/2 G. AV.

# "LA SORIANA" LIQUIDACION DE VERANO

DE TODAS LAS EXISTENCIAS EN SEDAS Y ALGODONES FINOS, NACIONALES E IMPORTADOS. ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA GRAN LIQUIDACION.

SEDAS ESTAMPADAS, varios dibujos, de gran moda. SU VALOR ... .. \$ 6.00 REBAJADO ... .. 3.90	ENCAJES CHANTILLY, en 15 colores de gran actualidad. SU VALOR ... .. \$ 8.50 REBAJADO ... .. 6.90	ALGODONES FRANCESES. Diferentes dibujos, verdadera oportunidad. SU VALOR ... .. \$ 7.50 REBAJADO ... .. 4.90	BROCADOS LAMINADOS, para trajes de tarde, ancho 1,20 metro. SU VALOR ... .. \$ 9.00 REBAJADO ... .. 8.90	CHANTUNG LINET, en 12 colores de moda. SU VALOR ... .. \$ 3.60 REBAJADO ... .. 2.80	GASAS CHIFFON, completo surtido en estampados y lunares. SU VALOR ... .. \$ 5.90 REBAJADO ... .. 4.50
--	---	--	--	---	---

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA", PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION.

## LA SORIANA LIQUIDA ESTADO ESQ AGUSTINAS

Mañana Lunes 7

### Estudiante chileno sobresaliente



En la Escuela Latinoamericana de Albrook-Panamá, recientemente se llevó a efecto la graduación de los alumnos que siguieron cursos de especialización para personal de las Fuerzas Aéreas. En esta oportunidad, el Sargento 2.º de la FACh, Juan Vasquez B., obtuvo el Primer Lugar de la promoción, entre 230 alumnos de la Escuela, en el año 1962, que participaron estudiantes de Argentina, Bolivia, Chile, El Salvador, República Dominicana, Ecuador, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Uruguay, Paraguay, Panamá, Venezuela y México, y el Primer Puesto entre los 16 alumnos del Curso de Electricidad de Aviones. Por este motivo, fue merecedor del Premio Académico, el que aparece recibiendo de manos de nuestro Embajador en Panamá, Teófilo Reyes, durante la Ceremonia de Graduación en Albrook. A su regreso al país, el Sargento Vasquez fue felicitado por el Comandante en Jefe de la FACh, General del Aire, Eduardo Jensen, autoridades de la institución y compañeros de curso.

### EL VIERNES SE INICIARA CURSO PARA ESPECIALISTAS EN REFORMA AGRARIA

El viernes 11 del presente, iniciará sus labores en esta capital, el Curso de Capacitación de Profesionales, en Reforma Agraria, bajo los auspicios de la FAO, el BID y con la colaboración de la Universidad de Chile y la Corporación de Fomento. El curso está destinado a funcionarios de alto nivel, que posean grado universitario, que les permita luego aprovechar estas enseñanzas dentro de su especialidad. Al término del curso se entregarán certificados a cada uno de los participantes que hayan cumplido con los requisitos establecidos en el programa. El propósito del curso es de familiarizar a los jefes de las oficinas de la administración pública con los conceptos básicos de una Reforma Agraria y su correspondiente planeamiento. Se iniciarán los trabajos con lecciones teóricas y un estudio de los aspectos básicos de la estructura del agro en el Continente. El mayor énfasis del curso se pondrá sin embargo, en la preparación de proyectos específicos en áreas determinadas y en vistas de observación al terreno. Las primeras cuatro semanas estarán destinadas principalmente a lecciones sobre Reforma Agraria y Desarrollo Económico y Social y a los Aspectos Institucionales y Legales de la misma. Posteriormente se delinearán proyectos aplicables a determinados países y zonas de América Latina. Se tomarán en cuenta las posibilidades de financiamiento internacional de cada uno de estos. El curso de capacitación, es el segundo que se realiza en la región, ya que el primero se efectuó en Costa Rica. El próximo tendrá lugar en Brasil, y el último en Colombia.

### Ministros asisten a la inauguración del Congreso Arqueológico

En un avión que despegó del aeródromo Lo Castillo, a las 15.15 horas de ayer, viajaron a la provincia de Antofagasta los Ministros de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrique, y de Tierras y Colonización, Julio Philippi, para asistir a la inauguración del Congreso Internacional de Arqueología, que se realizará en la localidad de San Pedro de Atacama hoy. Ambos Secretarios de Estado concurrirán también al acto de inauguración del nuevo Museo de Arqueología que dirige Gustavo Le Paige. Durante su permanencia en la provincia de Antofagasta, ambos Ministros inspeccionarán las diversas obras actualmente en ejecución en esa zona, para regresar mañana lunes a la capital.

### SEIS AÑOS DE ACTIVIDADES CONMEMORAN LA SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS

Seis y nueve años se cumplen hoy y mañana 7 de enero de la sesión constituyente de la Sexta Compañía, acto efectuado el día 6 de enero de la fundación del cuerpo de Bomberos de Santiago. Este aniversario será conmemorado con un acto solemne que se iniciará a las 10 de la mañana, en la que se rendirá homenaje al Jefe de la Compañía, Capitán Candia, quien se trata de un acto solemne que se celebrará hoy a las 10 de la mañana en el local de la Compañía, ubicada en la calle de la Estrella Dorada. Por haber cumplido diez años en la Sexta Compañía, el Director General, don Héctor Arancibia Laro, y por el Director titular, don Antonio Ferreira Medina, se iniciará a las 10 horas de hoy, la sesión solemne de la Sexta Compañía. En primer término, se dará lectura al Acta constitutiva de la Sexta Compañía, documento original que suscribieron don Manuel Antonio Matta, su primer Director, y don Domingo Arizaga Ailemparte, su primer secretario.

Después de unas palabras a cargo del Director señor Ferreira Medina, relativas a la ceremonia, se procederá a entregar los premios a los voluntarios. Durante este acto, alcanzará especial emotividad el momento en que el Director prenda en el estandarte de la Compañía la Estrella Dorada por cinco años de servicios que le correspondía haber recibido al Tte. 3.º, Carlos Cáceres.

Durante su desarrollo, los voluntarios Juan Nagel y Enrique Artigas, rendirán, respectivamente, homenaje a sus compañeros Cáceres y Cumming, muertos en el incendio de calle Amunátegui, el 15 de noviembre pasado.

Cerrará el acto, el voluntario más nuevo, Tomás Puebla, con un breve discurso, relativo a la vida de la Compañía.

### ROMERIA AL CEMENTERIO

A las 11.30 horas, la Compañía efectuará una romería al Cementerio General, para rendir homenaje a sus fundadores y a los voluntarios muertos en acto de servicio. Germán Tenderini, José Gabriel Rojas, Carlos Cáceres y Alberto Cumming. Durante este acto hablará el Director Honorario, don Héctor Arancibia Laro.

### HOMENAJE AL CAPITAN CANDIA

Poco después del mediodía de hoy, la Compañía formará frente al Instituto Traumatológico, para el acto de entrega al Capitán Luis Mario Candia, de la Medalla de Hierro "Al Mérito", distinción concedida sólo en oportunidades calificadas. Esta distinción, el capitán Candia Henríquez la recibirá en su lecho de enfermo.

Después de unas palabras a cargo del Director señor Ferreira Medina, relativas a la ceremonia, se procederá a entregar los premios a los voluntarios. Durante este acto, alcanzará especial emotividad el momento en que el Director prenda en el estandarte de la Compañía la Estrella Dorada por cinco años de servicios que le correspondía haber recibido al Tte. 3.º, Carlos Cáceres.

Durante su desarrollo, los voluntarios Juan Nagel y Enrique Artigas, rendirán, respectivamente, homenaje a sus compañeros Cáceres y Cumming, muertos en el incendio de calle Amunátegui, el 15 de noviembre pasado.

### BARON DE NUEVO, EN MENOS DE 70 HORAS, EN LOS NEGOCIOS GUENDELMAN

El día 2 dieron el golpe en San Diego 831 y ayer en el 291, de la misma calle. Segundo vez en menos de 70 horas, entraron a robar el establecimiento de la calle "Guendelman", en San Diego. La madrugada de ayer, un grupo de ladrones, encabezados por un sujeto que se identificó como Luis Guendelman, se presentó a su negocio ubicado en San Diego 831, un negocio de propaganda y un negocio de artículos de escritorio. Los ladrones lograron sacar la cortina metálica que protegía el negocio.

### "EL SACRISTAN" VOLVIO A LA CARCEL

El día 13 de septiembre del año pasado, el sujeto salió en libertad condicional, pero al día siguiente, al ser atendida su buena conducta en la cárcel, el día 14, fue reincorporado al Servicio de Prisiones. El sujeto, conocido como "El Sacristán", por su habilidad para robar en los santuarios y colegios de la zona.

### OBREIRO MURIO ELECTROCUTADO

La tarde de ayer, en los momentos en que el obrero Díaz Bastias, de 18 años, colocaba un piso imbrable en la Fábrica de Dega, ubicada en Maipo, sufrió un accidente eléctrico que le costó la vida.

### INCENDIO DE BOSQUE EN TALAGANTE

El fondo "El Corte", que se encuentra en Talagante, sufrió un incendio que destruyó gran parte del bosque. Los bomberos de la localidad lograron controlar el fuego.

### NIESTRO DEJO SIN HOGAR A 27 PERSONAS

Una explosión que ocurrió en la calle de la Estrella Dorada, destruyó el hogar de 27 personas. Los bomberos de la Compañía de Bomberos lograron controlar el incendio.

### INTENTO DE HOMICIDIO Y SUICIDIO

Un camarinero del Teatro Municipal, intentó suicidarse al ser encontrado en un departamento del edificio situado en el número 236 de San Diego, el viernes en la noche. González se dejó herir y cerró la puerta con candado. Debí ser desahogado el departamento por algunos vecinos, siendo Luzcelda enviada a la Posta.

### FELICITACIONES POR TRABAJO DE FIN DE AÑO RECIBIO PERSONAL DE CORREOS

El personal de Correos y Telégrafos, con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo, debió desarrollar una labor extraordinaria para dar cumplimiento a la demanda del público por ser atendido, funciones que a juicio de sus jefes cumplió con excelente celo. Por este motivo, y haciéndose eco de las numerosas felicitaciones recibidas por el cumplimiento de estas funciones extraordinarias, el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Avila, envió la siguiente circular telegráfica a todo el personal de su repartición: "Director General suscrito se hace un deber en hacer llegar a todos funcionarios Servicio agradecimientos y felicitaciones por abnegación y espíritu de cumplimiento del deber demostrado frente recargo de trabajo ocurrido con motivo festividades Pascua y Año Nuevo. PUNTO. Es-tadísticas demuestran movimiento epistolar y telegráfico alcanzó fines así último cifras sin precedentes pese a lo cual Servicio cumplió sus funciones sin retrasos mereciendo así elogiosos conceptos de distintas personas que han condecorado Director General y que transmite a personal legítimo acreedor a ellos por haber pospuesto derecho a descanso y feriado frente a necesidades servicio público. PUNTO. Esta nueva demostración de empleados Correos y Telégrafos evidencia espíritu superación funcionaria que anima institución y que Dirección General reconoce y aplaude sin reservas PUNTO Suscrito puso estos hechos en conocimiento señor Ministro Interior quien sumase felicitaciones a nombre propio y Gobierno."

### FRUCTIFERA LABOR CUMPLIO CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD EN 1962

La labor desarrollada durante el año recién terminado, expuesta en una extensa memoria y balance presentada por el directorio, además de un vasto plan de acción para 1963, aprobó la Junta Ejecutiva del Consejo Nacional de Seguridad.

Se expresa que las Jornadas de Seguridad fueron favorables, en el sentido educativo para un público extraordinario, destacando el hecho que el Ministro de Justicia ha anunciado la solución de importantes problemas de tránsito.

### CONTAMINACION ATMOSFERICA

En relación con esta materia, se llegó a la conclusión de que en el urbanismo santiaguino una serie de características de los edificios y la falta de áreas verdes, aumenta la contaminación atmosférica.

### EL GAS LICUADO

En atención a los frecuentes accidentes ocurridos en el uso de este producto, se constituyó un comité presidido por el ingeniero Gustavo Letelier, encargado de condensar un estudio sobre uso y transporte de este combustible, entregándose en un folleto, instrucciones para tal objeto.

### PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Se dio a conocer un amplio informe sobre los últimos y lamentables accidentes a voluntarios del Cuerpo de Bomberos. En el aspecto técnico, se señaló que murallas como la de calle Amunátegui, originalmente de adobe y continuada encima con ladrillo, encontrándose además desplomada, constituyen verdaderas trampas para los abnegados servidores.



ANTONIO FERREIRA, Director de la Sexta Compañía de Bomberos.

### Se ruega devolución de placa extraviada

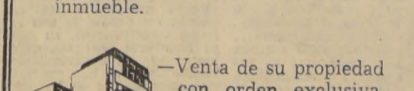
Se ruega a quien haya encontrado una placa con el N.º 2032, de Investigaciones, devolvérsele al Servicio de Policía Internacional del aeropuerto de Los Cerrillos, o avisar al teléfono 571383.

### Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónele a un niño del Hogar de Cristo.

El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

### ANTICIPAMOS DINERO

POR: Rentas hasta de ocho meses, confiándonos la administración de su inmueble.



—Venta de su propiedad con orden exclusiva, hasta el 50% de avalúo fiscal.

### HOY DIA

DOMINGO DIA DE USAR DOLLY PEN

## VERANEE

CON NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA

### Trajes de baño LAST NYLON

	Damas	Niñas
Trajes de baño imprime, desde	\$ 6.900	\$ 3.200
Trajes de baño Lastex	12.500	8.500
Bikini Helanca	16.000	4.500
Faldas plisadas	8.900	3.500
Poleas hilo mercerizado	7.500	3.500
Sweaters hilo mercerizado	3.900	1.800
Paletos hilo mercerizado	4.300	5.500

	Caballeros	Niños
Pantalones baño Lastex, desde	\$ 5.500	\$ 2.500
Short fantasia	4.500	1.900
Poleas hilo mercerizado	3.900	1.500
Camisetas hilo mercerizado	4.200	2.100
Camisetas sports ponelina	6.500	3.500
Pantalones Tricoteé	7.800	5.500

BOLSAS DE PLAYA	\$ 1.800
GORRAS DE BAÑO	750
TOALLAS GRANDES "CHITECO"	1.700

Pantalones Niñitas, Shorts, Conjuntos, Blue Jeans, Pañuelos, Socks, Ropa Interior, y todo lo que Necesite para la Ciudad, el Campo o la Playa. Ventas por Mayor y al Detalle en:

FABRICA THE NEW YORK JERSEY Sotomayor 9





# GRAN MANIFESTACION RADICALES DE CORREOS PROCLAMARON A JULIO DURAN

También fue proclamado Mario Matus como candidato a regidor por Santiago. Durán agradeció la bandera que en La Serena le entregó Gabriel González Videla y desvirtuó que en ella hubiera una segunda intención. Dijo también que Alessandri ha efectuado una Administración honrada y realizadora y que es un Presidente de gran prestigio y popular.

El senador Julio Durán es el mejor defensor de la democracia chilena, y por eso, los gremialistas radicales de Correos y Telégrafos, que no pueden estar ausentes del desarrollo de los acontecimientos de nuestro país, han acordado proclamarlo como su candidato a la Presidencia de la República, cuando así el primer gremialista con la absoluta certeza de interpretar a todos que desean vivir en un régimen democrático y de amparo a los derechos esenciales del hombre. Así dijo el presidente del Comando de Correos y Telégrafos de la candidatura a regidor por Santiago de Mario Matus Bermúdez, Jorge Ayares, en una gran manifestación efectuada a mediodía de ayer en el Estadio Municipal de Ñuñoa para proclamar la candidatura del senador Durán y la del señor Matus Bermúdez.

En medio de grandes ovaciones, Durán, quien empezó manifestando que la bandera que le había entregado en La Serena, el ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, no está sujeta a transacciones y que con el apoyo del Partido y de toda la democracia sabrá clavarla en la Moneda. Desvirtuó y calificó como falsas las versiones que interesadamente dan algunos de los señores Durán, Matus y otros, que aseguran que el diputado Jacobo Alessandri, quien no pudo concurrir por motivos insubstanciales.

En su discurso Jorge Ayares, quien proclamó la candidatura del senador Durán, dijo que el candidato a regidor Mario Matus y agregó que el triunfo municipal del próximo será el primer paso para la gran victoria presidencial del senador Durán. Durán, quien habló el presidente de la Asociación Telegráfica, Hernán Zuleta, quien se refirió a la brillante trayectoria política del senador Durán y recordó que siempre ha sido un decidido defensor de gremio y de todos los trabajadores, y que gracias a sus esfuerzos fue posible desbaratar una maniobra que pretendía quitar el centro de las comunicaciones de Correos y Telégrafos. Dijo también que en el futuro Gobierno de don Juan Durán sería posible crear un Ministerio de Comunicaciones, que no existe en otros países.

El diputado Hernán Leigh, un vibrante discurso, elogió el servicio de Correos y Telégrafos de Chile, presentándolo como un ejemplo en el Continente y en el mundo. Después refirió al idealismo de sus compañeros, quienes, en el ejercicio de los derechos democráticos que asegura la Constitución, han dado un ejemplo al proclamar a un candidato presidencial de gran prestigio y arraigo en el pueblo de Chile, como el senador Durán.

**EL CANDIDATO MARIO MATUS**  
Después le fue ofrecida la palabra a Mario Matus Bermúdez, quien se refirió a la nueva acción municipal que se va a desarrollar en Santiago en beneficio de su inmensa población, y a la nueva acción que hay que emprender en el Partido Radical para barrer con defectos políticos que se han aparecido, tal como el fraude electoral. Debemos terminar con ese procedimiento, del cual no se escapó ni ese gran hombre que fue don Pedro Suburre Cerda, dijo Julio Durán, con su personalidad, contribuirá a buscar el verdadero rostro del Partido, el que refleja la sinceridad de sus bases, y así por el camino que todos desean se contribuirá a la mayor grandeza del radicalismo. Agregó que otros candidatos también con derechos para pretender la Presidencia de la República, pero que ninguno puede hablar con la entera, coraje y virilidad de Julio Durán, que diga la verdad como él la expresa y que defienda en mejor forma al Partido. Al mismo tiempo, dijo, Julio Durán es la mejor garantía para realizar las profundas transformaciones que el país necesita y para respaldar

## Hoy se efectúan funerales del pintor Isaiás Cabezón

A las 9.30 horas de hoy partirán los funerales del pintor Isaiás Cabezón A. desde la Escuela de Bellas Artes donde se velan sus restos por acuerdo de la Facultad, que se reunió ayer extraordinariamente. Isaiás Cabezón era miembro académico de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y fue acreedor a numerosos premios tanto en Chile como en el extranjero por su labor artística. Harán uso de la palabra en el Cementerio, el Decano de la Facultad, Luis Oyarzun; el pintor Sergio Montecinos y el escritor Julio Barrenechea.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO LIBERAL**  
AGrupación de PROFESORES LIBERALES.— Cita a reunión para el lunes 7, a las 19 horas, en Catedral 1183.

**PARTIDO CONSERVADOR**  
ASAMBLEA GREMIAL "JUAN ANTONIO COLOMA".— Cita a los jefes de núcleos, consejeros, directores y asambleístas en general, para las 19.30 horas de mañana, en Compañía 1263, para proclamar la candidatura a regidor del señor Mario Correa Prado.

**PARTIDO DEMOCRATICO**  
LA COMISION NACIONAL Organizadora de la 27a. Convención convoca para el martes próximo, a las 19.30 horas, en Aillavilú 1030, a todos los regidores y candidatos a regidores de este partido.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el haber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

CONVENCIÓN RADICAL DEL TERCER DISTRITO.— En el Teatro Hollywood fue inaugurada en la mañana de ayer la Convención Radical del Tercer Distrito de Santiago, con la concurrencia de todas las asambleas del sector. Fue un acto vibrante que dejó de manifiesto la total unidad y fervor de espíritu partidario que existe en las asambleas, y en el cual se proclamaron a los

## Gremialistas de Correos proclaman a Durán



Una gran concurrencia asistió a la proclamación que los gremialistas de Correos y Telégrafos hicieron ayer de la candidatura a regidor por Santiago de Mario Matus Bermúdez, y de la prescandidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán. En el grabado, aparece arriba, el senador Durán mientras hace uso de la palabra, y, abajo, un aspecto parcial de la concurrencia a este acto que se efectuó en el Estadio Municipal de Ñuñoa.

## RETIRO SU RENUNCIA LA MESA DIRECTIVA LIBERAL

La Mesa Directiva del Partido Liberal, que preside don Mariano Puga Vega e integran, como vicepresidentes, los diputados Guillermo Donoso y Patricio Phillips; como secretario general, el señor Gabriel León Echaiz, y como tesorero general, el señor Mario Fuenzalida Teare, procedió ayer al retiro de su renuncia. Para ello tuvo en vista una petición unánime de la Junta Ejecutiva, la Juventud Liberal, la Organización Femenina, el Departamento Gremial y numerosas Asambleas, con el objeto de enfrentar, con la mayor eficacia, el actual momento político. Con esta decisión ha quedado sin efecto la citación al Directorio General Liberal, que había sido hecha para el martes 8 del presente.

## Inaugurada la Convención Radical del Tercer Distrito

Juan Arévalo F. fue elegido presidente del torneo. Con asistencia de todas las asambleas radicales del Tercer Distrito de Santiago se inauguró, en la mañana de ayer, en el Teatro Hollywood, la Convención Radical del Tercer Distrito, destinada a tratar, de un modo especial, los diversos aspectos de la próxima elección de regidores y los asuntos de la propia marcha del radicalismo.

Entre otros oradores hablaron el presidente del Distrito, Juan Arévalo; el representante de la Juventud Radical Provincial, Carlos Muñoz; el Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak; el dirigente de Puente Alto, y candidato a regidor, Luis Frez; el regidor de San Miguel Guido Macchia Vello; María de Jaqué, Luisa de la Jara; el diputado Hernán Leigh, y el presidente de la Comisión Organizadora, Fernando Lazo Correa.

La Mesa Directiva quedó como sigue: presidente, Juan Arévalo Flores; vicepresidentes, Nicolás Viveros Aguilar, Nicolás Viveros Aguilar; secretario general, Raúl Quezada; secretario relator, Fernando Lazo Correa.

Se constituyeron tres comisiones: a) Comisión política; integrada por un representante de cada una de las 17 asambleas radicales, que componen el Tercer Distrito. b) Comisión de Asuntos de Organización y Atribuciones Municipales, que estudiará una posible reforma a la Ley Municipal, y c) Comisión de Problemas de Interés Comunal e Intercomunal.

En sesión plenaria a realizarse también en el local del CEN, a las 10 horas de hoy, se debatirán los informes de las comisiones. A noche se desarrollaba, en la Comisión Política, un vehemente debate sobre temas de la actualidad político-parlamentaria.

El diputado Leigh hizo uso de la palabra en representación del presidente del Partido Radical, senador Isaura Torres, quien, a pesar de su interés por concurrir no pudo hacerlo por estar sesionando el Senado a esa misma hora. Igualmente el diputado Leigh excusó, por igual motivo, al senador por Santiago, Angel Faivovich. En su discurso el diputado Leigh hizo un análisis del actual momento político y fustigó a los partidos extremistas y a los indecisos, como Santa Adriana, Lo Va, y otros, que existe repudiación por las ideas extremistas, por

que se han dado cuenta que los comaridos de barrio" y los agitadores viven rentados dentro de esas poblaciones sin trabajar en cosa alguna y solo dedicados a predicar la revolución. Aseguró que en las próximas elecciones el radicalismo va a asombrar por los grandes resultados y éxitos que obtendrá.

Entre otros oradores hablaron el presidente del Distrito, Juan Arévalo; el representante de la Juventud Radical Provincial, Carlos Muñoz; el Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak; el dirigente de Puente Alto, y candidato a regidor, Luis Frez; el regidor de San Miguel Guido Macchia Vello; María de Jaqué, Luisa de la Jara; el diputado Hernán Leigh, y el presidente de la Comisión Organizadora, Fernando Lazo Correa.

La Mesa Directiva quedó como sigue: presidente, Juan Arévalo Flores; vicepresidentes, Nicolás Viveros Aguilar, Nicolás Viveros Aguilar; secretario general, Raúl Quezada; secretario relator, Fernando Lazo Correa.

Se constituyeron tres comisiones: a) Comisión política; integrada por un representante de cada una de las 17 asambleas radicales, que componen el Tercer Distrito. b) Comisión de Asuntos de Organización y Atribuciones Municipales, que estudiará una posible reforma a la Ley Municipal, y c) Comisión de Problemas de Interés Comunal e Intercomunal.

En sesión plenaria a realizarse también en el local del CEN, a las 10 horas de hoy, se debatirán los informes de las comisiones. A noche se desarrollaba, en la Comisión Política, un vehemente debate sobre temas de la actualidad político-parlamentaria.

El diputado Leigh hizo uso de la palabra en representación del presidente del Partido Radical, senador Isaura Torres, quien, a pesar de su interés por concurrir no pudo hacerlo por estar sesionando el Senado a esa misma hora. Igualmente el diputado Leigh excusó, por igual motivo, al senador por Santiago, Angel Faivovich. En su discurso el diputado Leigh hizo un análisis del actual momento político y fustigó a los partidos extremistas y a los indecisos, como Santa Adriana, Lo Va, y otros, que existe repudiación por las ideas extremistas, por

## ANTIGUO DIRIGENTE PIDE QUE LO BORREN DEL PARTIDO COMUNISTA

● Prefiere el trabajo honrado y tesonero y no la constante agitación política

En el diario "La Región", de San Vicente de Tagua Tagua, provincia de O'Higgins, se ha publicado la siguiente Carta Abierta:

"San Vicente T. T., 12 de diciembre de 1962.  
Señor Secretario local del Partido Comunista.  
Don Luis Barahona.  
San Vicente T. T.  
Estimado secretario:

Esta tiene por objeto pedir a usted que acepte mi renuncia al Partido Comunista de Chile, por cuanto los dos años de lucha en favor de esta colectividad que he realizado, me han dejado la experiencia de que es mucho más útil para el pueblo el trabajo honrado y tesonero y no la constante agitación política.

La situación antes dicha, me es dolorosa llevarla a cabo, ya que toda mi vida he pertenecido a este partido, efectuando múltiples misiones, que usted de sobra conoce; más esto lo he meditado bastante, por cuanto hace mucho tiempo que no estoy de acuerdo con los postulados doctrinarios de la colectividad política.

Libre de dicha tutela y de las órdenes recibidas de parte de la directiva de esta colectividad, en las cuales, las más de las veces no se toma en cuenta la voluntad de sus militantes, me dedicaré a luchar para que en estas elecciones de regidores un progresista hombre de trabajo, el amigo Juan Saavedra Peña, llegue al municipio de San Vicente con sus ideas de progreso social y a fin de que los humildes de esta comuna tengan el amparo y la atención que se merecen.  
Lo saluda Atte. S. S. S.  
(Fdo.): Juan Eugenio Orrellana Pavez".

## Mañana: Asamblea del 1er. Distrito del P. Conservador

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Santués, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa: 1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental; 2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner; 3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux; 4.º) Dos minutos para cada candidato; y 5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

## 1962 RADIO MINERIA

Durante todo el año mantuvo una línea inquebrantable de buen gusto y dignidad en sus programas radiales, en sus artistas de fama mundial y en sus informaciones, reporteadas siempre en el mismo lugar en que se produjeron.

Por eso MINERIA obtuvo los siguientes premios:

- PREMIO NOTICIA 1962 MEJOR REPORTERO: Mario Gómez
- PREMIO NOTICIA 1962 MEJOR EQUIPO INFORMATIVO

## Y REVISTA ecran

especializada en cine teatro y radio. señaló en su ranking anual a MINERIA en el primer lugar

**RANKING DE EMISORAS**  
1.º MINERIA sigue siendo una emisora de primera línea, de toda mayor elaboración y más ordenada que las otras "grandes". Cuenta también con más y mejores voces. Su servicio informativo es único entre los más acreditados y veraces esta característica rigió al "Noticiero Anaconda", al "Reporte: Esao" y al "Correo de Minería". No da importancia a los programas de música culta, pero sí a los de música popular. Con fuertes inversiones prosiguió, en 1962 su programación nocturna basada en artistas extranjeros y nacionales. Entre los primeros cabe citar a Anita Bryant, Teddy Randazzo, Chucho Martínez Gil, Neil Sedaka, los Teen Tops, Hanna Ahroni, Jaffa Yarkoni, Cocinelle, Chubby Checker y otros. Entre los segundos Marco Aurelio Las Chaparras, Lorenzo Valdeirama, Los Caporales, Manolo González. Minería transmitió también el Tercer Festival de la Canción, realizado en Viña del Mar con la animación de Ricardo García y Carlos de la Sotta, y un invitado especial, Raúl Matas, el "mandamás" internacional de "Discomanía". Hacia el mes de agosto, y hasta fines de año, Minería comenzó a innovar: incorporó un nuevo director orquestal, Saul San Martín, un nuevo libretista, Fernando Álvarez, dio mayor coordinación al show nocturno, se crearon nuevos programas con Gloria Benavides, Tito Fouilloux y Sergio Livingston y Alfredo Lissuz y finalmente comenzó a transmitir las 24 horas del día.  
2.º P.º TALES Al partir el año, Alfredo Lissuz...

## 1963

MINERIA continuará manteniendo su línea de seriedad y respeto hacia el auditor, para prestigio de la radiotelefonía chilena.

MAÑANA COMIENZA... (De la Pág. 17)

Consejo Interuniversitario Regional. El cuarto ciclo comprende 12 cursos de cultura general sobre psicología, historia, literatura y arte y sesiones de mesa redonda sobre "Actualidad internacional" y "Cine", dirigidas por Mario Pineda, Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, y Sergio Bravo, Director del Departamento de Cine Experimental.

Se han programado actividades complementarias entre las que figuran una exposición de plástica chilena y un Festival de la Agrupación Folklorica de Chile.

JORNADA EN PROVIDENCIA

En el Instituto Cultural de Providencia 2653, se inaugura al mediodía de mañana, la Segunda Escuela de Verano, de esta comuna.

Durante la semana continuará abierta la matrícula de 9.30 a 13 y de 16 a 21 horas, para algunos cursos que comenzarán en la segunda semana del funcionamiento de la Escuela.

En el acto de apertura, que...

Partido Comunista proclamó anoche al senador Allende

Con desvestidos manifestantes, menos entusiastas que los que acudieron a la concentración socialista del 16 de diciembre último, el Partido Comunista proclamó anoche, en el Capulcán, la candidatura presidencial del senador Salvador Allende en Gosses.

El acto comenzó alrededor de las 19 horas, con un programa artístico preparado por la actriz Inés Moreno y el actor Gabriel Araya. Con un foto, que se encendía cuando el teatro se apagaba, en las localidades altas, detrás del escenario, se iluminaba un afiche con la efigie del candidato.

El programa político se inició a las 21 horas, con un largo informe del secretario general del partido, senador Luis Corvalán Lepez, en el que este abogó por la elección de un "gobierno popular", con Allende, y basado en la unidad comunista-socialista. La unidad de las fuerzas opositoras —señaló Corvalán, dirigiéndose a la Democracia Cristiana— sólo puede basarse en planteamientos antiparlamentaristas y contrarios a la Alianza para el Progreso. Atacó al ex Presidente González Videla y al senador Julio Durán.

Corvalán habló una hora 35 minutos. Después se dio cuenta de una colecta, realizada en el teatro y en las diversas comunas de Santiago, para financiar el acto, la que arrojó más de 6 millones de pesos.

A las 22.45 horas empezó a hablar Allende, planteando y prometiéndolo lo que ya se le conoce. La transmisión terminó a las 23.30 horas. Una parte de la concurrencia, instalada en las localidades altas, se había retirado lentamente.

En el escenario, y junto al jefe comunista, se ubicaron la esposa del candidato, el poeta Pablo Neruda, parlamentarios y dirigentes de los partidos del FRAP, entre los que se hallaban los dirigentes del PADENA, Orlando Budenevic y Ricardo Dávila Basterria.

El acto de anoche fue, también, la inauguración de un pleno comunista, que continuará hoy en Teatino 416.

dará también abierta al público la Exposición de Arte de la Isla de Pascua, que se presentará en el Instituto hasta el 26 de este mes. La muestra está auspiciada por la Sociedad de Amigos de Isla de Pascua, de Valparaíso.

LABOR EN UNIVERSIDAD CATOLICA

Especial importancia ha concedido la Universidad Católica a la preparación de educadores sobre Doctrina Social de la Iglesia, y para ello ha instalado, en su XVIII Escuela de Verano un ciclo de cátedras que durará veinte días durante dos horas y media diarias, dirigido por Monseñor Francisco Vives Estévez, ex Prorector. Desarrollarán el tema el Padre Pedro Azócar, Carlos Domínguez Casanueva y Rafael Hernández Samaniego.

La Universidad Católica, mediante sus cursos de temporada, irá este año a trabajar en diversas poblaciones obreras de la periferia capitalina. Trabajarán catedráticos en José María Caro, Los Nogales, Jesús Obrero y Presidente Alessandri.

Se desarrollarán en estos sitios, cursos diarios de dos horas, en los que simultáneamente se enseñarán cinco profesiones. Los temas centrales son Doctrinas Sociales en General y Desarrollo de la Comunidad.

Otros cursos que se inician mañana en la UC son el de Publicidad, a cargo de Julio Ortúzar. En la apertura intervendrá el gerente de Mc. Erickson, Juan Lehuédé.

SERVICIO SOCIAL

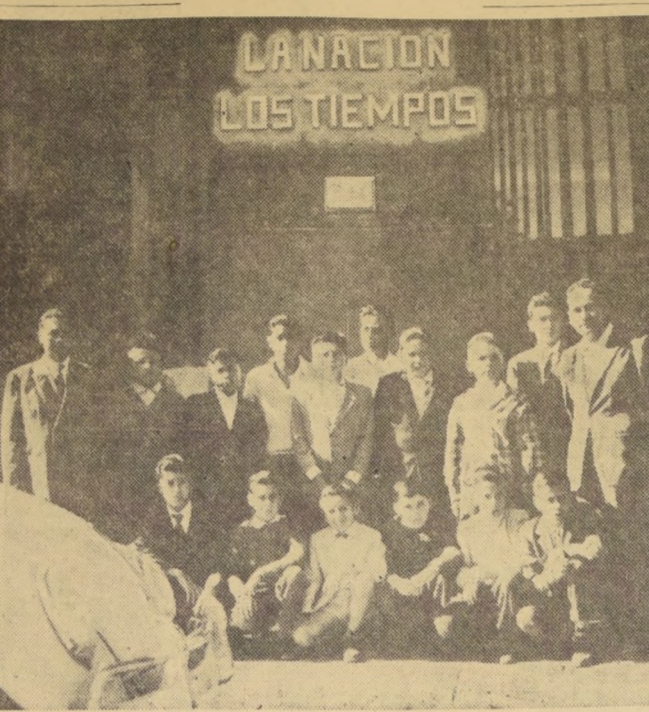
La Academia de Asistentes Sociales ha conseguido realizar cursos de Servicio Social, tanto en la Escuela de la Universidad de Chile como en la Católica. Así, comienza en la Universidad de Chile, "Administración y Organización de Obras de Bienestar Social", a cargo de Valentina Maidagan, de 10 a 10.45 horas.

En la Universidad Católica se realizarán los siguientes cursos: "Servicio Social de Grupo", por Laura Vergara, del 14 al 19 del presente, de 8.30 a 10 horas; "Organización y Desarrollo de la Comunidad", por Yolanda Sanguinetti, del 14 al 30 de este mes, de 18 a 19 horas; "Investigación Social", por Ana María Pinto, del 7 al 12, de 8.30 a 10 horas; y "Seguro Social en Chile", por Mercedes Ezequiel, del 21 al 26, de 8.30 a 10 horas.



GEORGE BERNARD SUMMERS, Embajador de Canadá ante la Moneda, quien ha desempeñado varios cargos diplomáticos en Europa y el Medio Oriente, representando a su país como Embajador en Irán hasta hace pocos meses, antes de ocupar el cargo en nuestro país.

Estudiantes de Quillota en Santiago



Los alumnos del Sexto Año A de la Escuela Superior de Hombres N.º 1 de Quillota, con motivo de iniciarse un nuevo año y haber terminado sus estudios primarios, viajaron a Santiago para visitar la capital del país. Acompañados del presidente del Centro de Padres, Juan Vega, y el profesor jefe, Juan E. Rojas, visitaron durante el día el Zoológico, el cerro Santa Lucía, el Museo Histórico Nacional, el hotel Carrera, la Moneda y almorzarón en un picnic en el cerro San Cristóbal para regresar a su ciudad a las 20.30 horas. EN EL GRABADO aparecen durante su visita a LA NACION, los alumnos Jorge Astudillo, Pedro Carmona, Ricardo Estay, Jaime Gatica, Jaime Guerra, Luis Pérez, Héctor Pérez, Alejandro Sandoval, Néstor Vicencio, Oscar Vega, Enrique Gatica, Guillermo Fernández, José González y H. Diaz, acompañados de su profesor jefe y del representante del Centro de Padres.

Cristóbal para regresar a su ciudad a las 20.30 horas. EN EL GRABADO aparecen durante su visita a LA NACION, los alumnos Jorge Astudillo, Pedro Carmona, Ricardo Estay, Jaime Gatica, Jaime Guerra, Luis Pérez, Héctor Pérez, Alejandro Sandoval, Néstor Vicencio, Oscar Vega, Enrique Gatica, Guillermo Fernández, José González y H. Diaz, acompañados de su profesor jefe y del representante del Centro de Padres.

Quinteros Tricot explicó en el Senado por qué cambió una opinión de 30 años

La culpa la tienen los senadores Wachholz, González Madariaga y Profesores de Derecho Constitucional no tienen tiempo para documentarse

Sin comentarios, porque no los necesita, a continuación reproducimos algunos acápites de la intervención de ayer, en la Cámara Alta, del senador socialista Luis Quinteros Tricot, quien apoya ahora la doble convocatoria del Congreso, después de haber enseñado, durante treinta años, en la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, que ello era constitucionalmente improcedente.

ES EVIDENTE que la consecuencia en las opiniones es una virtud que se debe tratar de cultivar. Es evidente que el hombre que tiene determinadas opiniones debe mantenerlas, porque, en verdad, la consecuencia en las opiniones, en toda clase de asuntos, es un rasgo de la personalidad y la personalidad debe cuidarse en su integridad.

CON ALGUNOS comentarios que se suponen ingeniosos, se habla, por ejemplo, del volumen físico del senador que habla y del hecho de enjugarse el sudor. Tengo la suerte, a pesar de mi gordura, de no sudar como lo hacen algunos periodistas, por lo menos el autor del artículo.

Me parece, sin duda alguna, conveniente, necesario y digno mantener las opiniones sostenidas en cualquier terreno y, en especial, las de carácter jurídico, pero esa conveniencia no debe llegar a tal extremo de seguir manteniéndola, y veré hasta qué punto puede asegurarse que esa es la opinión atribuida al senador que habla, aun con la convicción de que durante treinta años haya estado equivocado.

¿QUE NOS SUCEDE a los profesores de Derecho Constitucional de la Universidad de Chile? Lo saben los colegas que son profesores. En el primer año, de los cinco que dura la enseñanza, de derecho en las universidades, disponemos de menos de cien horas para explicar y comentar diversos asuntos que integran el programa, porque si se descuentan los meses de diciembre, enero, febrero y marzo, durante los cuales no hay clases, los feriados de invierno y todas las contingencias de igual tipo, resulta—y esto lo digo sin exagerar—, que en ochenta o noventa horas, los profesores de Derecho Constitucional tenemos que desarrollar nuestro programa de enseñanza. Y ello no solamente implica, comentar los cientos y tantos artículos de la Carta Fun-

damental, sino que algo más: preparar los archivos—¡dichos!— que se necesitan para hacer la historia chilena de la materia, de las geneáis de las disposiciones que se pueden hablar, por ejemplo, del Nacional chileno, sin aludir siquiera a las del Parlamento inglés.

ESFO lo dice con más objeto, señadores. Con el objeto de llegar a una conclusión que es perfectamente clara, dichos artículos de la Constitución no tener el desarrollo que deberían tener en el artículo 57.

Con Gabriel Amunátegui y Manuel A. Valdovinoso—creo que ya no dedicamos media hora, de la hora que habla el señor Guerra. Allí se me comentó y pasáramos a otra materia durante 30 años. El senador que me hizo, porque no pasábamos todo el día en un cuarto de hora cada año, cuando iba a hablar de dicho precepto. Pero yo no me acordaba de esto, pero me acordaba invariablemente la tesis que procedentes las dos convocatorias son simultáneas, es totalmente distinto.

¿QUE HA PASADO AHORA? ¿Ha ocurrido a mí? ¿Qué ha sucedido, a propósito del artículo 57, las opiniones de personas que no pretenden ser profesores de Derecho Constitucional, de senadores que tienen otras profesiones, como el honorable señor Wachholz, ingeniero, y el honorable señor Guzmán, abogado, así como de otros profesores, debo declarar, no con modestia, sino con soberbia que, paradójicamente me hacen la modestia, que los argumentos que no han sido profesores de Derecho Constitucional me han convencido de que a la ligera decía todo los años, que no.

DECLARO que quien me abrió el ojo cuando aún no tenía formada la opinión definitiva fue el honorable senador Alessandri, de lo que realmente dispone el artículo 57 de la Constitución Política.

EL SENTIDO COMUN IMPIDE LA... (De la Pág. 17)

por el Presidente del Senado, previo cumplimiento de un requisito: el de que se lo hayan solicitado la mayoría de los miembros de la Cámara de Diputados o del Senado.

obvio que la Constitución habría tenido que establecer alguna norma para solucionar los tremendos problemas, el verdadero nudo ciego que se derivaría de ambas convocatorias, y esa norma no existe en parte alguna del texto de la Constitución.

LA HISTORIA Y LA CATEDRA. Más adelante, el senador Bulnes demostró que tanto la historia de la Constitución de 1925, como la cátedra, evidencian que no puede existir la doble convocatoria. Agregó que se ha invocado mal una frase del Presidente Arturo Alessandri, quien dijo que en la Constitución de 1925 se daban en esta materia más atribuciones al Congreso de las que tenía bajo el Imperio de la Constitución de 1833.

El señor Enrique... asombro del Senado... cita la palabra porque esa Comisión... mara no lleva verificación de sus sesiones... mando, le refirió... que se trataba de una... escrita a máquina y... hojolandola en el... pacio), debidamente... sumariada, y firmada... dones presidente... misión, Héctor Cor... y el secretario de... Eduardo Mena, que... dolo.

drá ocuparse en todos los negocios de su incumbencia. Luego, si la convocatoria es hecha por el Presidente de la República, hay una competencia restringida; en cambio, si el Congreso ha sido convocado por el Presidente del Senado, la competencia es amplia y el Parlamento puede ocuparse en cualquier asunto legislativo, de cualquier otra materia de su incumbencia.

Y es en "nombre del sentido común"—acotó el senador Bulnes—, que ambas competencias se excluyen entre sí, "porque un mismo tribunal, una misma corporación, o un mismo individuo, no pueden estar ejerciendo a un mismo tiempo una competencia restringida y otra amplia. La Corporación no puede, por una parte, estar bajo la prohibición que le impone el inciso segundo, de ocuparse en otros asuntos no incluidos en la convocatoria y al mismo tiempo, del ejercicio de la autorización que le da el inciso tercero, para ocuparse de cualquier asunto legislativo. La distinta competencia que será ejercida por una misma Corporación, por el Congreso Nacional, demuestra que las dos convocatorias no pueden imperar simultáneamente."

Cierto—añotó Bulnes—, se dieron más atribuciones al Congreso, pero en razón de que antes no tenía ninguna para autoconvocarse. Antes podía el Congreso ser convocado a sesiones extraordinarias por la Comisión Conservadora, que actuaba en receso del Parlamento, pero éste no podía ocuparse en ningún asunto legislativo, salvo que así lo decidiera el Presidente de la República. En cambio, la Constitución de 1925 dijo que si el Presidente de la República no convoca, el Congreso puede autoconvocarse y, en este caso, el Congreso tendrá la potestad de tratar cualquier negocio legislativo, potestad que no tenía antes. Y así lo confirma el Presidente Arturo Alessandri, al decir: "Ahora

EL SISTEMA PRESIDENCIAL. Todo lo dicho pone... —puntualizó el... Francisco Bulnes—... ya al término de... —que es el... funcionamiento... convocatorias.

Ahora bien, ¿qué dicen después los incisos segundo y tercero del artículo 57? "Estas disposiciones", comentó Bulnes, "parten de la base absoluta y no hay otra forma de interpretarlas", de que una convocatoria excluye a la otra. El inciso segundo dice: "Convocado por el Presidente de la República, no podrá ocuparse en otros negocios legislativos que los señalados en la convocatoria; pero los proyectos de reforma constitucional podrán proponerse, discutirse y votarse, aun cuando no figuren en ella." El inciso tercero agrega: "Convocado por el Presidente del Senado, po-

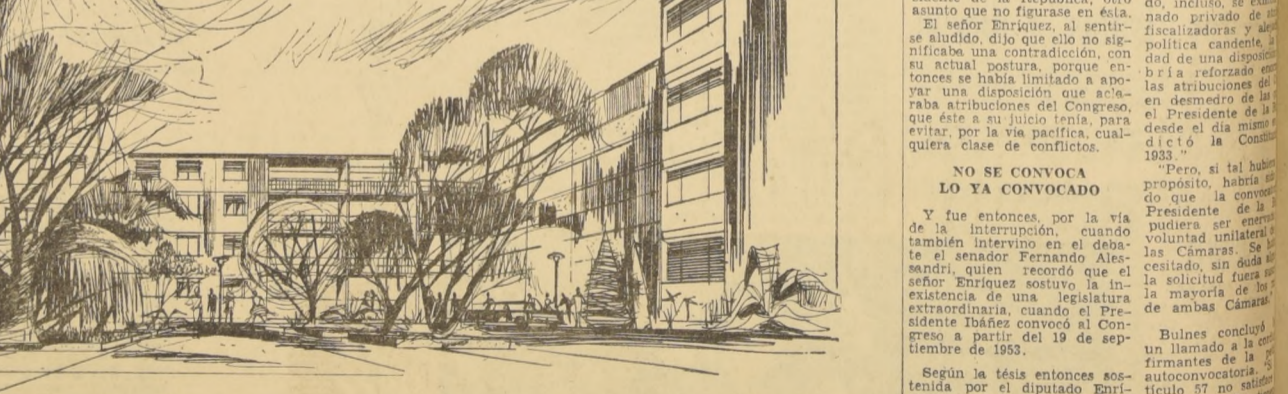
Bulnes, añadió, que nadie hasta ahora había supuesto la "estrecha idea" de hacer conciliables las dos convocatorias; pero el tal cosa existiera, "es

de ahí que, durante este lapso, todos los sectores políticos cuando termina una legislatura ordinaria se hayan esforzado por autoconvocar al Congreso. Por lo general, llegaban tarde, porque el Presidente de la República convocaba primero. Entonces, mucho se discutía contra el sistema, que algunos calificaban de cesarista; "pero a nadie se le pasó por la mente—afirmó Bulnes— la posibilidad de que se pudiera convocar lo que ya estaba convocado".

Si tal hubiera sido el grino propósito del proyecto—arguyó Bulnes—, el constituyente, al estableciendo el régimen de reforma constitucional, atribuciones del Presidente de la República y no la potestad de convocar, si hubiera peregrino y contradictorio propósito, ¿no creen ustedes que el constituyente habría limitado a espaldas de una de las ramas? Evidentemente exigido que la convocatoria se hiciera por ambas Cámaras, cada una de ellas convocada por el Presidente de la República, la otra llevaría forzosamente autoconvocatoria.

UN BARRIO ALTO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

Manzana de Moneda - Alameda - Barroso - Agustinas - Riquelme



REMEDIACION URBANA "SAN JOSE"

El grupo habitacional más novedoso y completo de Santiago. Las ventajas de la ubicación central —a una cuadra de la Alameda y a siete de Ahumada— con el desahogo y el agrado de los grandes sectores residenciales.

Jardines, fuentes y plazuelas de sombra. Mercaderías y locales comerciales. Estacionamiento de automóviles. Escaleras abiertas para el acceso independiente a cada vivienda. Bajo costo de gastos comunes por la supresión de patios y ascensores.

ENTREGA EN ENERO

DEPARTAMENTOS A 3 dormitorios, living comedor, baño y media cocina, repostería y patio de servicio. B 2 dormitorios, living comedor, baño, cocina, repostería y patio de servicio. C 4 dormitorios, living comedor, baño y media cocina, repostería y patio de servicio.

PRECIOS: desde E°10.440.- Con E°1.750 al contado y saldo a 10 y 15 años; por intermedio de Asociaciones de Ahorro y Préstamos y Convenios CORVI

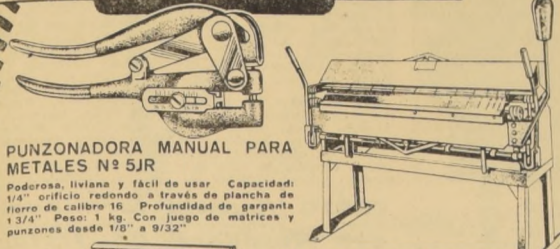
EMPRESA CONSTRUCTORA Y PROPIETARIA: Luis Prieto Vial & Cia. Ltda. OFICINA DE PROPIEDADES SAMUEL SANCHEZ VIAL MONEDA 921 OF. 315 TEL. 391815

ATENCIÓN EN EL TERRENO: de 10 a 12.30 y de 17 a 19.30. Sábados: de 10 a 12 y de 16 a 18. Domingos y festivos: de 10.30 a 12.30 horas.

Herramientas para talleres metalúrgicos

WHITNEY-JENSEN

FABRICACION NORTEAMERICANA

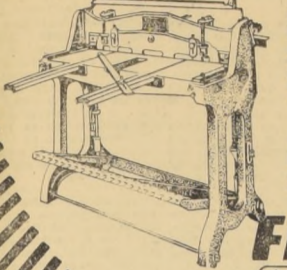


PUNZONADORA MANUAL PARA METALES Nº 5JR

Poderosa, liviana y fácil de usar. Capacidad: 1/4" orificio redondo a través de plancha de fierro de calibre 16. Profundidad de garganta 1 3/4". Peso: 1 kg. Con juego de matrices y punzones desde 1/8" a 9/32".

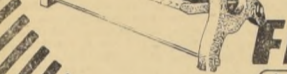
DOBLADORA UNIVERSAL ESPECIAL DE 48"

Capacidad: Largo 120 m. Espesor: Calibre 20 para doblar recto, CAJA y BANDEJA, y en radio. Segmentos para caja y bandeja, de 1" a 6" de ancho.



CIZALLADORA A PEDAL PARA PLANCHAS Mod. 30

Capacidad Largo de corte hasta 36" Espesor calibre 18



**FERRETERIA SANTIAGO**

OSTERTAG & Co. S.A.

Ministro Gálvez felicitó a personal de Caja de Carabineros por su trabajo

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, hizo llegar una nota de felicitación al personal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, con motivo del trabajo extraordinario realizado para pagar el reajuste del 15 por ciento decretado por el Gobierno, a los pensionados y montepiados de esa institución, en los últimos días del mes de diciembre de 1962 recién pasado.

El texto de la nota dirigida al Vicepresidente de la institución, Humberto Arriagada Arnut, es el siguiente:

"Santiago, 3 de enero de 1963. Esta Secretaría de Estado ha tenido conocimiento de que la institución a su cargo, para permitir que los pensionados pudieran percibir a la mayor brevedad el reajuste del 15 por ciento, trabajó en forma extraordinaria los días sábado 29, y domingo 30 de diciembre recién pasado".

"Es para el Ministro que suscribe, motivo de especial satisfacción, comprobar el sentido de cooperación y solidaridad que demuestra esta actitud del personal de esa Caja, que ha sacrificado horas de justo descanso para hacer posible que los pensionados, en su mayor parte de escasos recursos económicos, dispusieran a la mayor brevedad del reajuste legal que les fue acordado por iniciativa del Gobierno".

"Me es muy grato, por consiguiente, felicitar a usted y al personal que presta sus servicios en esa institución, por el alto espíritu demostrado con ocasión de este pago, que ha llevado alegría a los hogares de los pensionados, en las festividades del Nuevo Año." Saluda atentamente a usted, Hugo Gálvez Gajardo."

Al señor Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile PRESENTE

Mañana se reanudan trabajos en minas de carbón de "Plegarias"

Interventores tienen 15 días para informar sobre el problema

Al Ministerio del Trabajo se comunicó, por Carabineros, que mañana lunes se reanudarán las faenas en el mineral de carbón "Plegarias", de Curanilahue, poniendo término en esta forma al paro que existía por cierre de la mina, y cuyo problema fue tratado con autoridades del Gobierno en esta capital.

En la comunicación se da cuenta de que esta determinación la adoptaron los interventores designados por el Gobierno para conocer los problemas de esa industria extractiva, y sobre lo cual tendrán un plazo de 15 días para informar si continúa a cargo de ella la Compañía que es su actual propietaria, o sus faenas pa-

san a ser explotadas por la CORFO.

Finalmente se da cuenta de que la Empresa de Ferrocarriles del Estado deberá cancelar a la Compañía de "Plegarias" la suma de 20 mil escudos, los que serán destinados a pagar los sueldos y salarios que se les adeudan a los empleados y obreros del mineral.

BREVES GREMIALES

**SOCIEDAD "SAN EUGENIO"** - En Junta General Extraordinaria de Socios, la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", designó el siguiente directorio para el presente año: Oscar Moya Zamorano, presidente; Leonidas Valenzuela y Bernabe Toro, vicepresidentes; Jorge Miller, secretario; Pedro Carrera, secretario; Elicia Martínez de R., secretaria de prensa; Víctor Asté León, prosecretario; Amelia Valenzuela, tesorera; Ramón García, profesor, y directores, Manuel Mercado, Edmundo Vicuña, Alfonso Valdebenito, Gilberto Díaz, Humberto Márquez, Eloisa Moreno, Uberlinda Rodríguez y Porfirio Rodríguez. Delegados ante el Consejo de la Federación Provincial se designaron a Manuel Mercado, Edmundo Vicuña y Jorge Miller.

**POBLACION "FRESIA"** - La Junta de Vecinos de la Población "Fresia", designó al siguiente directorio para el año 1963: José Utreras, presidente; Pedro Cáceres, vicepresidente; Dagoberto Hernández, secretario general; Francisco Bustamante, tesorero; Ricardo Stiven, prosecretario, y directores, Oscar Sanhueza y Linfor Ruz Ruz.

Instituto de Cultura Hispánica ofrece becas de estudio en España

El Círculo de Periodistas de Santiago ha informado que el Instituto de Cultura Hispánica ha enviado las bases de la convocatoria del XII Curso de Estudios de Información y Documentación Española, que se dictará en la Escuela Oficial de Periodismo, entre los días 15 de febrero y 15 de junio del presente año.

Para participar en este curso se requiere ser periodista profesional en servicio activo en un diario, revista, agencia noticiosa, emisora de radio o televisión, relacionador público en entidades oficiales o particulares; no haber cumplido 45 años de edad al 1.º de octubre de 1962, y tener un mínimo de cinco años en la profesión.

El Instituto concede 25 becas para este curso, las que tendrán una asignación de 17.500 pesetas, distribuidas en mensualidades de 3.500 pesetas. También el Instituto abona la mitad del valor o costo del pasaje de becario por la Compañía Iberia, y además, para recorrer España.

Los becarios estarán obligados a concurrir a las lecciones de Cátedra del Curso; a las visitas que se organicen y entregar una memoria que verse sobre su participación en él, y acerca de la permanencia en España.

La solicitud de beca deberá dirigirse al Director del Instituto de Cultura Hispánica, antes del 31 de enero en curso, quedando obligado el becario a encontrarse en Madrid el día 10 de febrero próximo.

A la solicitud deberán acompañarse los siguientes documentos: certificado de Nacimiento y pasaporte; carta del Director de la empresa en que presta servicios, en la que se acredite su condición de periodista profesional, y que lleva más de cinco años de servicio; certificado del Colegio de Periodistas de Chile, visado por las autoridades consulares; "currículum vitae" con especificación de actividades y méritos profesionales, y dos fotografías de tamaño carnet, firmadas al dorso.

NUEVOS Ganadores Filodent COBRAN PREMIOS

PREMIADOS en Diciembre

COBRARON CIEN ESCUDOS

por haber completado la palabra FILODENT

Sra. RAQUEL P. v. de VELASQUEZ Modista, Condell 801-D, Santiago

Srta. OLGA MONTIEL CONTRERAS Dueña de casa, Nuble 561, Santiago

Srta. MARTA JIMENEZ ORDENES Operaria, Avenida Matta 512, Santiago

Srta. GLADYS CRUZ NORAMBUENA Profesora, 18 de Septiembre 292, Quillota

Sr. ROLANDO CUENCA BERGER Estudiante, República 590, Santiago

Sr. ROBERTO FLORES HUERTA Estudiante, Rengifo 785, Santiago

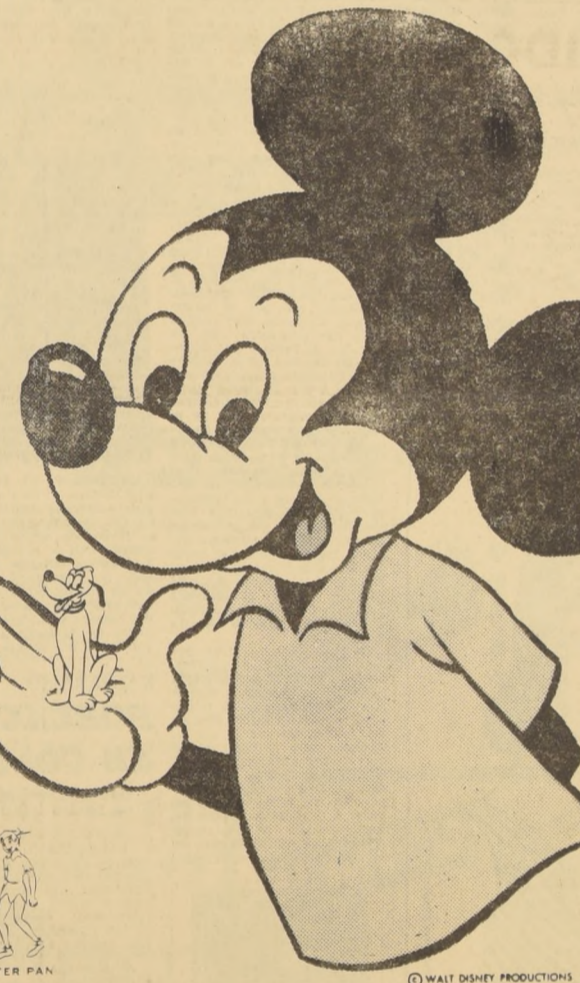
Sr. GUILLERMO CANCINO VALENZUELA Empleado, Pinaldos 282, La Cisterna

Sr. LUIS ALBERTO REYES OSORIO Sub-oficial Prisiones, Pje. Capuchinos 746, Sigo

Cobraron UN ESCUDO por haber encontrado la letra -F-

Eduardo Guerra Molina	Costa Rica 455	Víña del Mar
Enriqueza de Bazán	Valde Vergara 580	Víña del Mar
Hilda de Silva	Los Plátanos 2024	Víña del Mar
Norinda de Arnés	Juan Cortes 367	Copiapo
Carmen Donoso	Casilla 460	Valdivia
Ana L. Ramirez	Baldomero Sánchez 248	Concepción
Nelsa de Sedano	Santa María 263	Rancagua
Claudio Lizama	Nicazar 512	Santiago
Segundo S. Valdebenito	Manuel Rodríguez 101	Concepción
Belarmino Cabeza	Avanida España 449	Punta Arenas
Ramón Sepúlveda	Correo	Talcahuano
Hipólito Cárdenas	Martinez de Rozas 449	Talcahuano
Nicolás Henríquez	Nogueira 189	Tome
Eliana B. de Poblete	Ana Zuñiga 4385	Santiago
Fresia Z. de Hernández	San Francisco 1587	Santiago
Oiga Leiva de Luna	Madrid 1611	Santiago
Rosa González R.	Valparaíso 539, P. Buzeta	Santiago
Maria Salas Torres	Néstor Aracana 701	Santiago
Sandra Vallejo	Ortuzar 1201	Santiago
Odessa Estévez N.	Vicuña Maekenna 89 d 2	Santiago
Eliana Sepúlveda	Sierra Baña 1342	Santiago
Gabriela Palacios	E. Ramirez 1292 d 414	Santiago
Alba Flores Tapia	San Martín 145	Santiago
Purísima Mendoza	Capitán Trizano 1152	Santiago
Rosa Montenegro	Arlaga 1385	Santiago
Graciela Acuña	Santo Domingo 2880	Santiago
Luis Espinoza M.	Avanida El Salto 2254	Santiago
Mario González	Correo Trinidad	Santiago
Victor Yáñez Ojeda	2 Sur 1020, Lo Aránguez	Santiago
Leonidas Apablaza	A de Fuenzalida 009 D	Santiago
Juan Flores	Brasil 49	Santiago
Oscar Bravo P.	Eyzaguirre 985	Puente Alto
Carlos Rosas G.	Casilla 232	Valparaíso
Juan Aguast	Casilla 28	Cauquenes
Waldemar Galicia	Casilla 57	Iquique
Camilo López	Las Cañas 977	Valparaíso
Bernardo Silvestre	Tarapacá 24	Machali
Cefarino Arrepol	Canelo 286-Higuera	Talcahuano
Sergio Silverstein E.	Chile-España 500	Santiago
Luis Lagos	Tegualda 2852	Santiago
Guillermo Valdivieso	A. Calvo 12	Valparaíso
Manuel Barrera	Casilla 106	Rancagua
Américo de la Fuente B.	Riquelme s/n	La Unión
Mariana Stiel	Victoria Subercaseaux 91 d 31	Santiago
Marta Castillo	Ossa 1731 dep. D	Santiago
Adriana de Rodríguez	Covarrubias 810	Santiago
Marina Stiel M.	Victoria Subercaseaux 353	Santiago
Teresa Figueroa	C. Rapel C-81 C-16	Santiago
Edith Vargas Rojas	Carrón 1698 dep. 23	Santiago
Haydén de Norambuena	General Gortázar 844	Santiago
Nancy D. de Parra	Nuncio Laghi 6963	Santiago
Zoila Sepúlveda C.	Lira 1907	Santiago
Syvia Mancilla Flores	Bianco 141	Quilpué
Inés Alvarez	Rosas 2663	Santiago
M. Angélica Flores	Casilla 9431	Santiago
Gabriela Valderrama	Alonso Ovalle 1632, 2º piso	Santiago
Julia Solar I.	Av. Manuel Montt 683	Santiago
Valentina Meerzohé	San Pablo 1139 dep. 313	Santiago
Ana Yáñez L.	Luis Parera 102P	Santiago
Imperio Arnes G.	Colo-Colo 1042	Santiago
Loreto de Jibaja	El Membrillar 44	Rancagua
Hilda de Jara	Casilla 99	Victoria
Adriana Garcinuza	Casilla 178	Valdivia
Ester Muñoz Caro	Jaime Repullo 1545	Talcahuano
Aida Vergara R.	Pob. Rosemde Pje. 1	Santiago
Oriana Barrado	Araya 748	Quilpué
Carmen R. León S.	Cámino Troncal 181	El Ballilo
M. del Rosario Vázquez	Casilla 287	Osnoro
Guillermo Cárcamo	Huito 374 dep. 5	Valparaíso
Oiga S. de Santander	Nueva Dos 724	Curacavi
Magali Olivares Gálvez	Estación Quape	Santiago
M. Mercedes Soto E.	Ramadas 205	Quape
Lian Namur	10 Oriente 366	Valparaíso
Emilio Garrido (2 F)	Madrid 1875	Talca
Oscar Castillo	Luis Johnsons 2626	Santiago
Sergio San Martín	Villa Macul 3496	Santiago
Eliana Morales (2 F)	Avanida Matta 727	Santiago
Lydia Alfaro de G.	Bernal del Mercado 28	Santiago
Nora Cordova	Santiago de Urona 2050	Santiago
Elena Marchant B.	Avanida Portales 5737	Santiago
Carmen Pino	Pob. J A Rios 1, 3 Norte 835	Santiago
Lautaro Canullán M.	Escuela de Carabineros	Santiago
Florán Araya V.	Tie Ponca 2089 casa 23	Santiago
Mario Abdala Mora	Jofré-528	Santiago
Luis Barrera	Luis Bellán 1808	Santiago
Juan Bascañán E.	Santa Silvia 3444	Santiago
Orlando Contreras M.	Polvorinas Batuco	Santiago
Aniceto Perez	Criadero 5 Pinos, correo	Nos
Luis Angulo Escobar	Nicolás Palacios 2380	Concepción
Raquel Ortiz Bom	Sub. Latorre 36	Valparaíso
Irene de Garrío	Lorenzo Arenas 285	Concepción
Gladys Rivas		

¡NUEVO COLOR! COLECCION GRATIS EN SU NUEVO COLOR LOS 18 PERSONAJES



Disneylandia

Las simpáticas miniaturas Disneylandia vienen ahora en un nuevo color que encantará a grandes y chicos. Las nuevas figuritas color Amarillo pueden obtenerse con solamente 5 tapitas marcadas de Coca-Cola de cualquiera de sus tres tamaños.

Y SIEMPRE PUEDE SEGUIR JUNTANDO LA PRIMERA COLECCION COLOR AZUL TURQUESA

**CANJE**  
Canjee las tapitas marcadas de Coca-Cola por miniaturas de cualquiera de los dos colores en Embotelladora Andina S.A. San Joaquín 560, en los establecimientos autorizados o en los camiones repartidores de Coca-Cola y Orange Fanta.

**CASTILLO**  
Y obtenga también el Castillo Disneylandia con 5 tapitas marcadas y sólo \$100. Pídale en cualquier camión de Coca-Cola y Orange Fanta.



**Parasoles**  
PARA TERRAZA Y PLAYA  
LONAS EXCLUSIVAS A LUNARES  
INALTERABLES AL SOL  
Fabrica: CATEDRAL 3049, F.93633

**PERDONE,**  
¿no conoce todavía los términos a parafina PROTECNIA? ¿Sabe Ud. que con un litro de parafina caliente 100 litros de agua y la tiene a su disposición por 46 horas? Pida prospecto y precios a casilla 4206 o visite la fábrica de don José Antonelli, de calle Padre Las Casas 2489-G, Santiago (por Vivaceta 1499).

**Muebles de FIERRO FORJADO**  
Cuatro sillones y mesa desde E° 49.90  
Fabricantes: ARCADIA 1456 Altura 2800 de San Lorenzo

Busque las letras de FILODENT en los envases de Filodent Blanco. Si forma la palabra FILODENT ganará CIEN ESCUDOS. Cobre UN ESCUDO Extra por la letra -F-, inmediatamente que la encuentre

FILODENT contribuye a prevenir las caries, por su alto contenido de fluor

Use crema dental

**FILODENT**

ANTOFAGASTA:

EN U. DEL NORTE FUNCIONAN ESCUELAS DE PEDAGOGIA E INSTITUTO TECNOLOGICO

ANTOFAGASTA - La labor educacional de la Universidad del Norte ha estado orientada desde un comienzo a la formación de profesionales que satisfagan en sus especialidades las necesidades más urgentes de esta zona de sus industrias, sus actividades, su futuro en general.

LAS ESCUELAS DE PEDAGOGIA

Desde 1957 funcionan en la Universidad del Norte las Escuelas de Pedagogía, dependientes de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Valparaíso. Actualmente funcionan en esa Universidad las Escuelas de Castellano, Inglés, Francés y Matemáticas y Física, de todas las cuales han egresado un total de 45 profesionales.

REQUISITOS

Artículo 33 - a) Para matricularse en el Primer Año se requiere estar en posesión del Grado Bachiller en Humanidades; b) Pueden matricularse con la aprobación de la Secretaría General las personas que estén en posesión de Licenciatura Secundaria, pero no podrán rendir exámenes si no aprueban el Bachillerato en el curso del año; c) Sin embargo, la Dirección de la Escuela podrá autorizar que se rindan exámenes en aquellas asignaturas en que hubieren obtenido nota de presentación cinco o superior; y d) La Dirección se reserva el derecho de seleccionar a los postulantes mediante un examen de admisión.

EL INSTITUTO TECNOLOGICO

Hace dos años se creó en Antofagasta el Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte, el que comprende las Escuelas de Técnicos Pesqueros, Construcción Civil, Química y Electrónica. Dado el hecho que la Escuela de Técnicos Pesqueros funciona desde 1960, un año antes de las otras, a fines de 1963 egresarán sus primeros alumnos, ya que el plan de estudios de estas tres Escuelas tiene una duración de cuatro años.

REQUISITOS DE INGRESO

Para matricularse en primer año se requiere estar en posesión del grado de bachiller en humanidades o industrial. Se podrá admitir condicionalmente a aquellos postulantes que no tengan bachillerato, siempre que cumplan los requisitos para obtenerlo, pero no podrán rendir exámenes de primer año sin antes aprobar el bachillerato.

Venta clandestina de bebidas alcohólicas será combatida

QUINTA NORMAL. - El Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete, inicia una campaña para combatir la clandestinidad de bebidas alcohólicas y la fabricación de artículos alimenticios en forma antihigiénica.

En una visita realizada recientemente por diferentes barrios de la comuna, pudo comprobar que ha recrudecido la venta clandestina de bebidas alcohólicas en depósitos de li-

cores, fuentes de soda y en casas particulares ubicadas cerca de industrias. Al mismo tiempo el Subdelegado de Gobierno, Navarrete, ha solicitado al SNS que intensifique su control en la fabricación de helados, pasteles, cecinas y otros alimentos que puedan causar intoxicaciones, sobre todo en esta época de verano.

Bomberos de Mulchén eligieron nueva directiva



Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete.

MULCHÉN. - El Cuerpo de Bomberos de Mulchén eligió recientemente su nueva directiva, la cual quedó compuesta así: Superintendente, Guillermo Moncada; comandante, Elías Demian; secretario general, Enrique Ananías; tesorero, Oscar Sanhueza; director de la Primera Cia., Alberto Demian; director de la Segunda Cia., Nicolás Rodríguez; director de la Tercera Cia., Marcelino Molina. Este directorio está integrado por los miembros honorarios Moisés López y José Miguel Jiménez. (Jiménez, corresponsal.)



VALPARAISO. - DIRIGENTES DE ESCUELA DE VERANO. - En el restaurante "El Castillo", el Director de la XV Escuela de Verano de Valparaíso, Dr. Juan Marín, ofreció una conferencia de prensa para dar una información general de esta Escuela, su contenido, trascendencia y proyecciones. Lo acompañaron, el Director del Seminario sobre

"Alianza para el Progreso", David Stiechkin, y el Director del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias, Francisco Galdames. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, Iván Correa, Subdirector de la Escuela de Verano; Dr. Juan Marín, y señora; David Stiechkin y Francisco Galdames.

MAÑANA SE INAUGURA ESCUELA DE VERANO EN U. SANTA MARIA

Ayer en una conferencia de prensa el escritor Juan Marín y el ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stiechkin, explicaron la importancia que tiene su realización

VALPARAISO. - Con un almuerzo en los comedores del Restaurant "El Castillo", de nuestra ciudad, fue ofrecida una conferencia de prensa y radio por el Director de la XV Escuela Internacional de Verano, de Valparaíso, el escritor y diplomático, Juan Marín, autor de numerosos libros, egipólogo de vasta trayectoria y actual Director del Departamento de Asuntos Culturales de la Organización de Estados Americanos (OEA), entidad auspiciadora este año de la Escuela de Temporada, organizada en conjunto por la Universidad de Chile y Universidad Técnica Federico Santa María, y con la participación de las siete universidades del país.

Esta conferencia de prensa tuvo el propósito de informar acerca de las actividades de la Escuela de Verano que el próximo lunes se inaugura en el Aula Magna de la Universidad Santa María, con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores y que contempla un interesante programa en cuyo temario destaca el ciclo sobre "Integración Americana", con cuatro semestres: "Alianza para el Progreso", "Integración Cultural", "Zona de Libre Comercio" e "Historia de las Ideas en América". Hicieron uso de la palabra en primer término, Francisco Galdames, Director del Departamento de Asuntos Culturales de la Universidad de Chile, que puso de relieve la significación de por primera vez las siete Universidades chilenas unar sus esfuerzos para cooperar a la mejor realización de esta Escuela de Verano y presentó en conceptuosas palabras al destacado escritor Juan Marín, que con un humor simpático propuso realizar los cursos al estilo de los "entre meses" alternando en forma descansada palabras y meriendas y dejó su discurso para el segundo plato (de exquisitos mariscos), con que se aderezaba el almuerzo, muy concurrido por los periodistas de prensa y la radio y por diversos funcionarios de la Universidad de Chile y Santa María.

A su turno el doctor Juan Marín expuso en palabras breves la participación de la OEA en la Escuela de Verano de 1963, en Valparaíso que "da una idea de la importancia otorgada por este organismo internacional a la Escuela de Verano y en respuesta a diversas preguntas formuladas por los periodistas en un foro que más adelante dio fin a la conferencia, el señor Marín expresó que el seminario sobre la Alianza para el Progreso tenía el especial propósito de pulsar la opinión pública con respecto a esta Alianza.

Recrudescer brote de sarampión en Curicó

CURICÓ. - Ha recrudescido en forma alarmante un brote de sarampión o alforbrilla en esta provincia, registrándose en el Departamento de Epidemiología más de cincuenta casos, fuera de los que se atienden en forma particular, sin que lleguen a conocimientos de las autoridades sanitarias.

El Servicio Nacional de Salud ha dado instrucciones precisas acerca del tratamiento y cuidado de los enfermos, para evitar la propagación del contagio. (El corresponsal.)



VALPARAISO. - AGRADecen al Ministro de Agricultura, don Gaspar Álvarez, la delegación de pequeños productores de tomates del Departamento de Combarbalá, presidida por Gaspar Álvarez, en compañía del diputado Hugo Zepeda Coll se entrevistó con el Ministro de Agricultura Orlando Sandoval, para solicitar la consolidación de las deudas de 12 de los 136 pequeños agricultores que recibieron ayuda directa de CONFIN y del Banco del Estado para trabajar sus tierras. El Ministro de Agricultura prometió acceder a lo solicitado tan pronto tenga en su poder el

El Cuerpo de Bomberos de los Andes eligió sus directivos

LOS ANDES. - El Cuerpo de Bomberos de los Andes eligió al directorio general y a la oficialidad de primera y segunda compañía, quedando compuestas de la siguiente forma: Superintendente, Julio Salas Muñoz; Vicesuper., Mariano Rodríguez Mellafe; secretario general, Víctor Grandino Yáñez; tesorero general, Luis González Huerta; comandante, Rafael Zelaya Herrera; 2º comandante, Roberto Astudillo B.; ayudante general, Pedro H. Villalón H.; director de la Primera Compañía, Gonzalo Rosende Hevia; director de la Segunda Compañía, Luis Muñoz González. OFICIALIDAD DE PRIMERA COMPAÑIA: Director, Gonzalo Rosende Hevia; capitán, Aurelio Casanova Aguilera; teniente 1º, Humberto Muñoz Lobos; teniente 2º, Elín Hernández Araya; OFICIALIDAD DE SEGUNDA COMPAÑIA: Director, Roberto Hernández; teniente 3º, Orlando Fuentes; capitán, Enrique Soto; teniente 2º, Roberto Hernández; teniente 3º, Orlando Fuentes; capitán, Zúñiga Castro; secretario, Brito Brito; ayudante, Berrios Barrios; teniente 1º, Carlos H. Rivas; teniente 2º, LEZ, corresponsal.)

CORFO financia terminación del Matadero de Victoria

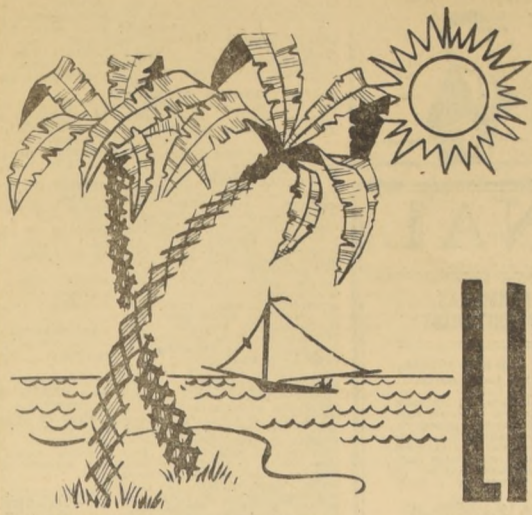
VICTORIA. - El funcionamiento del Matadero Municipal de Victoria quedará totalmente cubierto con las nuevas gestiones que ha estado haciendo la municipalidad de Victoria. En efecto, luego de construído el edificio y de haberse conseguido un empréstito para la adquisición de maquinarias y accesorios para la Frigorífico en Dinamarca, a través de la firma Mario Aldunate Morel y Cia. Ltda., se ha recibido el primer pago formal de la Corporación de Fomento de la Producción para atender a la terminación de este importante servicio público y para ponerlo en funcionamiento a través de una gran cooperativa de agricultores de Mallico y la zona de atracción de Victoria.

El funcionario de la CORFO, don Efraim González, se entrevistó con el Alcalde de la Comuna, Guillermo Beltrami, y con el presidente de la Cooperativa Lechera de Victoria, Alfredo Domke, a quienes informó en detalle de todos los antecedentes que se refieren al plan, sobre cuya base se llevarán a cabo los trámites para el empréstito que se necesitará suscribir para materializarlo.

Merced destacarse el hecho de que la Corporación de Fomento de la Producción está interesada en que se organice una gran cooperativa de agricultores y ganaderos de la zona para que, en colaboración directa con la Cooperativa Lechera, realice un plan de fomento de la explotación del Matadero-Frigorífico que lleve a cabo una serie de vacuums mensuales, porcinos, cvejunos para asegurar el abastecimiento parcial de la comuna de Santiago. En la presente semana varias reuniones entre técnicos, agricultores y ganaderos de Victoria a fin de designar a un representante que formalizará el empréstito para la adquisición y funcionamiento del Matadero-Frigorífico de Victoria. (Zúñiga, corresponsal.)

Advertisement for ARNEL fabric featuring a woman in a dress and a can of fabric. Text includes: 'SUFRE CON EL CALOR?.. GOCE DEL SOL CON... ARNEL EL HILADO SENSACIONAL MAS FRESCOS MAS COMODOS MAS ELEGANTES MAS ECONOMICOS NO SE DESPLISAN NO SE PLANCHAN NO SE ARRUGAN DISTRIBUYE: INDUSTRIAS NYLON Helwin LTDA. Venta únicamente en las mejores tiendas'

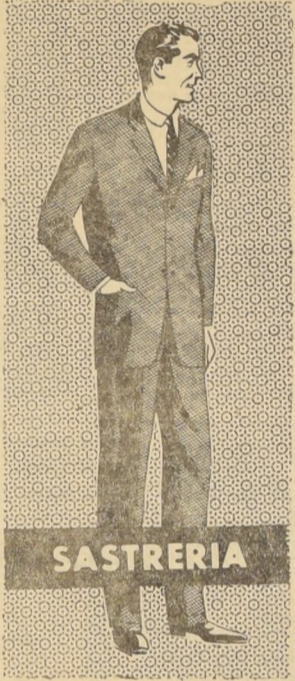
Advertisement for a housing project in Renaca Alta. Text includes: 'VALPARAISO: POBLACION DE 3.446 VIVIENDAS SE CONSTRUIRA EN RENACA ALTA. Ayer se efectuó la colocación y bendición de la primera piedra de este centro habitacional que lleva el nombre del Almirante Gómez... MOVIMIENTO MARITIMO... SE EFECTUO EN CHILLAN UN SEMINARIO UNIVERSITARIO... ARICA: Filaron fecha de Campeonato Juvenil Nacional de Fútbol...'



El Primer Gran Acontecimiento de 1963

# LA TRADICIONAL LIQUIDACION de VERANO

## DE CASA García



**SASTRERIA**

AMBOS para caballeros confeccionados con fino palm-beach de fantasía. Diferentes colores. **E° 52<sup>50</sup>**

PANTALONES para caballeros de gabardina de algodón mercerizado de lino de muy buena calidad. **E° 11,50**  
**E° 12,90**

**OFERTA Extraordinaria**

Prácticos ambos de franela, indicados especialmente para campo y playa.  
Para caballeros. **E° 31<sup>50</sup>**  
Para jóvenes. **E° 26<sup>50</sup>**



**TRAJES DE BAÑO**

TRAJES DE BAÑO Lestex, Catalina y Jantzen, lisos y bonitos estampados, todas las tallas, desde **E° 2<sup>49</sup>**

**E° 13<sup>90</sup>** SOMBREROS para la playa de fina paja importada del Brasil desde **E° 0<sup>99</sup>**

GORRAS para baño de goma labradas en todos los colores, desde **E° 0<sup>99</sup>**

GRAN oportunidad, zapato para caballero gunmetal café y negro de gran duración. **E° 9<sup>95</sup>**

- LINDA chalina en material plástico satinado, especial para playa y piscina, en colores; blanco, marfil, negro y celeste. **E° 2<sup>80</sup>**
- CHALAS taco terraplén forradas en corcho, tres colores: negro, marfil y blanco. **E° 5<sup>90</sup>**
- ELEGANTE zapatilla reina en cuero blanco, taco 1/4 y 3/4. **E° 13<sup>40</sup>**
- PRECIOSO bolso de lona, forro interior engomado, gran variedad de colores. **E° 8<sup>73</sup>**



**BONETERIA**

COMBINACIONES de nylon con encajes. Todas las tallas y colores. **E° 5<sup>29</sup>**

CUADROS de jersey de seda, todas las tallas y colores. **E° 1<sup>42</sup>**

CHALECO tejido de algodón, tipo raffia. **E° 9<sup>70</sup>**

PANTALONES para señoras de gabardina, todas las tallas y colores, desde **E° 9<sup>70</sup>**

MEDIAS nylon con talón y pie reforzado. **E° 0<sup>95</sup>**



**TAPICERIA**

GRANITE de algodón doble faz, especial para cortinas, gran surtido de más de treinta colores. **E° 4<sup>48</sup>**

CRETONA para cortinajes y fundas de muebles, gran surtido de variados y hermosos diseños. **E° 3<sup>18</sup>**

LINO de listas anchas, preciosos coloridos en dos tonos. **E° 4<sup>38</sup>**

QUITASOLES para playa de 2 piezas, variados diseños, al precio de **E° 18<sup>90</sup>**

RECIBIMOS pequeña partida de chintz de 0,90 de ancho, al precio de **E° 3<sup>98</sup>**

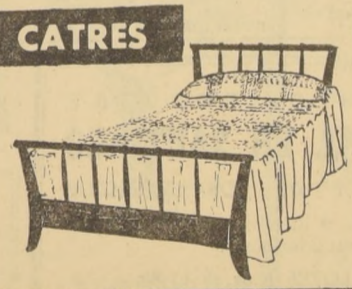
**OFERTA Sensacional**

COJINES de colores en los más variados diseños, sólo a **E° 2<sup>49</sup>**

MARQUESA cromada CIC con plancha imitando madera. **E° 5<sup>00</sup> Mensual**

SOMIER metálico CIC con huinchas y resortes de acero. **E° 5<sup>00</sup> Mensual**

COLCHON CIC con sistema "Delta-Loc" fabricado para el gusto más exigente. **E° 10<sup>00</sup> Mensual**



**CATRES**

**BLANCO**

SABANAS de crea cruda, retorcida, retorcida, con ancho basta fileteada. Tamaño 1,80x2,70 a E° 4,70 y 1,60x2,60 a **E° 3<sup>98</sup>**

FUNDAS de crea cruda con ancho basta fileteada para 1 1/2 plaza a E° 1,28 y 1 plaza **E° 1<sup>15</sup>**

TOALLAS afelpadas excelente calidad, en colores y blancas. Tamaño 40x80 centímetros **E° 0<sup>89</sup>**

SERVILLETAS de granité blanco mercerizado, para comida. Tamaño 45x45. **E° 0<sup>30</sup>**

**MENAJE**

**OFERTA ESPECIAL E° 13<sup>50</sup>**

BANDEJAS teacups metálicas, variado surtido de colores, decoración valenciana. **E° 1<sup>60</sup>**

ANAFE de bronce "cazador" tipo Primus a parafina. **E° 11<sup>50</sup>**

MOLINILLO para café o especias, procedencia inglesa "Beatrice". **E° 4<sup>90</sup>**

BATERIA para cocina en aluminio reforzado "Fantuzzi", compuesta de:  
1 Cacerola de 16 cm.  
1 Cacerola de 18 cm.  
1 Cacerola de 20 cm.  
1 Tetera agua de 1 litro y medio.  
1 Cucharón.  
1 Espumadera.  
1 Sartén.  
2 Paillas. **E° 0<sup>32</sup>**

ABRELATAS acero con mango plástico. Modelo alemán. **E° 0<sup>32</sup>**

SARTENES acero enlozado fundente. Tamaño 30 centímetros. **E° 1<sup>50</sup>**

**CAMISERIA**

Camisas en popelina blanca para caballeros con puños y cuello de repuesto. **E° 5<sup>30</sup>**

SLIPS de gamuza, tallas 46 al 50, elástico interior y exterior. **E° 1<sup>98</sup>**

SOQUETES Stretch para caballeros tamaño para todo pie. **E° 0<sup>99</sup>**

**CASA García**

alameda esq. avenida España  
CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCASION

Compre con tranquilidad-Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa

**4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS**  
**VENDO AUTO FORD MOTOR 100 HP.** cuatro puertas. Vicuña Mackenna 601, paradero 27, Gran Avenida. A. 74  
**BICICLETAS, TRICICLOS, BICIMOTOS.** Grandes y chicos. Créditos desde 11.99 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1038. Z 3114  
**ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES,** reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paulos del Toro Vicuña Mackenna 145. Z 3114  
**ESTANQUES PARA CAMIONES** bendictos. Maestranza Ferragloblo. Santa Rosa 2265. Z 3114  
**8.-ARRIENDOS OFRECIDOS**  
**BRITANA N.º 2160, ESQUINA** Antonio Varas, Suñal, arriendo pinguillo de lujo, recién pintado, 2 dormitorios, living y comedor. Pequeña piscina, garaje y lavadero. Departamento empleado completo. Todo en perfecto estado. Tratar oficina Gae. Fono N.º 64383. Z 3115  
**89 ESCUDOS ARRIENDO MEDIA** casa independiente, 4 piezas y dependencias. Homero 2364, San Miguel. Fono 51113. Z 3115  
**9.-COMPRAVENTAS**  
**500 SACOS PAPIEROS PRIMERA,** vendo. Cochrane 1483. A. 719  
**10.-CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES**  
**EJECUTAMOS PINTURA LATEX,** cielo, estuco y yeso. Llamas fono 93711.  
**PIEDRO, PLANCHAS, VIGAS,** ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferragloblo Ltda. Santa Rosa 2265. Z 3118  
**13.-DEPORTES Y PASATIEMPOS**  
**DE TODO PARA EL DEPORTISTA.** Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z 3113  
**PELICULAS 8mm. ARRIENDO,** Cómic y descriptivas. Bandera 208. Of. 618. Z 3113  
**14.-ESTATUTOS Y LEGALES**  
**HABIENDOSE EXTRA-VIDADO** cheque serie K-A-4149470, al 45 del Banco de Chile, casa matriz, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.  
**HABIENDOSE EXTRAVIDADO** libreta de ahorros N.º 641, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Las Condes, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.  
**FOE HABERSE EXTRAVIDADO** cheque N.º 7999978, serie B, queda nulo, del Banco del Estado, Suc. Mac Iver. A. 714  
**HABIENDOSE EXTRAVIDADO** libreta N.º 892259, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Francisco Corbacho Quezada, queda nula por haberse dado aviso. A. 714

**14.-ESTATUTOS Y LEGALES**  
**EXPROPIACION. - EN JUICIO** caratulado "Cementerio General de Santiago con Skarneo Kokaik Daimo Suc. Rol 301-61, de este Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de común acuerdo las partes han fijado justiprecio y perjuicios expropiación inmueble de avenida Recoleta N.º 1336, en la suma de \$ 9.500. Notifico terceros interesados fin hagan valer derechos dentro de plazo legal. - Fernández, secretario. A. 21, 26, 29, 3 y 714.  
**HABIENDOSE EXTRAVIDADO** LOS cheques N.ºs 431937 al 30, del Banco de Chile, oficina central, éstos quedarán nulos. A. 814  
**PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION** cuatro enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Victor Kukoc Ivanovic a Wilma, Milka y Zorka Kukoc y a sus hijos, sin perjuicio derechos conyugales sobrevivientes Ana Vega Gallardo viuda de Kukoc. - El Secretario. A. 814  
**QUIEBRA. COMUNIDAD LOPEZ** Hermanos. Tercer Juzgado Civil. Resolución 9 diciembre 1962, que declara agregado inventario confeccionado por Sindicato. - Secretario. A. 814  
**QUIEBRA. IRMA LOPEZ SPIRITO** Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Sindicato. - Secretario. C. 814  
**CHEQUE ROBADO - CONTRA** el Banco Francés-Italiano por \$ 500, serie Y, N.º 557440 girado por señor Jorge A. Gómez, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. A. 814  
**HABIENDOSE EXTRAVIDADO** libreta de Ahorros N.º 60896, del Banco del Estado, Suc. Bandera, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 814  
**PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION** diecinueve diciembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada Fernando Romero Aguirre a José Victor Aranda Hernández. - El Secretario. A. 814.  
**QUIEBRA. DAGOBERTO LOPEZ** Spirito. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Sindicato. - Secretario. A. 814.  
**HABIENDOSE EXTRAVIDADO** libreta N.º 16185, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a O. M. y Z. L., queda nula por haberse dado aviso. A. 814  
**15.-FABRICAS DIVERSAS**  
**NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66.  
**16.-EDUCACION Y SUS MEDIOS**  
**ESCUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES** "Diaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastrer, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomados profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincianas. Única dirección: Eugenia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcolota. C-714  
**ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA.** Catedral 1257. Secciones independientes. Caballeros, señoras. A. 2018.  
**ACADEMIA SUPERIOR CORTE.** Sastrería, modas, costura. Catedral 1257. A. 2018.  
**CURSOS RAPIDOS VERANO: DACTILOGRAFIA,** preparación exámenes, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 2018.  
**ENSEÑANZA EN MANEJO DE AUTOMOVILES,** carnet profesional y afilcionado. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z 3118  
**21.-MAQUINAS MOTORES. ELECTRICIDAD**  
**¿TIENE PROBLEMAS CON SU** standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315. Z 3121  
**ELECTRICIDAD AUTOMOVILES,** atención técnica de Santiago Vendevid, Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400. Z 3121  
**23.-MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS**  
**JUGUERAS, REFRIGERADORES,** enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas, etc. Grandes facilidades. Avenida Alameda 2981. Z 3123 Laureles. Fono 44308. A. 740



# GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	MEDICOS	ENFERMERAS UNIVERSITARIAS
<b>SANCHEZ DEL POZO</b> Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137 Of. 75. Fono 80813. H.O.C.G.P. <b>ELIAS NEGRHE RODRIGUEZ</b> Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.º 318. Teléfono 85387. 3112 G.P. <b>RAQUEL KOGAN B.</b> Abogada Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 48444. Horas: 6-8 P.M. C. 311GP <b>EDUARDO PARRAGUE ACEVEDO</b> Huérfanos 856, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. Morandé 3025, oficina 820, Teléfono 61078. GP. 231 <b>EUGENIO FUGA</b> Abogado, asuntos criminales y transito. Morandé 3025, oficina 820, Teléfono 61078. GP. 231 <b>PRACTICANTES</b> <b>LUIS ALDUNATE</b> Practicante Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliar. Edificio Waldor Ahumada 131, oficina 916. Teléfono 60828.	<b>DR. ABRAHAM WASSBLUTH W.</b> Especialidades Corazon, Pulmon, Estomago, Higado, Riñones. X. Consulta: Republica 68, Santiago. Telefonos 94092-463451. Atención de 16 a 19 horas. 22,6 GP. <b>DRA. LUISA PACHECO PIZARRO</b> Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochran 177. Fono número 85762. <b>DOCTOR LECLERC</b> Alcoholismo, Nerviosos, Mentales, Psicoterapias, Urdurra 207 (Diocelino) 66453. 6-3 P.M. <b>DR. JOSE FROIMOVICH</b> Medicina interna. Eliena Blanco 1165 (Bibao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31 <b>MECANICA DENTAL</b> Prácticas dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. <b>CLINICA DENTAL EDWARDS</b> Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31-1-0.	<b>DR. HERNAN DEL PINO</b> Enfermedades de niños Consulta de 14 a 16 horas Mac Iver 142, 2.º piso, oficina 204, fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora. <b>DOCTORA NAVARRETE</b> Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 33912. H.O. GP. <b>ABDELKARIM DAVIS</b> Señoras Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 8 a 7. Huérfanos 2084. 141 GP. <b>DR. GASTON RAMIREZ</b> Piel, Manuel Rodríguez N.º 56. Fono 68828. H.O. C. GP. <b>MATRONAS</b> <b>SEÑORA PHERNY</b> Lord Cochran 114. H.O. C. GP. <b>MATRONA - Sra. BURGOS</b> Partos - Compañía 1439. Altos. 51 G.P.

## BARRACA DE FIERRO

Jorge Castan Carmona  
 Arturo Prat 1754  
 Fono 54164

**Fierro redondo**

- 1/4 Rollo CAP
- 5/16 Rollo CAP
- 5/16 Barras
- 3/8 Barras
- 1/2 Barras
- 5/8 Barras
- 3/4 Barras
- 7/8 Barras
- 1 Barras

Largos de 6 a 10 metros

**Planchas zinc CAP**

- 0,85 x 2,00 N.º 28
- 0,85 x 2,00 N.º 26
- 0,85 x 2,50 N.º 26
- 0,85 x 3,00 N.º 26
- 0,85 x 3,50 N.º 26
- 0,85 x 2,00 N.º 24
- 0,85 x 2,50 N.º 24

**Acanaladas en V**

- 0,90 x 200 N.º 26
- 0,90 x 250 N.º 26
- 0,90 x 300 N.º 26

**CANALES BAJADAS CABALLETES**

Pizarreño

Standard  
 Gran Onda  
 Ardex  
 Liso 5 1/2 m.m.  
 Liso Intermit  
 Ventilaciones 3 x 3,00  
 Ventilaciones 4 x 3,00  
 Claraboyas Standard  
 Claraboyas Gran Onda

**Existencias permanentes. Siempre a precios más bajos.**

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD**  
**CENTRAL DE ABASTECIMIENTO**

**PROPUESTA PUBLICA N.º 1.174 EN PLAZA**  
 Para el día 25 de enero de 1963

**120.000 KILOS TALCO PARA MEZCLAS INSECTICIDAS.**

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta N.º 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

**COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS**

**SOLICITA OFERTAS DE TERRENOS EN SANTIAGO**

Se solicitan ofertas por la adquisición de varios terrenos para construcción de "viviendas económicas" en la ciudad de Santiago, que cumplan los siguientes requisitos:

- Estar ubicados dentro del radio urbano de Santiago y en el sector comprendido entre el Mapocho, Plaza Italia - Vicuña Mackenna - el Estadio Nacional - Aeródromo Eugenio Sánchez (Tobalaba) y el radio urbano de Santiago. Superficie comprendida entre 2.000 m<sup>2</sup> y 30.000 m<sup>2</sup>, solamente.
- Las ofertas deben presentarse por escrito con indicación de la ubicación exacta de la superficie, del valor total y del valor del metro cuadrado.
- Los terrenos deben ser aptos para construcción de viviendas económicas de uno y dos pisos y encontrarse desocupados y para entrega inmediata.
- Las ofertas se recibirán hasta el 10 de enero de 1963.

Dirigir la oferta a:  
**TERRENOS - Casilla 13-D - Santiago**

**42.-PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS Y USADAS**  
**PANTALONES A PRECIOS DE FABRICA.** Princeton, Alameda 3045. Z 3142  
**EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES** camiseros listos para vestir a \$9,90 todas las tallas y colores. Julio Serra, San Antonio 559. Z 3142  
**EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES** camiseros listos para vestir a \$9,90 todas las tallas y colores. Julio Serra, San Antonio 559. Z 3142  
**TRAJES CAMISEROS AMERICANOS** a \$9,90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julio Serra, Diagonal Cervantes 684. Z 3142

**OLIVARERA DE AZAPA S.A.**  
 Balance de la Inversión al 31 de diciembre de 1961

ACTIVO	PASIVO	
	Parciales \$°	Subtotales \$°
<b>INMOVILIZADO</b>		
Bienes Raíces .....	1.662,50	
Edificios .....	130.224,06	
Maquinaría y Equipo .....	38.202,81	
Huubles, Utiles y Herramientas .....	3.643,38	
Instalaciones .....	30.498,99	
Vehiculos .....	3.548,61	207.780,89
<b>REVALUABLE</b>		
Documentos y Cuentas por Cobrar en Cuentas Corrientes:		
Agencia Arica .....	3.826,46	
Varios .....	491,81	4.318,27
Existencias:		
Productos al costo elaborados para ensayo Planta .....	1.500,-	
Envases .....	2.750,04	
Materias Primas .....	1.734,35	
Materiales Varios .....	276,47	6.260,86
<b>DISPONIBLE</b>		
En Bancos .....	1.240,37	
En Caja .....	74,25	1.314,62
<b>NOMINAL</b>		
Gastos de Organización y Estudios:		
Hasta Ejercicio anterior .....	20.668,19	
Presente Ejercicio .....	6.437,08	27.105,27
Gastos por Amortizar por Paralización de la Planta hasta 1962 .....	34.518,15	61.643,42
		318.811,61

(NOTA: El bien raíz fue totalmente cancelado, incluso el Impuesto de Compraventa, pero por asuntos legales la escritura definitiva será entregada en marzo de 1962.)

**CUENTAS DE ORDEN**

Garantía del Directorio .....

ADOLFO CUBILLOS ALMONTE  
 Contador Colegiado Registro N.º 5.070

ENRIQUE GAETE MAC-KAY  
 INSPECTORES DE CUENTAS

DIAGO PORTALES FRIAS  
 Gerente

EDUARDO GUERRA MOLINA

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

**REMATE DE ADUANA EN SANTIAGO**

ADUANAS DE SANTIAGO Y DE LOS CERRILLOS

El próximo 16 de enero de 1963, a las 9 horas, serán sacadas a subasta las siguientes mercaderías:

**LOTES N.ºs 1 al 9.-**  
 Noventa relojes de pulsera para hombres, de metal ordinario, marca "Mafra", (9 lotes de 10 relojes cu.)

**LOTE N.º 10.-**  
 Cuatro llaves para relojeros.

**LOTES N.ºs 11 al 82.-**  
 Setenta y dos relojes en cajas de oro de 18 k. Cuentra y siete para mujer y 24 para hombres, marcas "Vulcan" y "Cyma".

**LOTES N.ºs 83 al 86.-**  
 Cuatro sartas de perlas cultivadas para hacer collares. En cuatro lotes de una sarta cada uno.

**LOTES N.ºs 87 al 89.-**  
 Ciento veintinueve sujetadores de corbatas, de metal ordinario dorado. Dividido en dos lotes de 40 unidades y un lote de 41 unidades cada uno.

**LOTE N.º 90.-**  
 Dieciocho latas de manteca de cerdo, de origen norteamericano.

**LOTES N.ºs 91 al 96.-**  
 Quinientas sesenta y dos latas de manteca de cerdo, origen norteamericano y holandés. Dividido en 6 lotes.

**LOTE N.º 97.-**  
 Un furgón en mal estado, marca "Chevrolet", modelo 1939.

Las mercaderías serán exhibidas en la Sucursal N.º 2 de la Caja de Crédito Popular, Vicuña Mackenna N.º 200 (Sala de Remates), desde el lunes 7 de enero en curso, de 9 a 13,30 horas, hasta el día anterior a la subasta.

Los mínimos y demás características podrán solicitarse en el lugar de exhibición.

Sobre el monto de adjudicación se cobrará comisión de 10% de Martillo, más impuestos de compraventa de acuerdo a las disposiciones vigentes, y por la manteca, las prestaciones establecidas por el Ministerio de Agricultura y de lo que se informará oportunamente a los interesados en el lugar indicado.

SANTIAGO, enero 6 de 1963.

**51.-SERVICIO EL HOGAR**  
**HERNAN LEON** ta. Recoleta 223  
**TODOS LOS PRECIOS** de alimentos, frutas, verduras, carnes, pan, leche, etc. Crisol, Providencia 1414 y Arturo Prat 1414  
**PANTALLAS DE** algodón. Recoleta 223  
**53.-VARIOS OFRECIDOS**  
**ARREGLO DE** mudanzas. Llamas fono 93711  
**CECILIA: MENTAS** mencia, porvenir, suerte 1963, para nuevas formas y nuevas finalidades.  
**NOVIOS, AUTOS** matrimonios. Precios 1963. Precios 1963.  
**PARASOLES PARA** playa. Parícuta. Precios 1963. Precios 1963.  
**54.-VERANEOS**  
**NELBEC LE OFERTA** para su veraneo, baño, camisas, pantalones y niños y la mejor bec. Alameda 3045

**55.-CITACIONES**  
**SEXTA COMPANIA** ros, "Salvadores", "Propiedad". - Ciudad de la constitución actual y el "Al Mérito". - El Secretario. A. 643  
**REMATE MENAJE DE CASA.** Ordena la señora Ursula Schwartz S. Los Talaveras 241, Domingo 6, a las 11 de la mañana. Fco. Tocko, A. Humera, Luis Latorre, D. Murrués J. Meza, A. Larsen, A. Pollack, María T. Herman, Clementina Baez, Luz Orosica, E. Gómez, A. Amorá, Alfredo Becerra Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martillores Públicos. C. 648  
**SOCIEDAD UNION PELUQUEROS,** cita asamblea general domingo 6, de 16 horas primera; 16:15 segunda, cita cuenta presidente, año 1962. Juzará nuevo director para 1963. Santa Rosa 555. - Secretario. A. 648  
**OCTAVA COMPANIA** de la Unión de la Compañía, transacción para el presente, a la renuncia de la renuncia y elección de nuevo lugar. - El Secretario. A. 648

Capital Autorizado .....

Capital Suscrito .....

Capital Pagado .....

Parciales \$°

Subtotales \$°

**NO EXIGIBLE**

Capital Autorizado:  
 3.000.000 de acciones, valor nominal de \$1,00 cada una .....

Menos: Saldo Deudor de la Cuenta Acciones: 1.654.100 .....

Acciones por suscribir .....

**EXIGIBLE**

A Largo Plazo  
 Préstamo de la CORFO .....

Aportes CORFO, a cuenta de futura suscripción de acciones .....

A Corto Plazo  
 Acreedores Varios:  
 ECA, saldo compra aceituna .....

Bancos Acreedores:  
 Banco del Estado - Sobregiro .....

Banco del Estado - Préstamo .....

En Cuentas Corrientes:  
 Varios .....

Facturas por Pagar .....

Letras por Pagar .....

Cuentas por Pagar .....

**TRANSITORIO**  
 Provisiones y Reservas:  
 Valores a pagar a Caja de Previsión de EE. Particulares, Servicio Seguro Social, Impto. 5a. categoría, etc. ....

**Solicita Ofertas Terrenos en Valparaíso**

**Viña del Mar y Quilicura**

SE SOLICITAN OFERTAS POR QUISICION DE VARIOS TERRENOS PARA CONSTRUCCION DE "VIVIENDAS ECONOMICAS" EN LAS CIUDADES DE VALPARAISO, VIÑA DEL MAR Y QUILICURA. CUMPLAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Estar ubicados dentro del radio urbano de las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar, o Quilicura, comprendida entre el mar y las vías comunales, Avenida Libertad, Plaza Vergara, calle de España, Superficie comprendida entre 2.000 m<sup>2</sup> y 10.000 m<sup>2</sup>, solamente.
- Las ofertas deben presentarse por escrito con indicación de la ubicación exacta de la superficie, del valor total y del valor del metro cuadrado.
- Los terrenos deben ser aptos para construcción de viviendas económicas de uno y dos pisos y encontrarse desocupados, y para entrega inmediata.
- Las ofertas se recibirán hasta el 10 de enero de 1963.

DIRIGIR LA OFERTA A:  
**TERRENOS - CASILLA 13-D, SANTIAGO**

# GUIA DEL ESPECTADOR

## Una nueva Lollobrigida



Gina Lollobrigida luce una novedosa cabellera rubia, en su último film rodado en Italia, "La Belleza de Hipólita", en el que encarna a una vedette de "music-hall". Los admiradores de Gina, que suman varios miles, juzgarán, después de ver la película, si era mejor la antigua morena o la nueva rubia.

## Actriz estudiosa



se llama esta encantadora actriz española, que actualmente se encuentra en México, filmando para los estudios de Churubusco, la cinta de Miguel M. Delgado, "El tomate". En la película, estudia con dedicación el asunto de los tomates.

## OCTAVIO CINTIOLI VIAJA A ESTADOS UNIDOS

viajará a Estados Unidos por el Departamento de Estado, Octavio Cintioli, Director del Centro de Arte Moderno.

un periodista, sabiendo su temerario por una caída al agua del avión, le hizo un encargo: "¿Me podría traer una estrella de mar cuando vuelvas?"

Ultimos días con graciosa comedia de Lope. Véala

Solo doce días de presentaciones le quedan a la graciosa comedia de Lope de Vega, "El perro del hortelano", que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile entrega en versión de T. Antonio Varas. APTA PARA TODO PUBLICO, esta comedia sigue cosechando aplausos hasta su última fecha. Véala hoy a las 19 horas. En el grabado: Guillermo Núñez, escenógrafo y diseñador del vestuario de la obra.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

ante la alegre comedia, lo Cintioli fue motivo de constantes bromas alusivas miedo por los viajes a las dificultades que tendían para obtener arte, ya que como buen es tan distraído, que a las 19 horas, en el Est. Italiano.

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano. 19 horas.  
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89390).— 18.30 y 22 horas: Mariónetas "Teatro Píccolo", de O. Podrecca.  
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Ozman-Humberto. "Vámos a contar mentiras".  
MONEDA, Estado 42 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury. Durante en "Ocho mujeres".  
MOZART, Apóstrofo 3384, lado c/ El Golf (48021).— Silvia Fiestas "La idiota".  
MUNICIPAL, San Antonio N.º 143 (31407).— 19 y 22 horas: Raul Montenegro en "El prestamista".  
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Cía. de Comedias Susana Bouquet en "Culpables".  
LA COMEDIA, Merced N.º 249 (39123).— Ictus anuncia el estreno de "La visita de la vieja dama".

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1249 (50637).— Cía. de Revistas Humoresque.  
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Cid, me necesita", con Manolo González.  
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Cía. Revistas Píccareque.

## CINES

### HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 573 (80122).— Matiné, 14.30: El hombre de dos caras. 6.º Cap. El maravilloso emascarado. Desde las 17.30: Sombras de sospecha. Costa Azul. El hombre de dos caras.  
ASTOR, Estado 257 (392112).— Phaedra. Not.  
BAÑERA, Bandera 76 (89111).— Los cuadernos del mayor Thompson.  
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matiné, 11 hrs.: Sábú y el anillo mágico. Matiné, 15.45: Marabunta. V. y N.: Una vez a la semana. Not.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Amor al vuelo.  
CINE, Washington N.º 76 (494399).— Matiné, 15 hrs.: Naufragos del desierto. Fugas de pistoleros. V. y N.: Fresas salvajes. Not.  
DUCAL, Agustinas 777 (337375).— La belleza y la bestia.  
EGAN, Los Guindos 3368 (471026).— Matiné, 14.30: La noche de las narices frías. El jaguar del Amazonas. 19 y 22: Su mejor enemigo.  
EL GOLF, Apoguido 614 (480046).— Matiné, 15.15: Los viajes de Gulliver. V. y N.: Y... fueron felices.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22: El día más largo del siglo.  
HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (33555).— 14, 16.15 y 19: Cuatro obras maestras. 22 hrs.: Una noche en la playa. El globo rojo.  
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Quinteto de la muerte.  
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.30, 18.30 y 22 horas: Mujercitas.  
LAS CONDES, Noruega N.º 6316 (484061).— Matiné, a las 15 horas: Odio insaciable. Las llaves del reino y 7.º. El maravilloso emascarado. Tardé y Noche: El mundo en mi mano.  
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.30 horas: La noche de las narices frías. Un día gala en Disneylandia. 18.15 y 22 horas: El espectáculo más grande del mundo.  
LIDO, Huérfanos 686 (34366).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El abogado del diablo.  
LO CASTILLO, Vitacura N.º 2284 (481911).— Matiné, a las 15 horas: Nifty. Duelo en Sandoval. 19 y 22 horas: Ana de los milagros.  
METRO, Bandera 137 (81361).— Matiné: Cortos instructivos y Educativos. M. V. y N.: Una vez a la semana. (392078).— 15.30 y 19 y 22 horas: Atama el vengador de las estepas.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345).— Matiné, a las 14.30

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.  
ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2829 (98848).— El hombre que quiso pecar. Carrera de hidalgos.  
ALAMBRA, San Pablo N.º 4168 (90527).— Por los barrios bajos. Una luz en la plaza. La máquina del amor.  
AMÉRICA, Alameda 302 (32443).— Los rebalsos. Duelo en la noche. Tamango.  
ANDES, Irarrázaval 435 (43411).— La Hama mágica. El analfabeto. La trampa vacía.  
AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (34688).— Cotel de variedades cómicas.  
AVENIDA MATA, Av. Mata 618 (51455).— Una luz en la plaza. La joven. El hombre que desafió la muerte.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (21787).— Bombas sin bandera. El arquero negro.  
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2289 (91787).— Europa de noche. Rosa de sangre. Cuando hierve el infierno.  
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Los cuatro linces del Apocalipsis. Madame Sans Gene.  
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (96855).— Hechizo hawaiano. Infierno en la tierra.  
ROXMY, Huérfanos 1055 (80809).— Sangre y arena.  
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32869).— La francesa y el amor. Noticiero.  
SAN DIEGO, San Diego 612— (81808).— Hombres sin bandera. Matiné, 10 hrs.: El gallo rojo. SAN MIGUEL, Euclides 1202. (31262).— Los valientes andan solos. El inspector. El mejor castillo.

## RADIO

MONACO, Arturo Prat N.º 715 (282845).— La francesa y el amor. Los juegos del amor El boquete.  
MONTAÑAL, Avenida Bernardo O'Higgins 2943 (91555).— Piratas del río sagriento. Vuelo a la vida. El hijo de Ail Babá.  
NACIONAL, Independencia 891. (370594).— Iván el conquistador. El paredón. La francesa y el amor.  
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Afuera ruje el odio. Los implacables.  
NOVEDADES, Cristo 257. (94594).— La reina de Saba. Duelo en la noche. Música muchachos.  
OHIGGINS, San Pablo 2285— (89829).— Chicas descarriadas. Semilla de perdición. Las orgias de Npron.  
PALACE OVALLE, Iquique 669— (36097).— Matiné, a las 15 horas: París vive de fuego. Frutos del pecado.  
RIVERA, Diagonal Cervantes 36093. (36093).— Pasión inmortal. Mi amada infiel.  
ROMA, San Diego 236. (61258).— Hechizo hawaiano. Infierno en la tierra.  
ROXMY, Huérfanos 1055. (80809).— Sangre y arena.  
SAN ANTONIO, San Antonio 255. (32869).— La francesa y el amor. Noticiero.  
SAN DIEGO, San Diego 612— (81808).— Hombres sin bandera. Matiné, 10 hrs.: El gallo rojo. SAN MIGUEL, Euclides 1202. (31262).— Los valientes andan solos. El inspector. El mejor castillo.

## Nuevo horario tendrá hoy "El Correo de Minería"

La audición extraordinaria de "El Correo de Minería", que se transmite todos los domingos en CB-106, a las 21.30 horas, saldrá al aire hoy, en un horario especial, a las 14.45 horas.

## HOMENAJE A FLORES EN EL "FRONTAURA"

Con motivo de cumplirse hoy domingo el primer aniversario de la muerte del primer actor nacional, Alejandro Flores, la Academia Teatral "Los Copihues", institución artística de Población "Los Nogales" le rendirá un homenaje especial a su memoria.

"El acto tendrá lugar, a las 19 horas, en el Teatro "Rafael Frontaura" de dicha comuna, y será encabezado por la presencia de figuras del teatro como Jorge Quevedo, Ana María Román y Pedro Sienna, el que ofrecerá un homenaje de recordación del que fuera gran señor de la escena nacional. El programa se completará con un recital poético de Alejandro Flores en labios del actor y sobrino de Alejandro Flores, Orlando Andreu. Asimismo el público tendrá ocasión de escuchar la inolvidable voz de Alejandro Flores recitando hermosos poemas a través de la cinta magnética. La entrada a este homenaje al primer actor es completamente libre.



ALEJANDRO FLORES

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

TEMPORADA AL AIRE LIBRE

Orquesta Sinfónica de Chile

MIERCOLES, 22 HRS.

PARQUE FORESTAL

Palacio de Bellas Artes

PROGRAMA:

WEBER, Obertura "Oberon".

GRIEG, Dos Danzas Noruegas.

HAYDN, Concerto en Re mayor para piano.

Solista: ARAMINTA DONOSO

STRAUSS, "Vals del Emperador".

BORODIN, "Danzas Polovetsianas" del Príncipe Igor.

Director: VICTOR TEVAH

Ultimas funciones de

**MONTENEGRO**

EN

**EL PRESTAMISTA** de Josseau

HOY, 19 Y 22 HORAS

**TEATRO MUNICIPAL**

ENTRADA: Eº 3

HOY

**SANTIAGO**

¡Sigue triunfando la película más bella y emotiva que se exhibe en la capital!

mi último TANGO

Sanita MONTIEL

MEX MAURICE RONET

MAYORES Y MENORES

Estreno: María Santos Ellanero

**CUECA**

Aprenda a bailar la genuina cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos

Arturo González e hija,

reconocidos como los más auténticos cultores de este baile criollo. Además, se necesita un compositor de música para ponerla a varias letras criollas.

ACADEMIA DE ENSEÑANZA

Av. Holanda 2566

Fono 43725

REGALO SIEMPRE OPORTUNO

CHEVRON

PIE Eº3 SALDO 10 MESES

JOYAS ANILLOS CREDITOS

RELOJERIA

**Gabor**

ESTADO 48 ESTADO 91

¿Conoce Ud?

**MUEBLES EASTON**

Fca. y Salón de Ventas } V. Mackenna 1405

Teléf. 55436

**GRAN PALACE** HOY 2ª SEMANA

Fono 60082 - 230-615-10 PM

EVITE LAS LARGAS COLAS! ADQUIERA SUS ENTRADAS CON ANTICIPACION!

la superproducción de

**DARRYL F. ZANUCK**

EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

Basado en el libro de CORNELIUS RYAN "The Longest Day"

ENTRADAS numeradas en venta! Para mayores de 14 años

¡REGALOSI en

**"LA TOMBOLA MUSICAL"**

Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas.

CB 146 RADIO MAGALLANES

y el servicio de empleadas

Lucchetti.

Ultimas funciones de

**MONTENEGRO**

EN

**EL PRESTAMISTA** de Josseau

HOY, 19 Y 22 HORAS

**TEATRO MUNICIPAL**

ENTRADA: Eº 3

EXPEDICION NORTEAMERICANA INTENTARA ESCALAR EL EVEREST

Interesantes investigaciones sobre resistencia del hombre en caso de extrema tensión

WASHINGTON.— Quince veces en 40 años los hombres han tratado de escalar la cima del Monte Everest, la cumbre más alta del mundo, situada en la frontera entre Nepal y el Tibet. Hasta ahora únicamente dos grupos de alpinistas han podido escalar esa cima de 8.708 metros de altura, o sea, la expedición británica de 1953 y la expedición suiza de 1956. La primera expedición de los Estados Unidos tratará de realizar esa proeza en mayo próximo.

Los alpinistas norteamericanos también tratarán de escalar los picos cercanos al Everest que son el Lhotse y el Nuptse, y será la primera vez que un grupo de alpinistas trate de escalar los tres picos al mismo tiempo.

Por primera vez los hombres de ciencia llevarán un registro minucioso de cómo "lite-

ralmente los hombres se desintegran" bajo los rigores del ascenso, según ha informado el jefe de la expedición, Norman Dyhrenfurth, de Santa Mónica, California. Dyhrenfurth, de 44 años de edad, es hombre con experiencia en la cordillera del Himalaya.

El estudio de comportamiento de los seres humanos en circunstancias de extrema tensión es uno de los tantos proyectos de investigación científica que constituyen parte integral de esta empresa.

El doctor William Siri, científico de la Universidad de California, es jefe del grupo expedicionario norteamericano que se compone de 19 hombres y está adecuadamente equipado y bien financiado. La edad media de los alpinistas es de 34 años.

Dyhrenfurth dice que los hombres entre 30 y 40 años de edad son los mejores escaladores. Todos los que forman parte del grupo bajo su dirección han realizado extensas excursiones, escalando montañas en Europa, Alaska, América del Sur y de la cordillera del Himalaya.

In Memoriam.



Con motivo de haber cumplido el 4 de enero de 1963, el 1er. aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita señora

HORTENSIA PEÑA vda. de CAMPOS (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en su memoria, hoy, a las 11 horas, en la Parroquia del Hospital del Salvador. Su hija Ester y familia.

In Memoriam.



El viernes 11 del presente con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento de mi querido e inolvidable hijo

JAIMÉ A. MEZEL OJEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo (Blanco Garcés 403), a las 8 horas. Su madre y hermanos.

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido tío, señor

ISAÍAS CABEZON ACEVEDO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal), a las 9.30 horas. Sus sobrinos

Ha fallecido mi querida esposa, señora

VÍOLA HOFFMANN BARNER DE ESPINOLA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia San Carlos Borromeo (La Cabada 7001). Alvaro Espinola Díaz

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito señor

ALBERTO REALE PALMA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas, desde su casa, Isabel la Católica 7418. La familia

IN MEMORIAM.

Mañana lunes 7, con motivo de cumplirse el 12.º aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, don

JUAN NOFRE CASTELL (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas). Josefina Vicente de Nofre y familia.

Mañana lunes 7 del presente, a las 9 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, se oficiará una misa en memoria de nuestro querido esposo, padre, abuelito y suegro, don

JOSE GUTIERREZ MACKENZIE (Q. E. P. D.)

De familia

EXPRESION DE GRACIAS.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas nuestras compañeras y amigos que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MOISES DE LA FUENTE ALEGRIA (Q. E. P. D.)

Repulados el 3 del presente en el Cementerio General. La familia

Señora: Ud. tiene más hijos, y son los niños de nuestros hijos, también ellos necesitan de su afecto, de sus regalos. Hogar de Cristo Alfonso Ovalle 1478.



JADOTVILLE, Katanga.— El minero belga Albert Verbrugge (parado) observa el cuerpo de su esposa, Madeleine, con un amigo no identificado, Verbrugge resultó con heridas en la cara por la ráfaga de ametralladora que mató a su esposa. Los disparos fueron hechos por tropas indias de las Naciones Unidas. (Radiofoto UPI).

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS. LLAMASE A CONCURSO MEDICO conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer los cargos que se indican.

Un "MEDICO JEFE DEL REGIONAL DE CONCEPCION", con especialización en Cardiología, con cuatro horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignación de responsabilidad correspondiente. Un "MEDICO TISIO-CIRUJANO DOMICILIARIO" para Santiago, con cuatro horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones correspondientes. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 19 de enero de 1963, a las 12 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISAMOS

Ante la extraordinaria demanda que tienen nuestros productos BANLON, STRETCH, TERYLENE y NYLON, para asegurar su oportuna entrega a los señores industriales que los requieren, les rogamos enviarnos, hasta el 12 de enero, un dato informativo de sus necesidades, para el Primer Semestre, de los siguientes productos:

- 1.—Tejidos Hilados Banlón texturizado para conjuntos. 2.—Tejidos stretch interlock para vestidos, pantalones, conjuntos. 3.—Tejidos de punto acrílico para sweaters y chombas. 4.—Yersey de nylon N.os 15, 30, 40. 5.—Encajes Nylon. 6.—Terylene Polyester para camisas. 7.—Batista Terylene Polyester 65%. 8.—Tejido Terylene Polyester Rayón para faldas y vestidos. 9.—Acolchados para batas de levantarse. 10.—Bouclé para sweaters y vestidos.

TEXTILES BANVARTES S. A.

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO. CERCIORESE. SN. ANTONIO 449. SN. DIEGO 2301. ECHEVERRIA 935.

China acusó a Khrushchev de ser "capitalista"

Siguen las violentas críticas del régimen de Pekín contra el líder soviético

TOKIO, 6 (domingo) (UPI).— China comunista acusó hoy directamente al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev de tratar de restablecer el sistema capitalista en Rusia traidoramente con ello la revolución socialista.

También acusó a Khrushchev de impedir el florecimiento pleno del comunismo mundial a expensas de su empeño en la convivencia pacífica con Occidente.

Tan graves acusaciones figuran en un editorial de "Bandera Roja", el órgano teóricamente del Partido Comunista chino. El editorial, además, fue reproducido por toda la prensa de Pekín, ayer sábado, y transmitido por radio por la Agencia de Noticias Nueve China. La transmisión fue captada en Tokio.

GOBIERNO... (DE LA PAGINA 17)

de la Constitución Nacional, el Partido Comunista es ilegal en el país.

A pesar de que algunos portavoces del Gobierno indicaron hace una semana que una fracción del Partido Aprista estaba complicada en desordenados movimientos acerca de la detención de figuras de ese partido.

La figura comunista determinada más importante aparentemente es el general del Ejército (R) César A. Pando, quien fuera candidato a la Presidencia de la República por el Partido "Frente de Liberación Nacional" (comunista) y que sólo logró unos 40.000 votos, es decir, el dos por ciento de los sufragios totales emitidos en las elecciones del mes de junio último.

La detención de Pando fue confirmada por su hermana política, pero la policía no suministró ninguna información sobre el número exacto de detenidos ni sobre su identidad. En esta capital, los presos están concentrados en el local principal de la Prefectura.

No menos de 60 vehículos militares y policiales fueron utilizados en los allanamientos realizados esta madrugada contra los locales políticos del Frente de Liberación Nacional; el Sindicato de Obreros de la Construcción Civil—controlado por los comunistas— y el Partido Social Progresista, que hizo de Fidel Castro su líder.

El corresponsal de la United Press International en El Cuzco informó que también allí se efectuaron detenciones esta madrugada. Cuzco es una ciudad del interior del país donde los comunistas controlan los sindicatos y bandas de campesinos armados sembrar el terror.

Informaciones de prensa de Cuzco dicen que unos 300 indígenas de una hacienda, apoyados por diez hombres armados intentaron ayer asaltar el polvorín de una compañía de ingeniería, pero que la policía logró impedir el hecho.

Una radio que funcionaba en la frontera con Bolivia y que pudo ser localizada mediante el uso de aparatos electrónicos, servía como puente con estaciones extranjeras y era el vínculo decisivo para la dirección del movimiento subversivo denunciado por el Gobierno, según dice un comunicado oficial publicado esta madrugada.

El extenso Informe del Gobierno dice que el objetivo político del movimiento subversivo era "sembrar el caos desquiciando la vida institucional, civil y religiosa; entorpecer el proceso electoral; implantar un régimen pseudo obrero-campesino de extrema izquierda; quebrantar la posición pro occidental y cristiana del Perú, alineando al país con Cuba fidelista, y preparar la revolución marxista para someter al país a Moscú".

Agrega que si bien los elementos comunistas comprometidos contaban con armas, planeaban el asalto de bases y cuarteles militares para apoderarse de más armamento.

Según la información oficial, los focos principales de la revolución eran las ciudades de Cuzco, Arequipa, Puno, Huanuco, Tarma y Chiclayo, pero había ramificaciones en todo el país.

Los planes prevían huelgas y desórdenes previos en yacimientos mineros de propiedad norteamericana en Toquepaia y Marcona y en los yacimientos y destilerías de petróleo de la International Petroleum Company, subsidiaria de la Standard Oil of New Jersey, en Tarma, dice el comunicado.

Además del asalto a cuarteles, centros de comunicaciones, caminos centrales y depósitos de combustibles, se tenía planeado el asesinato de jefes de las Fuerzas Armadas, de la policía y de representantes de las fuerzas vivas, así como de muchos "reaccionarios" integrantes de listas preparadas, señala la información oficial.

Agrega que el triunfo de las sectas internacionales sería festejado en un día del mes de mayo con un desfile de las milicias obreras campesinas ante los gigantescos carteles de líderes comunistas extranjeros.

El Gobierno militar reitera que a pesar de estas amenazas cumplirá su promesa de realizar elecciones el nueve de junio próximo, tal como está programado.

CHILE NUEVA SEDE REGIONAL COCA-COLA



En reconocimiento a la importancia que ha adquirido el negocio de la industria de Coca-Cola, se ha elevado el nivel de la representación en Chile de la Coca-Cola, dando lugar al carácter de Oficina Regional, designando Safrana, ingeniero químico chileno, gerente de las botelladoras existentes en Chile y dos próximas a El Sr. Safrana, egresado de la Universidad Católica, de una cordial manifestación en el Club de la Unión de Embotelladora Andina S. A., principal embotelladora, durante la cual se puso de relieve la significación de la industria de Coca-Cola en Chile.

GASFITERIA SERVICIO A DOMICILIO

CALIFONTS Y COCINAS DE TORNOS A GAS CORRIENTE Y LICUADOR. GASFITERIA EN GENERAL. Se atiende dentro y fuera de Santiago. GARANTIA Y SERIEDAD — FONTELLO

ELABORADORA QUIMICA DE MATERIALES "EQUIMA"

Ofrece: Azarcón (minio) 325 mallas. Litargirio puro (tipo canario). Placas para acumuladores. Separadores para baterías. Cubiertas y Tapones. Fibra larga de vidrio. Asilaciones térmicas y eléctricas. Velo para impermeabilización (corrosivo). Refuerzos para plásticos. Filtros para aire. AVENIDA RECOLETA N.º 1837 — TELEFONO

Vocé Fala Portugues? NAO TEIN MAIOR IMPORTANCIA

Para TRAJES DE BAÑO



Catalina Jantzen y DE LAS MARCAS MAS FAMOSAS PORTUGUESAS. BASCUÑAN A LA ENTRADITA DE ALMA



# Estabilizaron tropas federales en México

Hay intranquilidad en ambiente político y campesino

MEXICO, 5. (UPI).— Tropas federales fueron movilizadas en tres Estados con motivo de la intranquilidad generada por el movimiento de tropas federales en el norte de México. Varias rancherías de ganado fueron invadidas en el norte de México.

La Unión de criadores de ganado en Durango septentrional informaron que "centenares de personas" estaban ocupando haciendas de ganado y pidieron ayuda al ejército para desalojarlas.

En el Estado de Guerrero, donde la semana pasada la tirantez política dio lugar a choques armados, según dijo el estado de sitio en varias comunidades, según dijo un despacho que publica hoy "El Universal".

En el Estado de Guerrero, y que en otras comunidades diversos grupos adversarios sostienen haber asumido el control de las oficinas municipales.

## Conferencia comunista en México para aislar a la China

MEXICO, 5. (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, va a hacer este fin de semana una gira por México en una super-expedición encaminada a aislar a la China comunista.

El diario "Excelsior" informó que en Casas Grandes, en la zona de Chihuahua, se utilizaron 20 camiones para el transporte de los campesinos a las tierras privadas.

## Intentó matar al marido con ayuda policial

SAN DIEGO, 5. (UPI).— La señora Doris Saunders, esposa de un viajante de comercio, enfrentaba hoy la posibilidad de concluir la dulce espera de un bebé en una cárcel, pues la han acusado de haber intentado dar muerte a su esposo fulminándolo con un cepillo eléctrico de dientes especialmente preparado.

## Presagios de nuevos choques entre las fuerzas de Tshombe y la NU

Gendarmería katanguesa se reorganiza y avanza sobre Elisabethville. ELISABETHVILLE, Katanga, El Congo, 5. (UPI).— El Ministro del Interior katangués, Godefroid Munongo, ha reorganizado la saucidá Gendarmería katanguesa, y ahora encabeza una marcha de un millar de sus componentes sobre Elisabethville, partiendo de la frontera de Rhodesia del Norte, según informó hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Este hecho parece presagiar un nuevo choque armado en la provincia de Katanga, rica en yacimientos minerales. La amenaza surgió coincidiendo con la llegada a Leopoldville del Subsecretario General de las Naciones Unidas, Ralph Bunche, quien impartió su aprobación a cualquier nueva acción militar que se ejecute contra el caudillo secesionista katangués, Moïse Tshombe.

Bunche señaló otros tres presagios de nuevos choques entre las fuerzas de Tshombe y la NU.

# DINAMICA VENTA de VERANO

### VIAJE FELIZ COMPRANDO en ALMACENES PARIS

Depto. Confec. Sras. 2º piso



**SOLERA**  
en lindísimos estampados, surtido de tellos y colores, a solo  
E° 18,35



**VESTIDITOS**  
de niñas, confeccionados en primorosos telos y hechuras de gran moda a solo  
E° 6,75



**VESTIDO**  
Jvenil y simpático diseño, escote redondo y falda de gran ruedo, solo a  
E° 9,95



**SLACK**  
conjunto en novedosos colores y diseños. Muy económico  
E° 10,95



**SHORTS**  
Conjunto en lindos modelos y colores, al increíble precio de  
E° 5,40



**PONCHOS**  
de tela para playa y piscina. Último moda. Gran variedad de colores  
E° 6,90



**CONJUNTO**  
de falda y blusa, en finísima tela, especial para campo y playa, desde  
E° 9,44

## DEPTO. BEBES 1er. piso

**SOMBRERITO**  
en fina paja, variedad de colores para niñas de 2 a 14 años  
E° 2,90



**BOLSAS de PLAYA**  
Diferentes modelos y colores, desde  
E° 1,98

# ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

## India propone llevar a Corte de Haya su conflicto con China

NEW DELHI, 5. (UPI).— India reveló oficialmente su propuesta a China comunista que la controfrontera entre los dos sea sometida al arbitraje de la Corte Internacional de Justicia.

## BIENVENIDA DARAN A LA "NIÑA II"

NASSAU, 5. (UPI).— Aunque con retraso, mañana se celebrarán ceremonias para dar la bienvenida en esta capital de Las Bahamas a la pequeña carabela española "Niña II", réplica de las tres que Cristóbal Colón atravesó el Atlántico, para descubrir América.

## PARIS 1er. piso

Depto. Confec. Sras. 2º piso

## CONVOYES NORTEAMERICANOS CRUZARON LA ZONA SOVIETICA

BERLIN, 5. (UPI).— Cuatro convoyes del ejército norteamericano cruzaron hoy territorio ocupado por los soviéticos y viajaron entre Berlín Occidental y Alemania Occidental por la autopista de la zona oriental.

## Carbonizados matrimonio y sus 13 hijos

ORDU, Turquía, 5. (UPI).— Trece niños y sus padres murieron carbonizados al estallar anoche un incendio, provocado por una lámpara a petróleo, en su residencia en una aldea vecina, según informó hoy la policía.

## En huelga de hambre presos de F. Castro

MEXICO, 5. (UPI).— Un dirigente estudiantil cubano dijo hoy que centenares de presos políticos recluidos en la cárcel de la Isla de Pinos en su país se han declarado en huelga de hambre.

## 15 muertos en incendio de una mina de carbón

BERLIN, 5. (UPI).— Un incendio producido en una mina de carbón de Gochow provocó la muerte de 15 mineros, según informó la agencia noticiosa ADN de Alemania oriental.

## Insisten para libertar a M. Pérez Jiménez

NEW ORLEANS, 5. (UPI).— Los abogados del derrocado Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, prepararon hoy una nueva apelación para tratar de obtener la libertad del ex dictador, recluido en una cárcel de Miami a consecuencia de la petición de extradición formulada contra él.

## En huelga de hambre presos de F. Castro

MEXICO, 5. (UPI).— Un dirigente estudiantil cubano dijo hoy que centenares de presos políticos recluidos en la cárcel de la Isla de Pinos en su país se han declarado en huelga de hambre.

## Carbonizados matrimonio y sus 13 hijos

ORDU, Turquía, 5. (UPI).— Trece niños y sus padres murieron carbonizados al estallar anoche un incendio, provocado por una lámpara a petróleo, en su residencia en una aldea vecina, según informó hoy la policía.

En el momento, no hay señales de que Tshombe esté dispuesto a hablar de paz. Mientras tanto, avanza el reconocimiento de las Naciones Unidas en vuelo sobre la región de Sankana, informaron hoy que Munongo ha reorganizado los restos de la gendarmería katanguesa, que fue obligada a abandonar Elisabethville durante la ofensiva de Navidad de las Naciones Unidas, y dirige personalmente el avance.

El Gobierno de Rodesia del Norte protestó hoy por la incursión de tres cazas de reacción suecas de las Naciones Unidas en su territorio, y ordenó a su aviación que patrulle la frontera y detenga cualquier futura violación del espacio aéreo nacional.

Los aparatos de reconocimiento de las Naciones Unidas informaron que los katangueses avanzan desde Sankana y Ushoshi, unos 19 kilómetros más allá. En ambos puntos los katangueses aún ejercen el control de los organismos aduaneros y de inmigración.

La única ruta por la cual la población civil podría trasladarse a abastecimientos alimenticios y medicinas, así como gasolina, hacia Katanga, desde el sur, es por carretera, y según el comando de las Naciones Unidas, las fuerzas de Munongo controlan parte de esa carretera así como la línea férrea que se extiende paralela a la misma, unos 19 kilómetros entre Elisabethville y Rodesia del Norte.

Entretanto, el Gobierno central congoleño trasladó por vía aérea a Elisabethville a un grupo de funcionarios que se harán cargo de la administración provincial en un paso más dirigido a la reincorporación de la secesionista Katanga al seno de la nación.

Otro acontecimiento relacionado con tal reincorporación fue la llegada a Leopoldville hoy del director del Banco Nacional de Katanga, Marcel Van Roey, para discutir la situación monetaria katanguesa y posiblemente también la participación del Gobierno central congoleño en los jugosos ingresos fiscales derivados de la explotación minera de Katanga.

Una densa humareda impidió que los equipos de salvamento llegaran al punto donde quedaron atrapados por las llamas los mineros que trabajaban en la explotación de Katerina-Modyan, en el norte de Bohemia. El incendio se inició el jueves.

El Tribunal de Apelación del Quinto Circuito de los Estados Unidos aplazó su estudio de la petición.

Ya se ha denegado a Pérez Jiménez dos veces la libertad bajo fianza. Sus abogados están tratando de obtener su excarcelación mediante fianza de 100.000 dólares.

David Walters, uno de los abogados del depuesto Presidente venezolano, declaró que el juez William McRae se pronunció incorrectamente cuando decidió que no podía autorizar la libertad bajo fianza de Pérez Jiménez.

El abogado de Departamento de Justicia, Irving Jaffe, sostuvo que en un caso de extradición, la libertad bajo fianza sólo se justifica en circunstancias poco comunes.

La extradición de Jiménez fue pedida por el Gobierno de Venezuela, que lo acusa de malversación de fondos. Las autoridades denunciaron que cuando asumió el poder en el año 1949, Pérez Jiménez tenía bienes por un total de 31.845 dólares y que cuando dejó el Gobierno, en 1953, tenía más de 3.000.000 de dólares.

Por su parte, Pérez Jiménez afirma que se trata de una acción política de su sucesor, el Presidente Rómulo Betancourt.

Según manifestaciones filtradas desde Cuba que han llegado a nosotros, el jefe ha habido día en que los recluidos se alimentaron solamente a base de agua con azúcar y calabaza. Los enfermos del penal no son atendidos, pues los médicos comunistas allí decidieron que no disponen de medicinas ni de otros medios para atenderlos. Muchos de ellos yacen en el suelo, y otros han fallecido sin asistencia médica...

SE IMPUSO A MAGALLANES 4 - 2:

# U. Católica Jugó y Ganó a lo Camp.



CUANDO U. CATOLICA tomó su nivel de juego, se le hizo insostenible la situación a la defensa de Magallanes. Esta ni vio casi a Ramírez y Fouilloux en magníficos avances que prosperaron en sendas conquistas para el

puntero del torneo. En la foto, Nakwacki, dejando atrás a Brescia, que se ve al fondo, apremia a Ojeda que logra embolsar el balón desde el suelo. Justo y brillante fue el triunfo de anoche de la UC.

Perdía 2-0 en la primera etapa, pero después el cuadro colegial se fue encima con una acción que movió al aplauso a la multitud. En todos los goles hubo calidad y magnífico fútbol. Muy completo el espectáculo que ofrecieron anoche estudiantes y albicelestes. Ramírez (2), Trigilli (2) y González (2), autores de los tantos

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Jorge Cruzat bien. UNIVERSIDAD CATOLICA (4): Fernández, Barrientos, Villarreal y Sullivan; Ojeda y Rivera; Fouilloux, Nakwacki, Tobar, Trigilli y Ramírez. Entrenador: Miguel Moccia.

MAGALLANES (2): Ojeda; Santis, Brescia y Villegas; Zúñiga y Molina; Albornoz, Yávar, González, Rosales y Clavijo. Entrenador: Hugo Cheix.

GOLES: En el primer tiempo, a los 25' vino un centro de Clavijo que conectó de zurda GONZÁLEZ, clavando la pelota en el arco de Fernández. A los 40', ante un centro de Yávar, Barrientos fracasó "poniendo" el balón en los pies de GONZÁLEZ, quien sin demora tiró violento, viniendo sin apelación a Fernández. En el segundo tiempo, a los 3', un rechazo corto de la defensa albiceleste hizo que la pelota fuera a dar a los pies de TRIGILLI, que con golpe seco, "fulminó" a Ojeda. Cinco minutos después, Ramírez avanzó desde el medio campo eludiendo a rivales. Ya en el área, combinó con Tobar, quien le devolvió el esférico. En carrera, el puntero pronto quedó solo frente a Ojeda, derrotándolo con cierto disparo. Sobre los 10' vino un lanzamiento de Clavijo, que rebotó en el poste. A los 13', Ramírez volvió a hacer la jugada anterior, pero desde la punta izquierda centró por alto. Atacó TRI-



BIEN ACTUO LA DEFENSA albiceleste en la primera etapa, pero después "soltó" al ataque rival, permitiendo penetrantes y efectivas cargas de Ramírez y Fouilloux, que gestaron goles de extraordinaria factura. En el grabado, Nakwacki y

Tobar quedan frente a Ojeda, quien se hace de la trando los esfuerzos de los colegiales. U. Católica gana un grande ante un digno rival, como fue el campeón magallanes.

## Con faena de notable eficacia Audax venció a Colo Colo 5 a 3

Zamora, Gentilini (2), Vargas y Pérez anotaron los goles del crecido equipo de colonia. Valdés y Alvarez (2) fueron los scorers del perdedor. Lucha atrayente en el tradicional encuentro que registró un fracaso total de la defensa colocolina

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 51.000 personas. RECAUDACION: 42.000 escudos. ARBITRO: Lorenzo Cantillana. Cometió errores graves y permitió el juego brusco. En síntesis: mal. EQUIPOS: AUDAX ITALIANO (5): Valencia, Vial, Bozalla y Escobar; Lospinace y Aguilera; Vargas, J. Pérez, Zamora, Gentilini y Pérez. Entrenador: Martín García. COLO COLO (3): Escuti, Montalva, Navarro y González; Quivira y G. Pérez, Moreno, Hornazábal, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: José M. Moreno. GOLES: A los 14 minutos del primer tiempo, VALDES recibe de Alvarez, y a pesar de la presencia de Lospinace, disparó bajo y cruzado batiendo por primera vez a Valencia.

Empató para Audax, ZAMORA, luego de ser puesto en juego por Vázquez, a los 19 minutos de esta misma fracción. Volvió a adelantarse en la cuenta Audax, a los 32', por mediación de GENTILINI, quien recibió un medido pase de Zamora. ALVAREZ, a los 37' de esta etapa, recibió de Valdés en evidente posición adelantada, y después de acercarse a Valencia, lo superó.

A los 5 minutos de la segunda fracción ALVAREZ logró el tercer tanto de Colo Colo en una maniobra que gestó inicialmente Valdés. VARGAS, a los 19' anotó la tercera conquista de Audax, mediante un recio disparo proyectado desde fuera del área que en su trayectoria tocó en Guevarra.

GENTILINI, a los 22' aprovechó un rechazo de un disparo de Vargas que dio en el palo, para empujar el balón con el cuerpo y señalar así el cuarto gol de su equipo.

Finalmente, a los 29' ISMAEL PEREZ, anticipándose a una entrega defectuosa de Montalva a Escuti, logró el quinto y último gol del cuadro italiano.



LUIS HERNAN ALVAREZ fue el forward más ediceloso de Colo Colo, aun en los pasajes donde el ataque blanco perdió fuerza. El puntero albo fue autor de dos tantos, bien que el segundo en posición offside, que el juez Cantillana no marcó y

que tampoco señaló el guardalíneas que vio bien la jugada. Colo Colo mostró una vez más la inconsistencia y falta de calidad de su retaguardia.

Al caer ante Audax Italiano por 5 a 3, no sólo perdió un partido importante y de cierta tradición, sino que dejó también escapar la posibilidad de lograr este año el título. Y la verdad, que en su caída no puede alegar el cuadro de Colo Colo ningún factor extraño a su propia capacidad de juego, o para ser más precisos a la incapacidad notable de su defensa, que a lo largo de todo el cotejo se vio plagada de errores tanto de condición colectiva como de rendimiento individual.

En realidad, la crítica que pueda hacerse al cuadro albo tiene que dirigirse fundamentalmente a su bloque extremo en el que, salvo la faena excelente de Escuti, no hubo nada que actuara en un plano normal.

Audax, aprovechando estas deficiencias del contendor y sobre la base de un accionar

JORGE FERNANDEZ.

### "PICHON" AGUILA SE CONVIRTIÓ EN UN CONDOR

Dijo bien Martín García, el entrenador de Audax Italiano, hábil conductor de la sensacional victoria del viejo cuadro de calle Lira: "Es difícil, casi imposible en algunas figuras individuales en el equipo. Todos jugaron bien. Se conjugaron en el esfuerzo y la superación por el triunfo."

No obstante, queremos señalar la actuación de Raul Aguilera. Es el jugador más antiguo de colonia. Tal vez por eso entendió que el día dar el ejemplo. Y se entregó con fervor del más pun-

tero izquierdo. Anoche se levantó dominador y arrogante, majestuoso, casi con la estatura de un condor. En esta hora de victoria para los colores verdes, en la celebración de una victoria que tiene hondo significado porque fue lograda frente al más grande de los rivales, Audax Italiano tiene que rendir tributo de admiración a este jugador ejemplar. Expresión genuina de lo que es el fútbol jugado con calidad cierta y amor por los colores que se visten, sintiéndolos adheridos al corazón.

RAUL HERNAN LEPPE



OTRA FASE del juego incisivo y valiente de Luis Hernán Alvarez. Esta vez está apremiando a Escobar y al propio arquero Valencia, un baluarte entre los tres palos. Al frente, en la valla del perdedor, también Escuti respondió ampliamente y salvó dos o tres lanzamientos que iban a la red.

GILLI, quien se estiró para cabecear implíamente, viniendo nuevamente a Ojeda. A los 35', otra vez Clavijo, estuvo a punto de aumentar la cuenta, pero el balón de nuevo rebotó y volvió al campo. A los 42', Fouilloux enrobó un avance por la derecha, esquivando a los adversarios, que fueron quedándose tendidos. Sobre la raya de fondo, chutó a media altura, de lo que se aprovechó RAMÍREZ para hacerse presente y mandar violento tiro que resultó imparable para Ojeda. Brescia, se acercó a felicitar a Fouilloux.

EN LA PRIMERA RUEDA: U. Católica, 2 — Magallanes, 0

En el abrazo que le dio Fouilloux a Moccia, una vez finalizado el partido, se reflejó todo el júbilo frente al triunfo que se constituyó, prácticamente, en una rehabilitación amplia, profunda, de las últimas actuaciones del puntero, donde anduvo a los trasatlánticos empatando a 5 con Rangers, y perdiendo por holgado score de 4-1 frente a la "U".

Esta vez, se puede decir sin ambages, que la UC jugó y ganó a lo campeón, a un rival que lo puso a lo largo de los 90 minutos. Apremiado por el 2-0 de la primera etapa, con sendas conquistas de Cristian González, surgió desde atrás un cuadro muy completo, que supo dar espectáculo de gran jerarquía, desplegando una acción llena de buen fútbol de singular calidad. La labor de los colegiales, muy solvente, tuvo su epílogo brillante en la trayectoria registrada en los 4 tantos, cuya gestación movió a la admiración por parte de la multitud, que ovacionó a sus autores, Ramírez y Trigilli, y a los conductores de las jugadas, que fueron Fouilloux y Tobar.

En la primera jornada, Magallanes impuso una defensa que dio hartazgo a los adversarios. Marcó muy de cerca a Fouilloux y Ramírez, desacompañado así cada uno de los avances que proyectaron los cracks de la UC. Desarmado el ataque estudiantil, más bien dicho, frenado por la magnífica ubicación de Brescia y demás componentes del bloque posterior albiceleste, Universidad Católica no tuvo otra cosa que limitarse a rozar las líneas posteriores del adversario. En cambio, Magallanes, con un juego más simple, avanzó peligrosamente, surgiendo muchas zozobras para la retaguardia colocolina. Las intervenciones de González, el hombre-gol de Magallanes, pusieron la nota de drama para la UC. Muchos de sus partidarios se imaginaron otro contraste, frente al 2-0 con que finalizó la etapa.

PERO todo no estaba dicho por el lado de la UC. En tanto se reanudaron las acciones, Ramírez y Fouilloux se "soltaron" de la custodia albiceleste. Y ahí mismo quedó sellada la suerte de la "Academia". Libre ya la ofensiva universitaria, los goles se fueron sucediendo paulatinamente en tanto que la defensa rival empezaba a hacer agua. No hallaba como frenar el empuje y la fuerza de ataque de sus contrarios. Sólo a la vanguardia de Magallanes le sobraban fuerzas, y por ahí mismo que Clavijo estuvo a punto de postergar la satisfacción de los colegiales. Pero éstos estaban en la onda de juego y llenaron la cancha con escaramuzas que arrancaron merecidos aplausos que se extendieron, por supuesto, en la notable gestación de los goles, que fueron ovacionados por la muchedumbre y por los propios rivales, como ocurrió con Brescia, que se adelantó a los compañeros de Fouilloux y lo felicitó cordialmente por su brillante acción.

Enrique Vergara R.

**Osorno Defensor juega en Baluco**

En un match amistoso juegan esta tarde, y con sus tres equipos, los clubes Osorno Defensor, Estrella Ferroviaria, de Baticó, Osorno Defensor cita a sus jugadores para las 13.30 horas, en Estación de ferrocarril, pues el viaje se hará en tren.

## EQUITACION: 1.º RIVERA EN "BAMBOCO"

Prosiguió ayer en la Escuela de Caballería lloca, el primer concurso hípico del año. En la tarde de ayer prosiguió el primer torneo hípico de verano organizado por la Escuela de Caballería de Quilota, en su hermoso jardín de saldos.

Las pruebas disputadas ayer tuvieron los siguientes resultados:

Quarta categoría.— 1.º Joaquín Larrain, del Regimiento Cazadores, en Reflejo, con 3 faltas y 1' 27". 2.º Luis Labbé, de la Escuela de Caballería, en Entorchado, con 4 faltas y 1' 28". 3.º Arturo Solar, de la Escuela de Artillería, en Linares, con 4 faltas y 1' 29".

Juveniles.— 1.º R. Jimeno del Santiago Paperchase Club, en Limbo. 2.º Víctor Contador, de la Escuela de Caballería, en Montevideo, con 3 faltas y 1' 30". 3.º Luis Labbé, de la Escuela de Caballería, en Entorchado, con 4 faltas y 1' 28".

Primera categoría.— León Rivera, Escuela de Caballería, en Bamboco, con 3 faltas y 1' 29". 2.º Gastón Escudé, Escuela de Caballería, en Bamboco, con 3 faltas y 1' 30". 3.º R. Jimeno del Santiago Paperchase Club, en Limbo. 2.º Víctor Contador, de la Escuela de Caballería, en Montevideo, con 3 faltas y 1' 30".

ANOCHE, EN TALCA:

## Rangers se defendió para vencer 1-0 a Everton

El único gol del partido lo hizo Benavides, de la primera fracción.— Fueron expulsados tatore y Giarrizo

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. PAGARON: 4.570 personas; socios de Rangers, 406. RECAUDACION: \$ 2.677,27. ARBITRO: Sergio Bustamante, mal.

RANGERS (1): Rodenack; Parada, Díaz y Romero; Cantatore y A. Sepúlveda; Robil, Peralta, Benavides, Martínez y Matus. Entrenador: Donato Hernández.

EVERTON (0): Aguilera; González, Martínez y Garces; Pérez y Rojas; Betta, Leal, Molina, Giarrizo y Gallardo. Entrenador: Salvador Biondi.

GOL: En el primer tiempo, a los 19', Benavides, para Rangers.

En un partido donde sobresallaron las defensas, Rangers se impuso anoche a Everton por 1 a 0. La acción defensiva de talquinos y viñamarinos, que se desempeñaron con miras a no perder, pues ninguno arriesgó nada, no desdició la brecha por la labor cumplida por las retaguardias que brillaron frente a su ubicación y magnífica vigilancia que ejercieron sobre los atacantes.

La característica principal del partido fue la elasticidad

## CLUB DE DEPORTES FERROBADMINTON ASAMBLEA GENERAL

Conforme a lo dispuesto a los Arts. 14 y 17 de los Estatutos de la institución, citase a ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS, para el día domingo 13 de enero, a las 9.30 horas, en primera citación, a las 10.30 horas, en segunda, con el número de socios que comparezca. Esta asamblea se efectuará en el Teatro "CARRASCO RIQUEZ", en calle Amunátegui N.º 31.

TABLA:

- 1.º—ACTA
- 2.º—MEMORIA
- 3.º—BALANCE
- 4.º—FIJACION FECHA CION NUEVO DIRECTOR
- 5.º—INCIDENTES

ENRIQUE CARRASCO Presidente

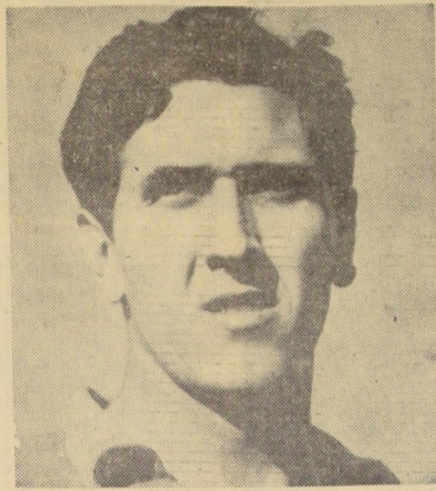
COMEDOR DORMITORIO LIVING 20% MENOS CARNOT 785 FONIA por Santa Rosa

CLUB DE DEPORTES FERROBADMINTON ASAMBLEA GENERAL

ENRIQUE CARRASCO Presidente

DE CHILE ENFRENTARA A PALESTINO CON EL MISMO EQUIPO DEL CLASICO

Serena espera volver con sus buenas actuaciones en el Estadio Nacional, en su match con Unión Española. A las 20 horas comenzará el programa doble que se cierra la 25a. fecha del torneo profesional de fútbol. En La Calera, a las 17.30, el dueño de casa recibe a O'Higgins...



ALFONSO SEPULVEDA, mediotécnico de Universidad de Chile, ha recuperado ya casi su mejor estado, luego de la seria lesión que sufrió en México. El alza en su juego se ha unido al repunte que ha mostrado el equipo universitario, que esta noche enfrenta a Palestino.

AUTOMOVILISMO:

FANGIO DARA LA LARGADA AL "CIRCUITO CAROZZI"

Primer evento de velocidad del año a efectuarse el 19 en Viña del Mar. Figuras que reaparecerán en este evento

Marcado interés y expectación ha despertado, en nuestros círculos deportivos, la realización, el sábado 19 del presente, en el balneario de Viña del Mar, del "Circuito Internacional Automovilístico Carozzi", organizado, con ejemplar entusiasmo y dedicación, por la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar...

Ultimo certamen de Tiro Fusil Militar

Hoy a las 9 horas se dará comienzo en el Polígono de Recoleta, organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, al Certamen de Clausura con Fusil Militar, concurso con el cual se pone término al año balístico de 1962.



OBERTO COLL, jefe de Patente, y principal escollo que encontrará la "U" en el preliminar del Estadio Nacional.

Ferroviario de Ovalle tiene todo para ingresar al Ascenso

Los dirigentes del club del norte verde gestionan su incorporación a la Segunda División del Fútbol Profesional. El capital material y deportivo de la entidad ovallina significaría un valioso aporte al torneo de promoción. Mañana tienen una entrevista vital con Antonio Labán.



LA EMBAJA DEL FUTBOL ferroviario de Ovalle estuvo en nuestra casa para darnos a conocer sus ambiciones de incorporarse este año al torneo de Ascenso de la Asociación Central. En la foto, de izquierda a derecha, aparecen, Pedro Teillery, "cicerone" de los nortinos en la capital; Oscar E. Rojas, figura

Estimada en el norte verde; Julio A. Marín, Alfonso Cortés Rojas, presidente del club, y Arturo Herrera Peña, secretario. La suerte de su gestión puede decidirse mañana en la entrevista con Antonio Labán, presidente de la Asociación.

FUTBOLERIAS

Honorino Landa le pide Eo 10.000 a Unión Española por renovar contrato

Y un sueldo mensual de 600 escudos. Se aclara la situación de Fuenzalida con Santiago Morning. Y también la de G. Carrasco con Green Cross. Auxax Italiano sigue muy interesado en Ramírez. Sanguineto, arquero de Wanderers, volvió desde Argentina.

Jorge Fuenzalida estaba en un error al creerse marginado de Santiago Morning por el hecho que su contrato venció el 31 de diciembre, sin entender que es renovado hasta el término de la temporada. Por dicha razón, Fuenzalida no concurre a los entrenamientos del equipo bohemio, previos al match con San Luis. De ello, el entrenador de Santiago Morning, Julio Varela, dio cuenta al directorio, tomándose la medida inmediata de su separación del cuadro. Pero al dar las explicaciones del caso, a último momento se determinó la incorporación de Fuenzalida en el equipo de la V y negra, para el match con los quillotinos. Sin embargo, como hay clubes interesados en él —tales como Unión Española y Colo Colo— Fuenzalida habría manifestado deseos de cuidarse de no lesionarse, para obtener un buen contrato...

Gonzalo Carrasco arregló su situación económica con Green Cross, antes del match con Ferrobádminton. Como se sabe, Carrasco se había marginado del equipo greenrossino a raíz de sueldos impagos desde hace muchos meses.

Honorino Landa le pide 10 mil escudos a Unión Española por la renovación de su contrato y sueldo mensual de 600 escudos. Al parecer, Landa se queda en la Unión.

Otro entrenador que ha recibido ofertas desde el extranjero, es Renato Panay. Al igual que a Cheix y González, le ofrecen contratos desde Colombia. A la Federación llegan continuas peticiones de técnicos nacionales, que están cada vez más cotizados en el extranjero.

Aparte de Santos, otros prestigiosos equipos extranjeros nos anuncian visitas. River Plate, de Argentina, y Alianza, de Perú, jugarían a fines de enero. Indudablemente, que son ant-

Wanderers, volvió desde Argentina. Colo Colo y Ferrobádminton, falleció el año pasado. Su familia ruega la asistencia a esta misa a quienes fueron sus amigos y compañeros.

Como todos los años, Magallanes inicia su temporada veraniega. El primer contingente de cadetes que saldrán de veraneo partirá mañana, a las 8.30, desde la Estación Mapocho, a Quintero.

No habrá interés en Auxax Italiano por renovar los contratos a los argentinos Gentilini y Bozalla. En cambio, hay un grupo de dirigentes que estiman que el entrenador Martín García debe seguir en sus labores.

La Escuela del Fútbol es otro de los proyectos ambiciosos que tiene Municipal. En definitiva esta institución quiere ponerse pantalones largos en el año en curso.

Al no estar definido el contrato de Jaime Ramírez con Universidad de Chile, en Auxax Italiano siempre se piensa en la contratación del citado crack.

El Consejo de la Asociación Central debe celebrar mañana su primera sesión reglamentaria del mes. Los puntos a tratar son de importancia.

Santiago Morning se presentará esta tarde en San Antonio, ante el equipo porteno, que tan buena actuación cumplió en el reciente torneo de ascenso. Semanalmente los dirigentes de San Antonio están presentando cuadros de división de honor, con beneplácito del público.

Municipal también contará con equipos cadetes. Para el efecto comenzará el lunes su selección. Los infantiles interesados en entrar en esta institución pue-



DIEZ MILLONES pide Honorino Landa a Unión Española por un nuevo contrato por dos años.

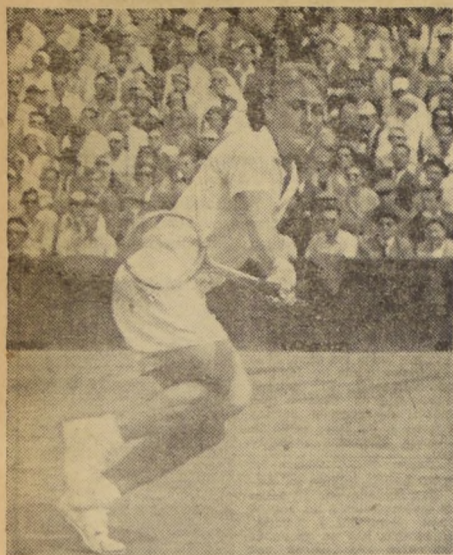
den asistir, desde mañana al Estadio Militar, con sus respectivos implementos de juego.

El equipo juvenil de Magallanes se presentará esta tarde en San Fernando ante el representante de dicha ciudad que competirá en el Campeonato Nacional que se disputará en Arica.

Antonio Sanguineto, arquero argentino, titular de Wanderers, que ha estado ausente del equipo por lesión, volvió desde Buenos Aires, ya muy recuperado. Sanguineto renovó contrato con el club porteno, para dos nuevas temporadas.

Carlos Campos, centro delantero de Chile, está próximo a contraer matrimonio. Sus compañeros le preparan una despedida.

Advertisement for Radio Presidente Balmaceda. Features a group photo of the radio's staff and the text: 'IVA A COMENZAR EL ENCUENTRO... SU EQUIPO FORMARA ASI'. Includes names like Nelson Bustos, Alberto Buccicardi, Marcelo Freyhoffer, Jorge Mackenna, Manuel Larrain, Antonino Vera, Paco Molina, Omar Marchant, Cesar Millas, Luis Gasc, and Esteban Lob. Promotes sports coverage from 19:30 to 21:00 on Sundays.



LEW HOAD: Echó por tierra las esperanzas de Rod Laver, de partir con buen éxito en su campaña como profesional de tenis. Ganó Hoad por 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6, ante 90 mil personas.

TENIS EXTRANJERO:

MAL LE FUE A LAVER EN DEBUT COMO PROFESIONAL

El "veterano" Lew Hoad venció al ex campeón mundial amateur, 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6. 90 mil personas asistieron al encuentro. Barclay eliminó a Osuna... SYDNEY, 5 (UPI).— El veterano tenista profesional Lew Hoad venció a Rod Laver por 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6 en el debut profesional de este último. 90.000 personas se habían reunido en las gradas del Estadio White City para ver en acción, como profesional, a quien como amateur hiciera la hazaña de ganar los cuatro certámenes más importantes del tenis aficionado del año pasado.

Fábrica de Calzado. Vende directamente al público. Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, plantilla hecha a mano. N.ºs 27 al 30, \$ 5.500. N.ºs 31 al 34, \$ 6.500. N.ºs 35 al 37, \$ 7.500. N.ºs 38 al 41, \$ 8.000. N.ºs 39 al 44, \$ 9.500. FABRICA GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chile) SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

STEVENS, VARGAS Y DOMINGO RUBIO ACTUARAN EN LA VELADA DEL 18

El campeón de los gallo enfrentará a Luis Díaz, Stevens a José Garro y Domingo Rubio a Manuel Ríos. Los contendores de los peleadores chilenos son mendocinos y llegarán a Santiago el sábado 12. Manuel Hernández combatirá el viernes 25 con Dante Peláez, vencedor de Ramón Tapia y Eduardo Bollo. Mauro Mina dará la revancha a Eddie Cotton, en Lima, el 18. El triunfo puede significarle al medio pesado peruano, una chance con el campeón mundial de la categoría



Quedó ya resuelto que sean Elias Vargas, Godfrey Stevens y Domingo Rubio, los que actúen en la velada con que se abre la temporada profesional de 1963. Los peleadores chilenos en la reunión inaugural del viernes 18, tendrán como oponentes a tres hombres de Mendoza, dos de los cuales son conocidos en temporadas pasadas cumplieron buenas campañas. Se trata de José Garro, que enfrentará a Godfrey Stevens, y de Luis Díaz, que será el contendor de Elias Vargas. Ambos, como dijimos, tienen antecedentes en nuestro medio donde se conoce su valor boxerial.



DOMINGO RUBIO: En la velada inicial de la temporada 1963, enfrentará al mendocino Manuel Ríos, con este combate debuta en los cuadriláteros chilenos.

En cuanto a Domingo Rubio, tendrá como rival a Manuel Ríos, un welter que debuta en la categoría de los gallos y que en Mendoza está muy bien considerado. Será esta una buena oportunidad para que Domingo Rubio acredite ante la afición local las excelentes condiciones en que se encuentra y que lo llevarán a ganar ampliamente en Concepción a Luis Segundo Núñez, en una presentación que, tanto la crítica, como el público penquista estimó de alta categoría.

Los pugilistas mendocinos llegaron a Santiago, el sábado 12 acompañados del manager Miguel Rivera, también conocido en Chile. La velada del 18, que como se sabe será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Cronistas Deportivos, se completará con la actuación de los aficionados Wagner Salinas, Luis Zúñiga y posiblemente también Sergio Robles, los tres valores destacados del pugilismo amateur chileno. La presencia de estos aficionados es un motivo más para que la reunión ofrezca excelentes perspectivas.

quien tendrá como oponente a Dante Peláez, peleador éste de probada capacidad, ya que en la temporada última ganó con holgura a Eduardo Bollo, primero, y luego al ex olímpico, Ramón Tapia. Dos victorias que hablan bastante bien de la categoría del contendor que tendrá el

Atletas Vidal, González y Allen parten a Montevideo

Por vía aérea se dirigen a la capital uruguaya. Correrán la "Travesía de las Playas", el próximo domingo. También intervienen el argentino Suárez y el francés Ameur

En la mañana de hoy y por vía aérea se dirigen a Montevideo, los atletas Ricardo Vidal, Miguel González y Francisco Allen, en donde participarán en la prueba pedestre denominada "Travesía de las Playas". En la capital uruguaya se sumará a la delegación, el fondista José Aceituno que viene de tomar parte en la Corrida de San Silvestre de Sao Paulo, Brasil. En la carrera organizada por la Federación Atlética de Uruguay, intervendrán entre otros corredores extranjeros, el francés Hamoud Ameur, ganador de la San Silvestre última, y el argentino Osvaldo Suárez, que ocupó el tercer lugar en dicha prueba. Posteriormente, en una carrera sobre la distancia de 10.000 metros planos, disputada en el mismo Sao Paulo, el argentino Suárez se desquitó venciendo al francés. El circuito "Travesía de las Playas" tiene recorrido de 17 kilómetros y nuestros representantes, pese a los valores como Ameur y Suárez, de lograr un trabajo coordinado de equipo durante el desarrollo de la prueba, están en condiciones de ofrecer más de alguna sorpresa. Desde luego sabemos que Ricardo Vidal y el talquino Miguel González, van en óptimas condiciones físicas. Además, tendrán una semana completa para aclimatarse y entrenar en el mismo escenario de la carrera.



MAURO MINA: El 18 dará la revancha en Lima al norteamericano Eddie Cotton a quien ya derrotó no hace mucho.

rá la revancha al norteamericano Eddie Cotton, en Lima, el próximo viernes 18, en un encuentro que puede valerle la oportunidad de disputar la corona al campeón Harold Johnson. El combate será a doce vueltas.

El año pasado Mina superó por puntos a Cotton, en Lima. En su debut en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último, Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden. El encuentro anterior de Mina y Cotton fue también a 12 asaltos.

MILAN, Italia, 5 (UPI).— Se anunció hoy que es posible que el ex campeón mundial de los livianos, Joe Brown, enfrente al campeón mundial de la categoría welter junior, Dullio Loi, en una pelea por el título que se realizaría en la ciudad de Houston, Texas.



MANUEL HERNANDEZ: Será la gran atracción en la reunión del viernes 25, en la que tendrá como oponente a Dante Peláez, ganador de Ramón Tapia y Eduardo Bollo.

FINAL SERIE URUGUAY: UNIÓN CONDELL CON MEXICO CENTRAL

Otros encuentros oficiales de Asociaciones. Agrupaciones de Fútbol a cumplirse. La Asociación de Fútbol de Santiago y demás instituciones congéneres, Ligas y Agrupaciones de la capital y comarcas vecinas, han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO DIVISION DE HONOR.— Serie Argentina.— Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Copal F. C. Turno: Deportivo Carlos Walker, Cancha Iharrerborde: Iharrerborde con Mademsa. Turno: Deportivo Santos Aybar. Serie Uruguay.— Cancha Unión Condeñ: Unión Condeñ con México Central. Turno: Director de la Asociación de Fútbol de Santiago. Confrontación final de esta serie. El ganador ascenderá automáticamente a la Serie Argentina. Todas estas reuniones con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 15 horas. LIGA OBREROS MUNICIPALES.— En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispoco con Unión Constantino. En la tarde, a las 15.30 horas. Cancha No. 2: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valásquez, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Población Cisco Alonso con Deportivo Alonso de Ercilla. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerelles con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empezando los terceros conjuntos a las 9.30, en disputa de un balón. En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Asociación General Velásquez. Turno: Deportivo J. Carrera. Cancha No. 3: Deportivo Antonio Cabello con Deportivo Población Alessandri. Tres elencos, en disputa de un balón. Cancha No. 4: Juveniles Porvenir con Deportivo Jaime Medel, tres divisiones adultas, en disputa de un balón. Primer partido a las 15.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Unión Las Rejas con Deportivo Unión Las Rejas, terceros equipos, a las 15.30 horas. Juveniles, a las 15.45 horas. Cancha No. 2: Deportivo Flecha con Deportivo Flecha, terceros equipos, a las 15.30 horas. Cancha No. 3: Deportivo Carlos Walker con Deportivo Carlos Walker, terceros equipos, a las 15.30 horas. Cancha No. 4: Deportivo Carlos Walker con Deportivo Carlos Walker, terceros equipos, a las 15.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Carlos Walker con Deportivo Carlos Walker, terceros equipos, a las 15.30 horas.



y ahora... a gustar mi Nescaré helado. La más reanimante perspectiva en los días de calor, es poder combinar un bien ganado descanso con el placer de saborear un vaso de NESCAFÉ HELADO, reconfortante y fresquito en todo momento, porque... ¡Cada sorbo es un premio en sabor y calidad! PREPARELO ASI: 1 ó 2 cucharaditas de NESCAFÉ por vaso, agua fría, azúcar, hielo... y ya tiene su bebida ideal para el verano! Pruebe también estas 2 exquisitas variedades NESCAFÉ NEVADO (con helado y crema Nestlé) NESCAFÉ CON LECHE HELADO (con leche Condensada Nestlé) NESCAFÉ helado. ESCUCHE TODOS LOS DIAS, de 15 a 15.45 hrs., por Radios Minería, de Sigo. y Valps. S. Bolívar de Concep. y Sago de Osuna, el programa más moderno para la mujer: "LA HORA NESTLE".

ARTICULOS DE CUERO. CARTERAS, QUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS Y MILES DE OTROS ARTICULOS. SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES. MUNDIAL 21 DE MAYO 665.

CAJA DE RETIROS Y PREVISIONES SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO. SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LAS INTERESADAS QUE EL REAJUSTE DE LAS PENSIONES DE MONTEVIDEO, ORDENADO POR LA LEY N.º 15.077, EMPEZARÁ DESDE EL SABADO 3, CONTINUARÁ DE LUNES A VIERNES, DE 8 A 13 HORAS. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TAXIMETROS "TOKYO" LOS MEJORES. Enrique Palma ESTADO 30. Includes an image of a Tokyo Meter taxi meter.

REGALE UN RELOJ SUIZO. 10 MESES PLAZO sin pie. REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA. EL RELOJ SUIZO. ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO.

DEPOSITO PLANSA. PLASTICOS DE CALIDAD. PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRASPARENTES PARA AVIONES LUMINOSOS Y CLARABOYAS. Ahadie y CIA. L.T.A. TEATINOS 419 - FONO 88345 - CASILLA 2271 - SANTIAGO.

NEUMATICOS STOCK PERMANENTE TODAS MEDIDAS Salomón Díaz SERRANO 65 FONO 382412.

# "FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO"

## FORMIDABLE LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS

LO QUE TODAS LAS DAMAS DE SANTIAGO ESPERABAN

### MAÑANA LUNES 7 A LAS 9 HORAS

INICIAMOS LA LIQUIDACION TOTAL DE CORTES Y RETAZOS DE SEDAS LISAS, ESTAMPADAS Y ALGODONES.

Hay cortes de todas clases y tamaños de nuestra fábrica y de las mejores fábricas chilenas, a precios de verdadera ocasión. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal oportunidad que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos **CORTES Y RETAZOS**

# "FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO"

## DIEZ DE JULIO 536 (Entre Carmen Sta. Rosa) STGO.

CORTES Y RETAZOS

CORTES Y RETAZOS



UN TROFEO Y UN ANILLO que lo consagra como el "futbolista del año" recibe Schnellinger de manos del director de "Kicker", Dr. Friedebert Becker. En la foto de la derecha, el Dr. Peco Bauwens, presidente de la Federación Alemana de Fútbol saluda al joven crack del Club Schalke, a quien vimos en la defensa del cuadro que estuvo en el Mundial.

## Vascos de Bilbao serán rivales de Real Madrid

Oviedo, líder del fútbol español, recibe la visita del Atlético de Madrid. Karl-Heinz Schnellinger, zaguero de la selección alemana, fue designado como el "futbolista del año". Sólo 8 partidos de 59 programados se disputarán en canchas de Inglaterra. Car niglia, ex "coach" de Real Madrid y Roma, de Italia, ingresará a Deportivo La Coruña. 1.000 dólares por partido pagarán a Canto do Río en jira por Europa

Real Madrid y Oviedo, puntero del torneo español, jugarán hoy de locales frente a Bilbao y Atlético de Madrid, respectivamente. El compromiso es fácil para los "merengues", pero no así para Oviedo, que aun cuando actúa en su fortín debe tener serias dificultades ante los madrileños. El resto del programa comprende los siguientes encuentros: Valencia-Sevilla, Valladolid-Zaragoza, Elche-Córdoba, Málaga-Osasuna, Barcelona-Mallorca y Betis-Coruña.



La posición de los 16 equipos que participan en el torneo español de fútbol, primera división, es la siguiente: 1. os Real Madrid y Oviedo, 20 puntos; 3. os Atlético Madrid y Valladolid, 18; 5. o Zaragoza, 17; 6. o Valencia, 16; 7. o Barcelona, 15; 8. os Mallorca, Sevilla, Betis, Atlético Bilbao y Córdoba, 12; 13. o Elche, 11; 14. os Osasuna y Coruña, 10, y 16. o Málaga, 9 puntos.

Karl-Heinz Schnellinger, defensa del cuadro alemán, fue designado como el "futbolista del año" por la prensa deportiva de ese país. Schnellinger, de 23 años de edad, lleva jugados 25 partidos internacionales. Figura en primer lugar del ranking mundial de la revista italiana "Il Calcio e il Ciclismo Illustrato".

Los demás fueron suspendidos por mal tiempo. Resultados: Copa de la Asociación (tercera fecha). Plymouth uno, West Bromwich cinco; Preston uno, Sunderland cuatro; Tranmere...

## NORMAS QUE RIGEN PARA SALIDA DE LOS DEPORTISTAS CHILENOS

Y para el ingreso de delegaciones al país, reiteró la Dirección de Deportes. Instrucciones impartió el Consejo Nacional. Con respecto a la salida e ingreso de delegaciones al extranjero como las que entran al país, deberá solicitarse al Consejo por lo menos con quince días de anticipación, mediante oficio en duplicado en el que se consignarán los nombres de los dirigentes y competidores que viajan en misión deportiva, indicando, además, la cédula de identidad de cada uno como asimismo que la extensión; 2. Indicar en forma precisa, quien se hace cargo de los gastos de viaje y estadía en el extranjero de las delegaciones que salen del país; y 3. Informar que Empresa Turística atenderá el traslado de la delegación.

### BASQUETBOL:

## COLO COLO Y JUAN YARUR DEFINEN GETRO FEMENINO METROPOLITANO

Este apasionante encuentro se juega el próximo jueves 10, en el Gimnasio de Nataniel. Seleccionado masculino nacional jugará con el representativo de Santiago. Otras noticias

El próximo jueves 10 los quintetos superiores femeninos de Colo Colo y Juan Yarur, definirán el campeonato de la división de honor del básquetbol metropolitano.

Como se recordará ambos cuadros finalizaron el certamen en igualdad de puntaje, con una sola derrota al haber. El five albo tuvo la única caída de su campaña frente al Yarur, al paso que estas últimas se vieron superadas por Ferroviarios.

El encuentro de definición está fijado para las 22.15 horas y en él se disputará un trofeo especial donado por Amador Yarur.

Los quintetos finalistas lucharán al iniciarse el partido la siguiente formación:

COLO COLO: Silvia Echagüe, Sonia Pizarro (cap.), Aure dos, Chelsea dos. Liga escocesa (primera división). Aberdeen uno, Celtic cinco, Clyde tres, Dundee dos; Kilmarnock siete, Queen of the South ocho; Motherwell uno, St. Mireen uno; Rathcroghan, Airdrie uno.

CORUSA. 5 (UPD).— Luis Antonio Carniglia, el entrenador argentino que un día lo fue de Real Madrid y después del Roma, es muy probable que sea el nuevo preparador del deportivo Coruña, de primera división española. El club Coruña atraviesa por mal momento y ocupa en la actualidad el penúltimo lugar de la tabla de posiciones, por lo que su actual entrenador, Rodrigo, presentará la dimisión en fecha breve.

RIO DE JANEIRO. 5 (UPD).— La crónica deportiva destacaba ayer la noticia de que irá en jira por Europa el equipo de fútbol Canto do Río, conjunto que en el Campeonato de Río de Janeiro de 1962 sufrió 18 derrotas y seis empates.

El equipo fue contratado ayer por el empresario sueco Borje Lantz, para disputar 30 partidos contra equipos de segunda y tercera división, a mil dólares por partido. Los diarios advierten que se lanza a una aventura que resultará en una gran decepción para el fútbol brasileño. Señalan que con un contrato similar, un club chico de Minas Gerais, el Bela Vista, jugó con equipos de primera división en Alemania, Francia, Gran Bretaña y otros países.

Luego de ser goleado sin piedad por casi toda Europa, el equipo Bela Vista regresó al Brasil diciendo que no le habían pagado las sumas acordadas.

MADRID. 5 (UPD).— La exposición de trofeos del Real Madrid será clausurada el próximo domingo, día 13. Durante estos veinte días que ha estado abierta al público, ha sido visitada por 81.115 personas, habiendo admitido 1.410 nuevos socios infantiles. Las personas que desfilan para presenciar el film "Historia de Cinco Copas", han sido 12.750, a razón de 250 personas por sesión, en 51 ofrecidas. Todos los días tuvo que ponerse el cartel de "no hay localidades".



AL NACIONAL DE VELEROS. — Ayer viajó a Antofagasta la delegación de Viña del Mar al Campeonato Nacional de Veleros, que se desarrollará en la capital del norte entre el 9 y 14 del mes en curso. En el grabado, antes de tomar el avión LADECO, Agustín Edwards y familia, Hernán Cubillos y señora, Alejandro Copicovic, Ventura Sánchez y señora, Carlos Subercaseaux, Rodrigo Sánchez, Pedro Ibañez, Carlos Contreras, y el presidente de la delegación, Roger Berard, y señora. — (Foto Service, Los Cerrillos.)

El Club de Yates "El Quisco", una de las entidades de mayor capacidad en esa especialidad deportiva, designó en su última reunión de directorio el equipo de corredores que representará a la institución en los próximos compromisos oficiales.

El conjunto quedó formado por Pedro Rojas, Enrique Hagemann, Emilio Mora, Fernando Pino, Enrique Torres, Víctor Tagle, Carlos Moya, Pedro Lehué, Carlos Luvecco, Herbert Schalcher y Roberto Lacour.

Dentro de estas designaciones se especificó también que el capitán del equipo será Pedro Rojas, corredor en quien cifra el club grandes esperanzas atendidas sus extraordinarias condiciones. Se designó director de la rama de Auto-

## Club de Yates "El Quisco" designó su equipo de corredores

botes al Dr. Hugo Moya y como capitán de las lanchas de paseos a Roberto Lacour. El programa de carreras oficiales en las que el club está inscrito son las siguientes: 13 de enero, Viña del Mar-Sausalito; 20, Higuerales; 27, Club de Yates El Quisco; 3 de febrero, Papudo; 10, Autobotes, U. Católica, Rada de Valparaíso; 17, Club de Yates Viña del Mar; y 24, Club de Yates El Quisco. Como forma de analizar constructivamente las participaciones del equipo de corredores en las competencias indicadas, se efectuará cada lunes de la semana, a las 20 horas, en Provisencia N.º 123, una reunión de pilotos para que éstos hagan los alcances que correspondan.

## AUDAX SUPERO 3-2 A T. BATA

En el partido jugado ayer en la cancha Lucio Miguel León Prado, de la Gran Avenida, por la final del Campeonato de Hockey de Santiago, Audax Club Sportivo Italiano derrotó por la cuenta de 3 goles a 1 a Thomas Bata, de Peñafiel. Presenció el cotejo una numerosa concurrencia.

# RETASACION GENERAL DE LOS BIENES RAICES

## LOS PROPIETARIOS DEBEN PRESENTAR A IMPUESTOS INTERNOS UNA DECLARACION ESTIMATIVA DE SUS PREDIOS

(Ley N° 15.021, de 16 de noviembre de 1962)

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 15.021, la Dirección de Impuestos Internos procederá a efectuar el reavalúo de todos los Bienes Raíces del país y de los bienes gravados por el artículo 116 de la Ley N° 11.704 (líneas aéreas, postaciones, etc.)

Para este efecto, todos los propietarios deben presentar una DECLARACION ESTIMATIVA de sus inmuebles, en formularios que pueden retirar GRATUITAMENTE en las Oficinas de Impuestos Internos.

El plazo para presentar las declaraciones vence el 14 de febrero de 1963

## SEÑOR PROPIETARIO:

Para su mejor atención, presente su declaración en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a la ubicación de su propiedad.

Declare cada predio por separado.

Indique, en cada caso, el número de rol actual de su propiedad y acompañe, en lo posible, el recibo de contribuciones para su comprobación.

Evite sanciones. Cumpla oportunamente esta obligación.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

# BUNGALOWS

PRIMER GRUPO ENTREGA INMEDIATA  
**GRAN AVENIDA**  
PARADERO 11

SEGUNDO GRUPO ENTREGA EN FEBRERO 1963  
**LAS CONDES**  
INMEDIATO AV. COLON Y HERNANDEZ MAGALLANES

TERCER GRUPO ENTREGA EN MAYO 1963  
**AV. LAS CONDES**  
ANTES DEL ESTADIO ISRAELITA

DESDE E\$ 1.000 CON E\$ 3.500 CONTADO Y E\$ 65 MENSUALES  
CONSTAN DE TRES HABITACIONES, LIVING, COMEDOR, JARDIN, ETC.

LIBRES DE TODA CLASE DE IMPUESTOS. MOVILIZACION ALA PUERTA

COMPANIA 1068 OF. 908 9 PISO

# Preferimos a Amarildo en la Copa Jackson

### SE CORRE ESTA TARDE EN EL SPORTING CLUB ESTA TRADICIONAL COMPETENCIA

El Premio "Juan S. Jackson"—tradicionalmente denominado Copa Jackson—se disputará esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, y habrá una transmisión telefónica interna al Club Hípico de Santiago. La carrera ha sido fijada para las 17.15 horas.

Diez rivales intervendrán en la competencia, y hay algunos de ellos que poco o nada tienen que hacer. Sin embargo, la clara incertidumbre de la hípica impide quitarles toda opción antes de la carrera.

De los ejemplares inscritos sobresalen nitidamente Sinatra, Amarildo y Monarca, no sólo por haberse medido

con mejores, sino porque han evidenciado grandes progresos.

Si Sinatra no extraña el césped y responde a los cojeos que ha hecho, creemos que será difícil derrotarlo. Todo parece señalarlo como el favorito, pero existe la duda de que pueda hacerlo tan bien en el césped, y eso nos lleva a preferir Amarildo, que se ha preparado especialmente para correr bien en el pasto y tendrá la conducción de Fernando Toro. Le damos la preferencia al pupilo de Fernando Jacal en el convencimiento de que hará un buen papel.

Para el segundo lugar dejamos a Sinatra y para el tercero a Monarca, que ha progresado mucho en Viña del Mar, en donde el clima parece haberle sentado muy bien.

Es innegable que ausentes Curiche, Jauja, Conjetura y Tiempazo, los cuatro primeros de "El Ensayo", la Copa Jackson no es la misma de años anteriores, pero enfrenta a lo mejor que hay en training. De ahí, entonces, su mérito.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Angelus Rio Real Ruggendas	Galopera Ben Yusuf	Presuntuosa Capuchina Charivari	Tartarin Mundo Raro	Retocada Ciudadela Pebedero	Tigris Argos La Goupole	Perpignan Megere	Mi Loca Sloux Imperioso	Amarildo Sinatra Monarca	Colérico Jarquemada Tondero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tahitiana Somalia	Takematai Don Tevi Logro
LA HIPICA	Angelus Sun Vido Astor	Ben Yusuf Galopera Capuchina	Mylene V. Negro Capuchina	Mundo Raro Pandero Farnero	Retocada Manubrio	Argos Pretoria Gonzalito	Perpignan E. Pachá	Proust Mi Loca Hill Day	Sinatra Sinatra Amarildo	Tour Bleu Grimpola Colérico	Byron Romaña P. de Oro	Deuxieme Tahitiana Somalia	O. de Oro Logro Takematai
EL CLUB	Angelus Ruggendas Sun Vido	Galopera Ben Yusuf	Charivari V. Negro	Filántropo F. Dorada Bendix	Pebedero Manubrio	Pretoria Atanosa	Perpignan Megere	Mi Loca Proust Sloux	Cencerro Sinatra Amarildo	Colérico Rinsol	Nike Pitagua Romaña	Deuxieme Gonpon Tia Claudina	Palumbario Logro Takematai
EL CLARIN	Ruggendas Angelus Sahumerio	Cachivache Delrio Capuchina	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro F. Dorada Filántropo	Retocada Pebedero Manubrio	Tigris Argos Atenosa	Megere Perpignan	Mi Loca Hill Day Sloux	Amarildo Sinatra Gualquille	Colérico M. Lourea T. Bue	Bully Pitagua Byron	Gonpon Despierto P. Linda	Logro A. Libre Takematai
"Diario Hípico del Aire" R. Nacional	Damur Ruggendas Rio Real	Galopera Cachivache	Presuntuosa Charivari Capuchina	F. Dorada Filántropo	Retocada Ciudadela Pebedero	Argos Gonzalito Chépica	Perpignan Megere	Sloux Mi Loca Hamurabi	Amarildo Sinatra Monarca	T. Bue Sinatra M. Lourea	Nike Pitagua Romaña	Tahitiana Despierto	Don Tevi Logro Aire Libre
"TIERRA DERECHA" R. CARREERA	Angelus Rio Real Sahumerio	Galopera Cachivache	Charivari V. Negro L. Verde	Filántropo F. Dorada M. Raro	Pebedero Ciudadela Retocada	Argos Tigris Pretoria	Pileque Megere	Sloux Mi Loca Hamurabi	Sinatra Sinatra Amarildo Gualquille	Grimpola Tour Bleu Colérico	Bully Romaña M. Nevada	Marjorie Tahitiana Gonpon	Takematai C. Cosa Logro
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Ruggendas Sahumerio Rio Real	Cachivache Galopera	Mylene Capuchina Presuntuosa	R. Flush F. Dorada Filántropo	Retocada Pebedero Ciudadela	Argos Tigris Gonzalito	Megere Perpignan	Sloux Mi Loca Hamurabi	Amarildo Sinatra Monarca	Tour Bleu Colérico M. Lourea	Nike Pitagua Romaña	Deuxieme Despierto Tahitiana	Logro A. Libre Don Tevi
LA SEGUNDA	Sahumerio Ruggendas Rio Real	Cachivache Galopera	Presuntuosa Capuchina Charivari	R. Flush F. Dorada Filántropo	Retocada Pebedero Ciudadela	Gonzalito Argos Tigris	Perpignan Megere	Mi Loca Sloux Hamurabi	Amarildo Sinatra Monarca	Colérico Tour Bleu Jarquemada	Nike Pitagua Romaña	P. Linda Despierto	A. Libre Don Tevi
LA TERCERA	Ruggendas Angelus Sahumerio	Galopera Cachivache	Presuntuosa Mylene Charivari	M. Raro Pandero Calimba	Manubrio Ciudadela Chinchorro	Argos Gonzalito Pretoria	Megere Pileque	Hamurabi Mi Loca	Amarildo Sinatra Monarca	Jarquemada Rinsol Tour Bleu	Romaña Nike Byron	Somalia Deuxieme Tahitiana	Don Tevi A. Libre Despierto
ULTIMA HORA	Ruggendas Angelus Sahumerio	Galopera Cachivache	Mylene Charivari V. Negro	Bendix M. Raro F. Dorada	Pebedero Ciudadela Retocada	Argos Gonzalito Tigris	Perpignan Pileque	Mi Loca Hamurabi Lipán	Sinatra Sinatra Amarildo Cencerro	Jarquemada Rinsol M. Lourea	Nike Romaña M. Nevada	Deuxieme Tahitiana Despierto	C. de Oro Palumbario Takematai

# Perrignan buscará un triunfo en 1.500 Mts.

### LUCE BUEN ESTADO Y TIENE CONDICIONES COMO PARA IMPONERSE A UN GRUPO DISCRETO DE VALORES

MIL QUINIENTOS metros tiene de recorrido la prueba central de la tarde.

Es una competencia de carácter especial para ejemplar

PERPIGNAN, 59 (Luis A. Diaz).—Se ha dicho que será su última actuación en nuestro medio. Su última carrera es de mucha calidad y creamos que puede "despedirse" con una victoria. Será el encargado de defender nuestros

ros de tres años y más, que no hayan ganado más de diez mil escudos en primeros premios.

Se enfrentan siete ejemplares. Cuatro de ellos pertene

ce y vuelve a presentarse como muy peligrosa. EL PACHA, 53 (Carlos Pezoa).—Después de una larga ausencia vuelve a las pistas. La escala de peso le da bastante opción y puede salir aliroso de esta contienda. Está muy trabajado. MEGERE, 52 (Sergio Vera).—En 1.800 metros viene de perder recientemente ante Burlanoff. Sus trabajos, todos son de mucha calidad. La enemiga más indicada para nuestro favorito. Le dejamos el segundo lugar. Un dato importante: en su anterior actuación tiene derecho a contra-tiempo en la partida. PENTATEUCO, 48 (José Miguel Aravena).—Viene de ser segundo, arrojando su ganador en una segunda serie sobre 1.500 metros. Por esa actuación tiene derecho a pelear un lugar del marcador. PILEQUE, 46 (Raúl Gatica).—Sus dos últimas presentaciones son triunfos. La última

cen a la "ola" de tres años. Dos a la de cuatro y una a la de cinco. El más alto peso lo carga un ejemplar de tres años. El más bajo, por rara coincidencia, uno de su misma hornada. Los rivales anotados son:

## CLUB HIPICO

Domingo 6 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.—1.100 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.

11	1 Abnegado	55	9	R. Valenzuela	A. Bullerá
10	2 Amical	55	4	P. Venegas	P. Valderrama
9	3 Angelus	55	2	J. Escobar	A. Castro
8	4 Astor	55	8	R. Parodi	J. Salas
7	5 Big American	55	6	C. Tepla	C. Tepla
6	6 Carrasco	55	3	M. Castro	M. Amaya
5	7 Chan-Chan	55	0	J. Jorquera	L. A. García
4	8 Damur	55	6	O. Muñoz	Emig. Castillo
3	9 Ekipita	55	4	J. Quidames	J. Araya
2	10 Final Just	55	5	O. Castillo	I. Duque
1	11 Ideado	55	14	H. Latorre	J. González H.
	12 Río Real	55	6	G. Contreras	F. Parodi
	13 Ruggendas	55	7	S. Vera	José Melero B.
	14 Sahumerio	55	1	O. Olivares	V. A. Polanco
	15 Sun Vido	55	10	P. Meneses	H. González
	16 Wu	55	10	C. Pezoa	D. Miranda

OCTAVA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.100 metros.— 3a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.30 horas.)

1-12-3-7	1 Imperioso	58	4	O. Muñoz	O. Jara
2-3-11-6	2 Hamurabi	55	7	S. Vera	L. A. García
3-4-1-5	3 Amarildo	54	9	J. M. Aravena	Alv. Brique V.
4-9-3-2	4 Sloux	54	6	C. Pezoa	A. Vodanovic
5-2-4-9	5 Hill Day	53	5	H. Salas	A. Brique
6-10-2-1	6 Mi Loca	53	8	R. Parodi	J. Melero
7-11-8-1	7 Hamurabi	53	6	F. Torres	A. Brique
8-1-2-4	8 Lipán	49	6	J. Amestély	R. Rabello
9-2-5-12	9 Tronio	49	3	F. Meneses	J. Vial
10-3-10	10 Proust	56	11	No corre	P. Bagú
11-5-3-13	11 Rifa	47	10	F. Venegas	R. Sn. Martín

## Trabajos de algunos rivales de las pruebas del C. Hípico

Apontes de algunos rivales que actuarán hoy en el Club Hípico:

1a. ANGELUS, J. Escobar, 400 metros en 25 segundos.

2a. ABNEGADO, C. Rebollo, 500 metros en 31 segundos.

3a. BEL AMI, S. Vera, 700 metros en 44 segundos, acompañado.

4a. ASTOR, R. Parodi, acompañado, 400 metros en 25 segundos.

5a. DELIRIO, Carlos Pebedero, 500 metros en 32 segundos.

6a. MYLENE, O. Muñoz, 600 metros en 37 segundos.

7a. PRESUNTOSA, S. Vera, 500 metros en 35 segundos.

8a. CHARIVARI, R. Gatica, 500 metros en 31 segundos.

9a. SHOKEI, R. Jaque, 500 metros en 31 segundos.

10a. PANHANDLE, S. Escobar, 500 metros en 31 segundos.

11a. TIGRES, Rogelio Parodi, 500 metros en 30 segundos.

12a. TENORIO, Juan Aliaga, 600 metros en 37 segundos.

13a. PERPIGNAN, P. Ulla, 600 metros en 36 segundos.

14a. EL PACHA, C. Pezoa, 500 metros en 31, reemplazando en 30.

15a. PENTATEUCO, C. Rebollo, 400 metros en 24 segundos.

16a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

17a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

18a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

19a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

20a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

21a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

22a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

23a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

24a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

25a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

26a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

27a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

28a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

29a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

30a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

31a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

32a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

33a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

34a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

35a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

36a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

37a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

38a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

39a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

40a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

41a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

42a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

43a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

44a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

45a. MI LOCA, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos.

46a. HAMURABI, S. Vera, 600 metros en 36 segundos.

47a. RIFA, C. Miranda, 500 metros en 30 segundos.

48a. MEGERE, R. Gatica, 700 metros en 43 segundos.

## Carlos Sepúlveda correrá Banfield en Viña del Mar

Fazendeiro y Concurrencia figuraron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

No figuraron: Ramillete, María Cecilia, Parodi, Heracio, Elvirita y Candorosa que debutaba.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

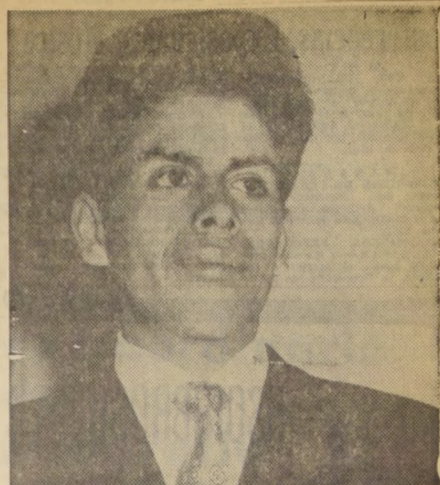
DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

DE NUEVE EJEMPLARES chilenos que se presentaron en la última reunión en la Rinconada, sólo dos ejemplares figuraron. Fueron ellos Fazendeiro y Concurrencia. El primero fue tercero en 800 metros con 48 kilos mientras el segundo fue segundo en una 10a. serie con 48 kilos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

Table with 11 columns representing different races (1a. carrera to 11a. carrera) and lists of horse names and jockeys.



JUAN TORO dirigirá a Taguapire, que defenderá nuestro pronóstico en la mejor prueba del Hipódromo Chile. Ha progresado mucho este pupilo de Fernando Castro.

Hipódromo Chile

Domingo 6 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 8.15 horas.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9.15 horas.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.15 horas.— 8a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.45 horas.— 7a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.15 horas.— 3a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.50 horas.— Carrera Especial.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 12.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 13.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

UNDICESIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name.

Taguapire ha demostrado progresos

DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA MEJOR PRUEBA DE HOY EN EL HIP. CHILE

Interesantes características ofrece el Premio Competencia, carrera sobre 1.200 metros, denominada "Especial", y a la que llegarán a medirse un grupo de nueve competidores...

los pesos altos y es aquí donde ha realizado mejores carreras. Gran opción. Para 3.0. MINO, 53 Kg. (D. Cerda).— Reparación en el Club...

SELECCION DE APRONTES PALMEÑOS

Los siguientes son algunos aprontes controlados por LA NACION para ejemplares que intervendrán en las pruebas palmeñas de hoy:

- 1a. ABANDERADO, S. Pradenas, 600 metros en 39. MONTEPIN, J. Amestelly, 500 metros en 31.25. DON ALFONSO, N. González, 500 metros en 31.25. MIRELIZA, L. Muñoz, 400 metros en 25. MIRA RIOS, C. Ojeda, 600 metros en 37.

Advertisement for INOKOSHI calculators, featuring an image of a calculator and text describing its features like control panel and capacity.

Enrique Palma ESTADO 30



¡illegó!

"ANTENAS TELEVISION" y F. M. Hacemos e instalamos. Presupuesto a domicilio. FONON. 583235.

Advertisement for Sonrisal, a stomachic tablet, with text describing its benefits for acidity and stomach discomfort.



SONRISAL—Nueva tableta efervescente contra las molestias estomacales producidas por el exceso de acidez. Sonrisal es una nueva tableta efervescente cuya moderna fórmula contiene un ingrediente analgésico contra el dolor...

invariable en su hermético sobrecito dorado. Sonrisal. Base: Acido acetilsalicílico, ácido cítrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio.

### Conferencias, Exposiciones, Música

**H O Y:**  
**LA VOZ FRANCISCANA.**— grabadas de Sergio Larraín y George Torok, en el Centro Cultural Brasileo, de Avenida O'Higgins N.º 1630.  
**ARTE DE LA ISLA DE PASCUA.**— Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia N.º 2653. Inaugura mañana, a las 12 horas.  
**BERLIN: UNA MURALLA DIVIDE A UNA CIUDAD.** Exp. ausp. Embajada de Alemania. Patio del Rector, Casa Central U. Chile, Av. B. O'Higgins 1036.  
**FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS.** Ausp. por el Ministerio de Educación y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

**MAÑANA:**  
**EXPOSICION DE CERAMICA.**— Alumnos Exp. Experimental de Educación Artística, que dirige Lúlia Guzmán, Sala Libertad, Catedral 1261.  
**POSTERADA EXPOSICION FOTOGRAFICA.**— Ha sido postergada hasta el martes 8 del presente, la Exposición de Foto-

**ASOMBROSO !!**

**VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS**

TODAS LAS TALLAS  
 48 DIFERENTES  
 COLORIDOS  
 TODOS  
 INALTERABLES

**E\$ 9.90**

MIL RAYAS  
 MUSELINAS  
 CEFIROS ESCOCESES  
 CUADRILLES  
 POPELINAS ESTAMPADAS  
 ALGODONES SANFORZADOS  
 DUCHES

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES

CON LA GARANTIA DE

**Julín Serra**

SAN ANTONIO 559  
 DIAGONAL CERVANTES 684

### CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

**COMIDA EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA**  
 El Embajador de Gran Bretaña, señor David Scott-Fox, y señora Brigitte de Scott-Fox ofrecieron una comida, en la sede de la Embajada, a un grupo de sus relaciones sociales.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS**  
 Han quedado concertados los matrimonios de la señorita Bernardita Moreira Buzeta con el señor Sergio Castellblanco Ugarte y de la señorita Inés Errázuriz de Solimihac con el señor Javier Errázuriz Valdivieso.

**COMIDA**  
 El señor Julio Contreras Henríquez ofreció una comida en la Pergola del Club de la Unión, a la cual asistieron las siguientes personas:  
 Embajador de Uruguay, señor Alvaro Vázquez, y señora Della Mourigan de Vázquez; Héctor Claro Salas y señora Teresa Vidal de Claro, Timoleón de la Taille y señora Carmen Larraín de la Taille, Juan Casanova, Vicuña y señora Edith Larraín de Casanova, Benito del Villar y señora Victoria Valenzuela de Del Villar, Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa; señoras Marta Pereira de Castello Branco, Olga Lyon Vial, Cristina Barros de Prat, Olga Pizarro de Astorquiza, Lucy Scroggie Vergara y Laura Matte Eguiguren; señores Joaquín Prieto Concha y Enrique Costabal Zegers.

### LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

**ITINERARIO DE TRENES**

**RED NORTE**

Automotor La Calera-La Serena sale de La Calera jueves y domingos, a las 16 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario La Calera-Iquique sale de La Calera los domingos, a las 16.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique sale de La Calera los martes y jueves, a las 16.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

**RED SUR**

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linera sale de Maipocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo sale diariamente de Alameda a las 2 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Santiago-Piñillero sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Inequívoco" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Taica sale de Alameda, diariamente, a las 14.30 horas.

Ordinario Santiago-Curico sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Taica sale de Maipocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.30 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

**TRENES A VALPARAISO**

Expreso diario: Salen de Maipocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Maipocho a las 16 horas.

"El Rapido" Diario excepto sábados sale de Maipocho a las 9 horas.

Ordinario: Sábados. Sale de Maipocho 4.30, 14.15 y 20 horas.

Ordinarios Diarios. Salen de Maipocho a las 15.45 horas.

**Use Modas M.R**

MONEDA 860 SANTIAGO

**GRANDIOSA LIQUIDACION**

ALGUNAS OFERTAS:

FALDAS DESDE	E\$ 3.90
BLUSAS MONAGUILLO, DESDE	3.90
BLUSAS FLOREADAS, DESDE	3.90
BATAS CAMPIPLAYAS, DESDE	8.90
BATAS HASTA TALLA 54, DESDE	12.90
BATAS ESTAMPADAS ALGODON FINO	12.90
BATAS LUTO Y 1/2 LUTO, DESDE	9.90
TAPADOS, DESDE	15.90
TRAJES 2 PIEZAS LINO	12.50
PANTALONES TODAS TALLAS	9.90

Y MUCHAS OFERTAS MAS

**MOTOS "SIMSON" ALEMANAS**

CON TRACCION A CARDAN.  
 50cc, 125cc, y 175cc.

REPUESTOS  
 SERVICIO  
 ENTREGA INMEDIATA  
 FACILIDADES

**MOTO ALEMANA**  
 REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

Huérfanos 1104 San Diego 1789  
 Av. Gral. Bulnes 122 Sta. Rosa 91.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

**CUADROS AL OLEO**

de paisajes chilenos y motivos europeos

**VENDO**  
 Confección rápida de marcos.

**MERCED 753**  
 LOCAL N.º 9 GALERIA ANDÉS

**ANTEOJOS**

RODOLFO HAMMERSLEY

SANTIAGO  
 AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA  
 TEL: 88075 - CASILLA 3898

**Su amigo PREDILECTO**

**té Repítame**

PRESENTA **HOY**  
 A LAS 10 DE LA NOCHE

POR RADIO **SNA** CB 57

**CINE EN SU HOGAR**

CON LA COMPANIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

**Amorina**

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE **AMOR EN TINIEBLAS**

**FARMACIAS DE TURNO SEMANA COMPROMETIDA DEL 5 DE ENERO Y 6 DE ENERO DE 1963**

**KLEIN, Ahumada 1000; FLORES, Avenida Bernardo O'Higgins 488; REK, 10 de Julio 200; CAUPOLOCAN, Avenida Maipo 100; AMERICA, Sierra 100; ARAUCO, Arauco 1077; HUNGARA, Enrique Mañá 477; ASTURIAS, Gran Avenida 2015; SOLARI, Lúcia Godoy 100; DRIGUEZ, Gran Avenida 2015; SAN RAMON, Biosa Vial 100; NITARIA, Baquedán 688; COBSEN, Mapocho 5700; DRACA, J. J. Pérez 4000; TRU, San Pablo 200; ANA, San Martín 220; SAN PABLO 2190; MONTEPARQUE, Quinta Morandé 2477; EL CARMILO, foto 502; UNIVERSIDAD, Avenida Universitaria 700; ZALBZ, Pinto 1700; LORETO 162; VALDIVIA, de Valdivieso 6123; CENTRO, Avenida Recoleta 2290; NA, Los Conquistadores 6072; KENT, O'Brien (Paseo del Río) 2235; P. D. BVALDIVIA, Pedro de Valdivia 6072; TRANQUE, Isabel la Católica 2211; CENTRO DE SUR, de Irarrázaval 2211; PUCARA 4251; Y LA REINA, da A. Lynch, 202.**

**INVESTIGACIONES**

Servicio de Investigaciones General Mackenna-festinos . . . . . (821)

**BOMBEROS**

Comandancia en Santiago Domingo 978 . . . . . 61171  
 (Cuerpo de Sn. Miguel)  
 Comandancia, Gran Avenida 4770 . . . . . 53020  
 (Cuerpo de Suñao);  
 Comandancia en Antofagasta Varas 2778, teléfono . . . . . 40057

**3 HITS DE Catalina**

EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO.

**'NEW TWIST' LA SENSACION EN HELANCA**  
**E\$ 22.90**

**'AGUACADE' NOVEDOSO COTTON LASTEX PARA TODAS LAS EDADES.**

**'PANDORA' POWER NET LASTEX PRIMICIA DE 'CATALINA' SIN CIERRE. SE AJUSTA COMO GUANTE.**

**EXIJA ESTOS Y EL MAS NOVEDOSO SURTIDO EN LAS MEJORES TIENDAS.**

**SU PRIMER PASO EN 1963**

DIRIJALO A LA CASA QUE LE ATIENDE MEJOR Y LE OFRECE LAS MAS AMPLIAS FACILIDADES

TODA LA LINEA R.C.A. VICTOR MAQUINAS DE COSER ALFA, BICICLETAS, JUGUERAS, LAVADORAS ETC. ETC.

**ALAMEDA 2981. ORDINA Lado T. Alameda**

**YA PUEDE COMPRAR el MODELO 1963... ALFA**

ENTREGA INMEDIATA

DESDE **E\$ 12** MENSUAL

**Enrique Palma ESTADO 30**

**UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION**

**BACHILLERATO**

Comunicación oficial de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

TEMPORADA: ENERO DE 1963

**Calendario de pruebas locales**

Domingo 6: De 9 a 13 horas, los candidatos tienen obligación de presentarse a los locales de exámenes para conocer la ubicación de las salas en que rendirán sus pruebas.

Lunes 7: 8.00 horas: Idiomas extranjeros.  
 Lunes 7: 10.00 horas: Comprensión y Redacción.  
 Martes 8: 8.00 horas: Biología, Matemática, Física y Gramática.  
 Jueves 10: 8.00 horas: Física y Filosofía.  
 Viernes 11: 8.00 horas: Química e Historia y Geografía.

Viernes 18: Se publicarán los resultados en los locales en que se rindieron las pruebas.

**LOCALES**

**MENCION BIOLOGICA**

Los postulantes que se presenten al Bachillerato por primera vez, y hayan elegido como idioma extranjero el INGLÉS, rendirán las pruebas de esta mención en el Liceo N.º 2 de Niñas, Matucana N.º 93.

Los candidatos que se presenten al Bachillerato por primera vez, y hayan elegido INGLÉS, ALMAN, ITALIANO o LATÍN, rendirán sus pruebas en el Internado Nacional Barros Arana, Santo Domingo N.º 10.

Los postulantes que repitan sus pruebas, o que cambien de mención, o que hayan elegido, rendirán sus pruebas en el Liceo Barros Borgoño, San Diego N.º 1597.

**MENCION MATEMATICAS**

Los postulantes de esta mención que rindan por primera vez sus pruebas, cualquiera que sea el idioma elegido, lo harán en el Liceo de Aplicación, Cuming N.º 21.

Los candidatos que repitan sus pruebas, o que mejoren su calificación, cualquiera que sea el idioma elegido, darán sus exámenes en el Liceo Alameda, Avenida Portales N.º 2818.

**MENCION LETRAS**

Los postulantes de esta mención que hayan elegido como idioma INGLÉS y que se presenten por primera vez al Bachillerato, rendirán sus pruebas en el Liceo N.º 11 de Niñas, ubicado en calle Los Plátanos N.º 1001 (Macul) a la altura del N.º 3001.

Todos los demás postulantes de esta mención darán sus pruebas en el Liceo Manuel de Salas, Avenida Brown Norte N.º 105.

Los candidatos deben presentarse a examen con carnet de identidad y puntualmente a las horas por desarrollarse las pruebas en forma simultánea. Se aceptan alumnos atrasados. Sólo podrán usar pruebas tinta azul o negra.

**EL SECRETARIO DE LA FACULTAD**



UNIVERSIDAD CATOLICA FACULTAD DE MEDICINA

EXAMEN DE ADMISION A PRIMER AÑO

Los postulantes deberán inscribirse en la Secretaría de la Escuela, desde el 10 al 24 de enero, ambas fechas inclusive.

- REQUISITOS: - Certificado de Bachillerato de la Universidad de Chile, con mención en Biología. - Certificado de concentración de notas de 4.0 a 6.0 año de humanidades. - Tres fotografías tamaño carnet. - Valor de la inscripción: \$ 5,00 (cinco escudos). - Certamen escrito: Sábado 26 de enero, a las 8 A. M.

Importante firma textil NECESITA LOCAL en arriendo de 300 m² a 400 m² en los barrios Franklin, Matucano y Estación Central. DIRIGIRSE A: Las Dalias 2773 SANTIAGO

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA PISCO UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO TURTELTAUB FRIDMAN-LARRAZABAL PELAEZ.-



Señorita Matilde Enid Larrazabal Peláez, hija de los Embajadores de Venezuela, vicealmirante Wolfgang Larrazabal Uguelo y señora Mercedes Peláez de Larrazabal, que contraerá matrimonio, hoy, con el señor Matías José Turteltaub Fridman, privadamente, en la sede de la Embajada.

COMIDA EN HONOR DE CARMEN MACHADO

Sus compañeros de la Empresa Periodística Zig-Zag ofrecieron una comida a Carmen Machado, con motivo de haber obtenido el premio periodístico Helena Rubinstein. Esta comida se efectuó en la Hostería Providencia, y asistieron a ella las siguientes personas: señor Luis José Santa María, presidente de la Empresa; Fernando Covarrubias Freire y señora Teresa Prieto de Covarrubias, Malvina Penna de Herquíligo, María Ramírez de Barrios, Hilda Fabres, Olga Villalón, Yolanda Montecinos de Aguirre, Erica Vexler, Elsie Budge, María Machado; señores Jenaro Medina, Orlando Cabrera Leyva, Hugo Sáinz, Agustín Correa, José Luis Cea Egaña, Patricio Amigo, Pedro Ossa, Humberto Mallnarich, Felipe Díaz Ossa, Mario Olivares, Fernando Correa, Miguel Aránguiz, Héctor Alliende y Hernán Herrera.

VIAJEROS Han regresado de la Región de los Lagos el señor Fernando Tupper Valenzuela y señora Ana María Fuenzalida de Tupper. -De Viña del Mar, la señora Carmen García Moreno de Pellegrini e hijos.

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan los siguientes partes matrimoniales: Raúl Valverde Espos y Soledad Maestú de Valverde participan a Ud. el matrimonio de su hija María Soledad con el señor Cristián Aldunate Jaras, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitos (Av. Libertad) el sábado 12 de enero, a las 20 horas.

-José M. Aldunate Ugarte y Lucy Jaras de Aldunate participan a Ud. el matrimonio de su hijo Cristián con la señorita María Soledad Valverde Maestú, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitos (Av. Libertad) el sábado 12 de enero, a las 20 horas. Santiago, enero de 1963.

PROXIMOS MATRIMONIOS

El sábado 12 de enero será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Cecilia Gaete Taulis con el señor Vivian Clarke Levi. El sábado 19 de enero será bendecido el matrimonio de la señorita Paulina Benítez Lorca con el señor Héctor Maldini Rissi.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Después de larga ausencia han regresado ayer, de los Estados Unidos, el doctor don Hernán Noguera Matte, señora Isabel Ducul de Noguera y su hijo Hernán.

EN VIÑA DEL MAR

Se encuentran en Viña del Mar la señora Isabel Budge de Ducul e hijas Beatriz, Margarita y Mercedes.

-El señor Arturo Undurraga Prat y señora María Arrieta de Undurraga.

DON FRANCISCO JAVIER OVALLE CASTILLO

A una muy sentida demostración de pesar dieron lugar ayer los funerales del señor Francisco Javier Ovalle Castillo, en el Cementerio Católico. Periodista, como su hermano Augusto, que fuera fundador y director por varios años de "El Imparcial", destacó en este campo en ese mismo periódico. Afable y simpático, en el transcurso de su vida se hizo de numerosos amigos, que lo recordarán con cariño por sus singulares dotes de hombre de bien. Estaba unido en matrimonio con la señora Eugenia Ossa Ossa. Ayer se ofició una misa, por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Ramón, a las 11 horas.

MUSEOS

PERMANENTE MUSEO DE BELIAS ARTES.- Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. MUSEO B. VICUSA MACKENNA.- Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. MUSEO DE HISTORIA NATURAL.- Quinta Normal. Martes a

sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.- Quinta Normal martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo de 11 a 18 horas. Cerro Santa Lucía. Martes a

sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas. MUSEO PEDAGOGICO.- Dioclocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas. MUSEO HISTORICO NACIONAL.- Miraflores 30. De martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

curso extraordinario de fotografía

en la escuela

Reifschneider

teórico y práctico

del 8 de ENERO al 8 de FEBRERO

Inscripciones e informaciones 11 a 13 hrs. - 16 a 20 hrs. Local Escuela Agustinas 1161 Galería Alessandrí

EN EL SORTEO DE DICIEMBRE RINSO Y SUPER RINSO PREMIARON A ESTAS PERSONAS

que diariamente han lavado "MAS BLANCO" y han lavado todo en el hogar con estos detergentes de fama mundial!

DETERGENTE ESPECIAL Rinso Lava Más Blanco!

30 MAGNIFICAS LAVADORAS Hoover EN TODO EL PAIS ..!

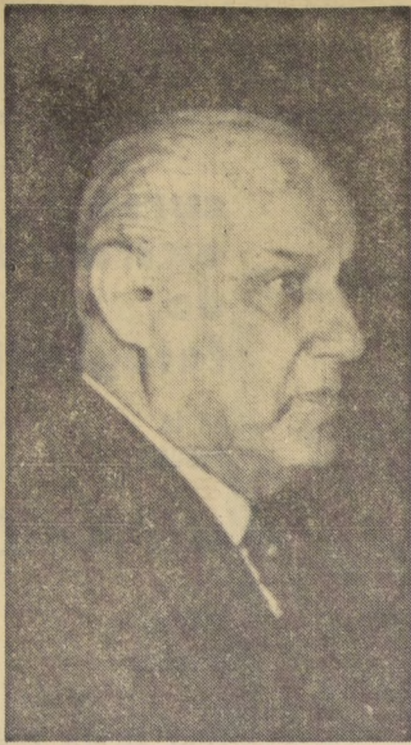
45 EXTRA PARA LAS PROVS. DE SANTIAGO LLANQUIHUE - OSORNO

- GENERAL 30 LAVADORAS 3 HOVERMATIC María Cerda Juan Rusque 375 NOGALES Angel Vargas Q Serrano 155 TOCOPILLA Rina de Sanhueza A. Acevedo 75 SANTA CRUZ 9 LAVADORAS DE 3 KILOS Izana González B. VALLENAR BUASCO 2AID Angélica Capurro Mercedes 83 QUILLOTA Asunción Ferrero Casilla 1988 CONCEPCION Antonietta Chiaschetti Pudeto 94 VILLA ALEMANA Elena Godoy Silva 6. 1089 CHUQUICAMATA Ana A de Kuz Casilla 26 SANTA ANA

- Cecilia Arrale G. Alvarez 1070 V. DEL MAR Oscar Nuñez M. Andacollo 3789 ANTOFAGASTA Zunilda R. de Luppá 10 Norte 1050 V. DEL MAR Zulma Jorquera C. Maipú 2 QUILLOTA Raquel P. de Harrison Marcos Montt 2850-casa C Miraflores V. DEL MAR Erika Fernández Carrera 403-Maria Elena COYA SUR Elsa Otárola de Orellana Colón 8421-Pob. Esmeralda VALPARAISO Rosa Ulloa de Valdes 3.1/2 Sur 2441 TALCA Dolmiria Cortés C Calle Valparaíso 550 V. LLANAR Amanda Villarreal A. Navarro 390 SAN FELIPE

SUPER Rinso lava más... y más blanco UD TAMBIEN DELEITISE LAVANDO TODO CON RINSO + SUPER RINSO Y PARTICIPE PARA GANAR MAGNIFICAS LAVADORAS...

FORTALECIDO y con fe inicia Chile el nuevo año, dijo el Presidente de la República en su mensaje a todo el país. Al hacer un balance de la labor de su Gobierno, señaló los adelantos que se hicieron para aumentar la producción en un 13 por ciento, disminuir la cesantía; entregar casas a miles de chilenos, construir más escuelas y hospitales, y destacar el notable aumento del prestigio de Chile en el exterior, con motivo de su gira por cinco países. "El derrotismo de la Oposición es desmentido por la admiración que sienten en el extranjero hacia nuestro país", dijo el Jefe del Estado. ABAJO: El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, saluda a los constructores del nuevo túnel Chacabuco. El Ministro debió usar casco y botas para recorrer la nueva obra de ingeniería. El túnel acortará en doce kilómetros la ruta hacia Los Andes y disminuirá en media hora el tiempo para llegar a esa ciudad.



## SIETE DIAS

LA MAS ELEGANTE del mundo fue elegida Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos. Una de sus hermanas figura también entre las doce mujeres que mejor llevan los "trapos", según el veredicto de más de 300 modistas que dieron su fallo en reunión secreta. AL LADO: El fuego arrasó con más de 50 hectáreas de bosques en el sector de Playa Ancha, Valparaíso. Las llamas comenzaron en la zona forestal de Quebrada Verde. ARRIBA: una casa del SNS empieza a ser arrasada por el fuego. Varias casas de veraneantes quedaron convertidas en cenizas. El fuego logró ser dominado después de 15 horas de lucha, y los bomberos y carabineros debieron recurrir a toda clase de elementos para extinguirlo.



HUGO ZEPEDA, Presidente del Senado, rechazó la petición de autoconvocatoria solicitada por 24 senadores. La razón fundamental del rechazo es que el Senado no podía autoconvocarse, desde el momento que ya había sido citado a sesiones extraordinarias por el Presidente de la República. El conflicto entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo (por el retiro del proyecto de reajuste al sector privado), tendrá su desenlace en el curso de estos nuevos siete días.

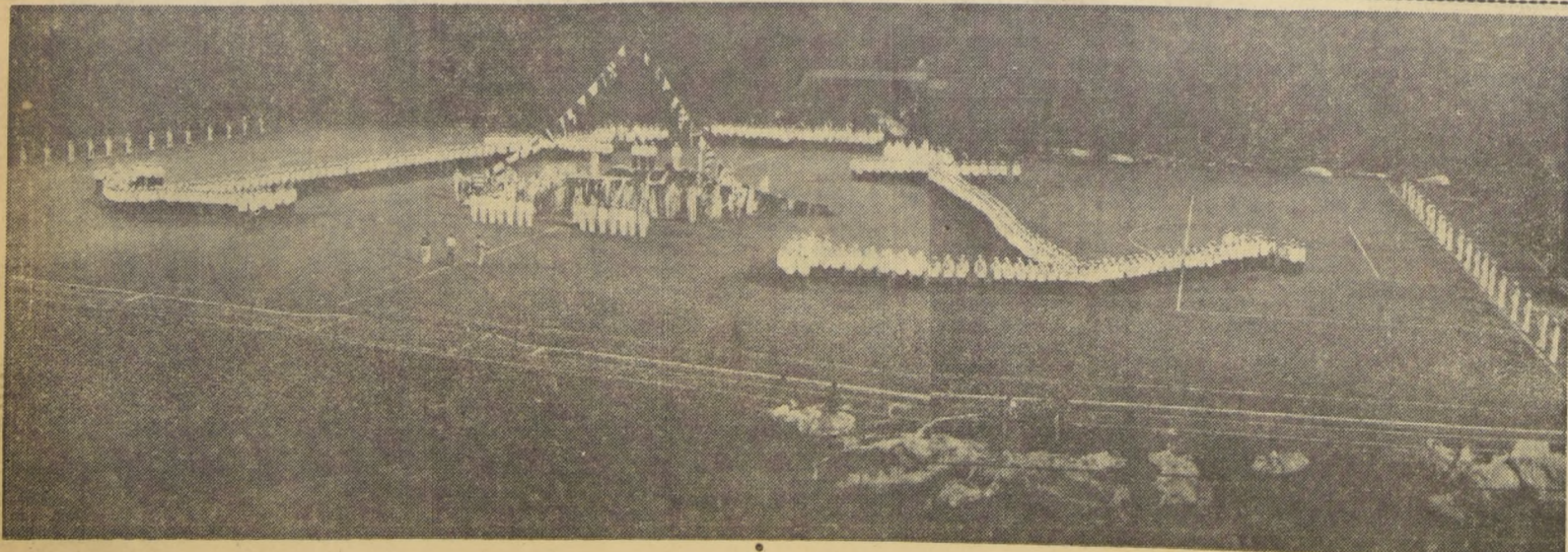
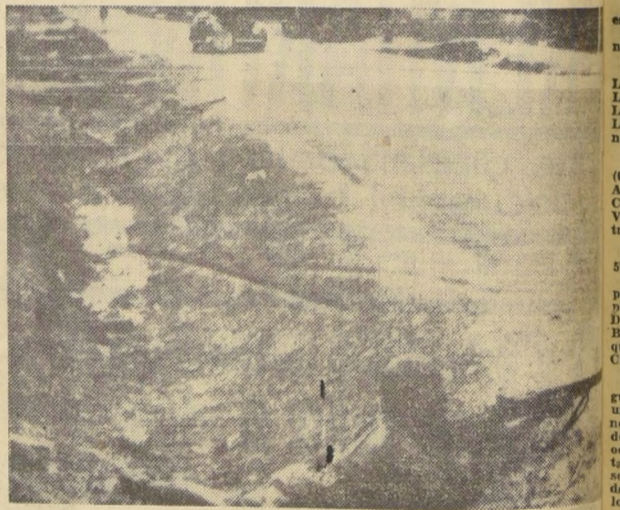


CARLOS CONTRERAS, "Pluto", se queda en la Universidad de Chile. A mediados de semana se notificó, oficialmente, que no jugará por Colo Colo. Las especulaciones comenzaron cuando el mediovolante del chuncho, llorando después del triunfo sobre Universidad Católica, dijo "...y pensar que por unos cochinos pesos voy a tener que irme a otro club". AL LADO: Isaías Caberón. El artista pintor, solitario e introvertido, fue hallado muerto en su departamento. Era el último símbolo de la generación del '20, que "decía" su mensaje artístico a través de la pintura.



### LA REFORMA AGRARIA

Inauguró su primer villorrio con la ayuda del Plan de Alianza para el Progreso. A cinco kilómetros de Rancagua, en la colonia Santa Elena, se entregaron 20 parcelas y otros tantos huertos familiares. Eduardo Silva Pizarro, vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, corta la huincha simbólica para dar paso a la nueva política agrícola del Gobierno. AL LADO, las tropas de las Naciones Unidas disparan contra las fuerzas del rebelde y separatista Moise Tshombe, en el Congo. Las fuerzas de Tshombe han sido copadas y están escondidas en Kolwez. El negro Moise se prepara para huir con sus maletas. Hay informes de que mandó guardar mucho dinero en bancos suizos.



EL MEJOR DE LOS...  
Finalmente...  
Unión...  
caminada de...

